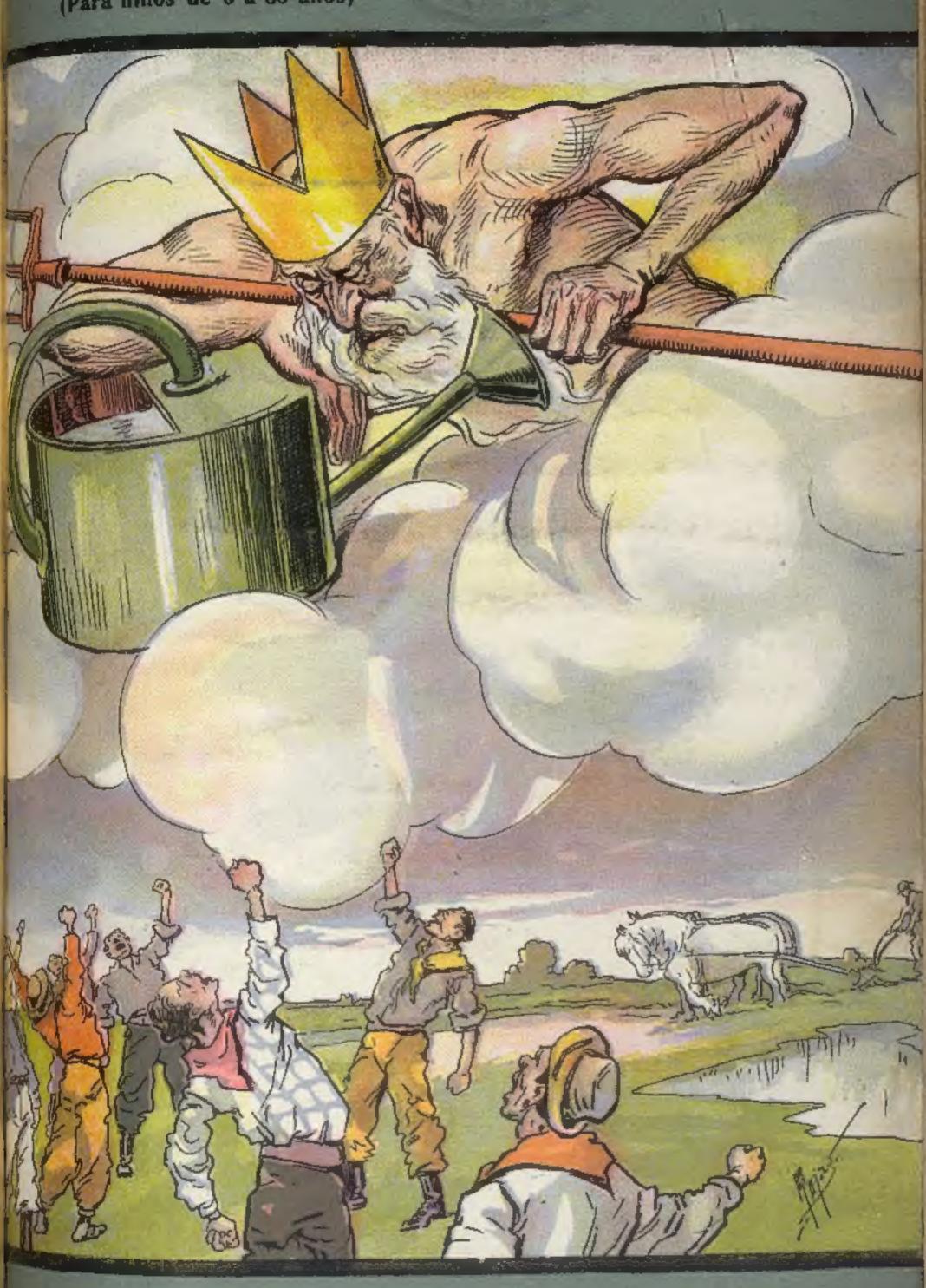


MANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



- Llegaré á volverme loco si vuestras quejas escucho, cuando porque riego mucho, cuando porque riego poco.

## RELOJES DE PRECISIÓN

## "El Aguila"



EN ORO, PLATA, NICKEL, ACERO

RELOJES DE PRECISIÓN

"El Aguila"



dacras y alli, respirando el aire libre y ponindo sanos alimentos, reponen su or suismo, precaviéndolo a la vez de los legastes inherentes à la vide agitada de

as grandes poblaciones.

Pero no todo son delicias en el campo, o todo es tampoco completamente sano, delénico y libre de toda contaminación. Todo lo contrario. Uno de los principales dementos es el agua, la que se toma de corrientes o de pozos. En el primer caso s contaminación puede venir de los prelles anteriores por doude la corriente ha psado: en el segundo, la contaminación pade producirse por filtraciones.

conado se toma agua de arroyos ó ríos. in mas elemental prudencia aconseja herrirla antes de consumirla, pues el filtro po es suficiente depurativo para ciertos

gérmenes microbianos.

Cuando se trata de pozos o cisternas pióximos á lugares habitados, es necesade purificar de cuando en cuando esos

posos o depósitos.

La vecindad de los pozos y de las habinciones suele producir la contaminación de las aguas. Los pozos negros nueden verter por infiltración en la napa sisterranea aguas cargadas de residuos ocivos, de microbios patógenos. Los abopos animales, que suelen usarse en las dacras principalmente para reforzar las terms, se acumulan en montones, y muda parte de las devecciones humanas ma a parar a esos depósitos. En este aso, los líquidos infectos que se destilan j depositan en el fondo entran en la tiem, pasan por sus capas permeables y

los gérmenes morbosos. Por ese camino

llegaron a poblaciones de bastante importancia las epidemias de fiebri tifoidea de Auxerre, Besançon y otras de friste recuerdo.

La desinfección de los pozos contaminados se impone, pues, tan luego como se nota algún desarreglo intestinal entre los habitantes de un establecimiento de campo. Para ello se recomienda una formula debida al doctor Blarez. Esta composición debe recomendarse á todas las casas donde no haya cloacas ni aguas corrientes, que no son pocas en Buenos Aires mismo y en muchas grandes poblaclones.

La composición tiene: 25 grames de permanganato de potasa, 2... idem de sulfato de alúmina y 725 idem de caolín

invado.

Un kllogramo de este polvo desinfecta una capacidad de 5 metros cúbicos de agua. Se disuelve en un balde de agua, el que se baja al pozo, agitandolo con fuertes sacudidas à fin de que la solución se mezcle perfectumente con el líquido,

Después se cierra el pozo durante cua tro o cinco días, y pasado este plazo, el agua, ya purificada, recobra su claridad, quedandole solo cierto tinte amarillento, debido á la oxidación de las materias orgânicas que contenía. Es ya apta para el consumo, pues los microbios patógenos han sido exterminados. No es, pues, nociva, y puede consumirse.



l'ana DEFENDER LA MADERA .-- Las caha armarios, baules y demás objetos de madera que se aimacenan en los cuarlos que no tienen más que ese objeto, catha expuestos á la labor destructora de ratones y gusanos.

Para impedirla, úsese la siguiente rean poco complicada, pero de gran

resultado:

Tomense partes iguales de almidón o de barina de trigo y de centeno, y después de mezcladas y pasadas muchas veces por el tamiz, se deslíen en una espede de disolución neuosa de muriato de larita y se hace cocer todo en un vaso sidriado, como la cola común; muélense slete a ocho dientes de ajo, se ponen en un saquito de lienzo muy bien atado y se mete esta muñeca en el vaso, exprimiendo de cuando en cuando el zumo y revolviendo la mezcla hasta el fin de la cocción, es decir, cuando se pone fina la cola y toma una consistencia de caldo.

Esta mezcla se emplea fria, y con ella be lavan las cajas, armarios, etc., por

dentro y por fuera.

CONTRA LA POLILLA. -- Hay muchos remedios, algunos modernos, que dan buelos resultados. Pero también son excelentes los que se emplean desde tiempo

inmemorial, que conviene recordar nor lo sencillos y económicos.

Pongase en el baul, cajon o armario donde se guarda el paño, hojas de cedro, de valeriana, de tabaco, de espliego, de avena loca 6 ruda, y, por fin, cualquiera planta que tenga el olor fuerte.

PARA SALAR Y AHUMAR LAS CARNES .-Disuélvase en el agua una cantidad de salitre igual à la de sal que regularmente se emplea para salar la carne. Disuelto aquel, sumérjase en esta agua la carne que ha de ahumarse y déjese cocer à fuego lento por algunas horas, hasta que se haya evaporado toda el agua. Expongase después la carne colgada por espacio de veinticuatro horas, a un grande y continuo humo; toma con esto un saper muy bueno y queda tan firme y colo rada como la carne ahumada de Hamourgo, que se deja por algunas semanas en sal,

BOLSITAS PARA LA ROPA.-Muy usadas para dar buen olor a la ropa blanca

guardada en armarios y baúles. Son bolsitas de tela que se frotan con un poquito de civeto, y en las cuales se meten rosas secadas á la sombra, clavillos machacados y flores de moscada. Hay que atarlas muy bien.

## GRAN CONCURSO N.º 1

## "ZABAJONE" G. B. Pezziol

Poderoso reconstituyente à base de yema de huevo Con soda es el refresco



## Premio especial - Medalla de Oro

en la Sección Higiene Militar

## DIPLOMA de GRAND-PRIX

en la Exposición Universal = = del Centenario 1910 = =

Se otorgarán premios

Por \$ 2.000

En DINERO EFECTIVO

Las personas que quieran tomar parte en este Concurso deberán contestar a la siguiente pregunta:

¿Qué número de granos de arroz glacé contiene la botella de ZABAJONE expuesta actualmente al público en las vidrieras de la confitería del sefier Car. los Colombo, Buenos Aires, calle Corrientes esquina Esmeralda?

Las contestaciones firmadas con nombre y apellido y munidas de las correspon dientes direcciones (todo en letra bien clara) deberán ser escritas en el reverso de las etiquetas que lievan las botellas y remitidas en sobres cerrados á los senores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, hasta el 22 de Diciembre de 1911, poniendo en el sobre: Concurso N.º 1 del ZABAJONE.

El resultado de este Concurso se publicará en el N.º 371, que aparecerá el 6 de Enero próximo.

## AGUA MINERAL NATURAL :: DIGESTIVA ANTIURICA :.

BACTERIOLÓGICAMENTE PURA

## E AUNIC DE MINIONI

Combate los catarros del estómago, impide la formación de cálculos, cura las afecciones del hígado, del intestino y de la vejiga.

Insuperable para la mesa & GRAND PRIX, Exp. Internacional de Turín 1911.

EN VENTA: En Bs. Aires, Mignaquy y Cia.—En Rosario, Recagno Hnos. y Queirolo Hnos. y Cia.

## Turf

El entusiasmo por las festividades de Navidad y Año Nuevo y los fuertes calotienen algo desganados á los cate-

dráticos. No será entonces extraño, que en las remiones finales de la temporada actual applece à languidecer el interés de las uchas hipicas.

El domingo 24 y lunes 25, tenemos

dos buenas reuniones en Palerino, Muchos de los aficionados podrán dar expansión a sus entusiasmos, acertando on exito en las carreras. Pero estas no m presentan muy favorables, ofreciendo rada prueba, una serie de complicadas dificultades.

Los dos premios clásicos "Arenales" y

"San Lorenzo", de las reuniones del domingo y lunes, respectivamente, se presentan muy complicados, y por lo geperal pueden resolverse por una sorpresa. En el primero, sobre 1.600 metros, figufan como campeones que sobresalen : Eclair, Ibarreta, César Borgia, Moreno, Obobó, Aspero, Blanco Encalada, San-Napoli Con semejante lote de prolables ganadores, no se puede establecer con cierta seguridad de qué parte estará

el héroe del premio. Por sus actuales carreras, los más que se recomiendan son Eclair y Moreno; pero sin vacilaciones podríamos afirmar que es mucho mejor el estado del h' de Orange, en estos momentos, que el del

stud Balcke.

En cuanto al clásico "San Lorenzo" de 1.400 metros, con cantidad enorme de productos inscriptos, es imposible anallzar con clerta detención, dada la invariabilidad de las performances de todos los que se presentan con pretensiones de triunfar.

Están en primera fila: Corrigan, Gay Kendal, San Giuliano, Volta, Messidor. Doña Cecilia, Berón de Astrada, Two Step é Hiparco.

Esta carrera puede considerarse co-mo una de las más complicadas, por cuanto casi todos los productos llevan diversidad en los pesos correspondientes y no figura entre ellos uno solo de primera categoría entre los animales de la actual generación. De éstos, los que han hecho últimamente mediocres carreias son San Giuliano, Volta, Messidor y Dona Cecilia. Resumiendo nuestra impresión, respecto à los animales que formaran en la carrera, elegiremos como a nuestro favorito & San Giuliano, producto que tan lucidamente se ha desempeñado en diversas pruebas disputadas.

En las demás pruebas de ambos programas, son nuestros preferidos;

#### Dia 24

1a.	carrera.			Apology
2a.	4.6			Miss Misha
Sa.	**	6/62		Divino
4a.	1 11			Astí
5a.	***			Eclair
6a.		40		Aeroplane
78.	14.	0.0		Comodoro Py
Sa.	211		 	Salteador
-	1 1		-	

		Dia	25		
1a.	carrera.			nperial	
2a.	*1		. De	on Floro	
3a.	-17		. ID:	sparto	
4a.	**		-	sti	
5a.	**		. Sa	in Giulia	ons
Ga.	91		. Il	arreta	
78.	**		. P	aduana	
Sa.			, V	olador	



Acaba de ser premiado en la EXPOSICIÓN de TURÍN 1911, con el GRAN DIPLOMA DE HONOR, el vino de postre



# Moscale Rosado

(MARCA REGISTRADA)
de las bodegas de

Ricardo Palencia y (ia. Grat. San Martin (Mendon)



Es el Jugo puro de la exquisita uva Moscatel Rosadi

Pedirlo en todos los buenos almacenes, confiteria, despensas, etc.

Unicos representantes en Buenos Airen:

M. LISSARRAGUE é Hijo,
CALLE CORDOBA 1011.

Unión Telef. 107 (Juncal)
Cooperativa 835 (Central)

Agentes en Rosario de Santa Fa: ECHESORTU y CASAS, CALLE SANTA FE 961.

## La guerra italoturca



Heridos, después de la primera cura en el campo de batalla



Ambulancia con heridos



Sacerdote armado de revolver en las líneas avanzadas.



Herido italiano retirado de la linea del fuego y á la espera de la ambulancia



idarrillos idarrillos à 20,30 y 40 crs.

## NO FORMAN PARTE DEL TRUST

Mientras exista la fábrica, todos los paquetes de 0.20 llevarán el cartoncito, que como siempre se canjeará por los artículos que detallamos en nuestros prospectos ————

Sucursal: CÓRDOBA 944 Rosario Santa Fe Piccardo y Cía.

Fábrica: Defensa 1278 - Buenos Aires



g general Caneva, en medio de un grupo de oficiales italianos y árabes adictos, proclamando la anexión de Tripoli á Italia





Recreo de turcos prisioneros en el cuartel de Caserta





#### Fortuna, Dicha y Amor

Es el compendio del maravilloso libro con que se obsequia á quien lo solicita.

Es la clave segura para prosperar en los negocios, inspirar confianza, captar cariños y amores, dominar y conseguir lo que se anhela.

Es el mejor amigo en el hogar, porque explica el modo práctico y fácil de con-

servar y recuperar la salud, Gratis podéis conseguir este prodigioso libro pidiéndolo à R. Borrell, Casilla de correo N.º 1543. Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos.

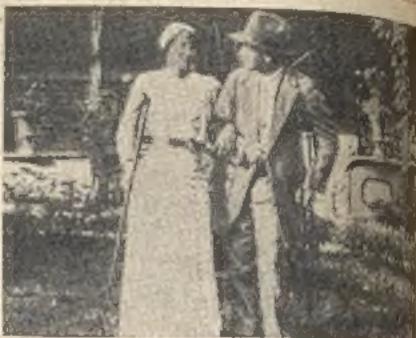
## Notabilisimos estrenos en el Salón Colón de Flores

Una vez más habrá que señalar como extraordinaria la función de esta noche en el lujoso Salón Colón de Flores, donde llamará la atención, entre los nuevos estrenos, la excelente comedia "Deuda de artista", de factura sentimental, de absoluto gusto artístico y de acción vigorosa, con escenas profundamente potéticas, que conmoverán hasta las lágrimas. Y será un éxito máspara este afortuna-

país. Además de "Deuda de anis, se estrenará esta noche, en el Salón (a. lón de Flores, nuevas é interes) películas, cumpliendo así las procedente de mes en curso, programas especiales contribuyan á dar realec á las fiestas es aproximan, entre dichas película colores, llena de des-lumbrantes en colores de la colores en colores de des-lumbrantes en colores en colores de des-lumbrantes en colores en colores



"Baco y Cupido"



"Las muletas"

do salón cinematográfico, cuyos espectáculos asumen noche a noche proporciones siempre más brillantes, sea por su selecta concurrencia. como por sus fasluosos programas que, como hemos dis cho en otras crónicas de esta revista. confecciona con tanto acierto Empresas Unidas, de Cinematografía, notable casa que hoy monopoliza puede decirse, la cinematografía en el



Una escena de "Deuda de artista"



Una escena de "Denda de artista"

vos, de grau eficial escénica, y la come dia cómica "Lasab lotas", que direbra inmensamente las curiosas y ferentes circumia cias cómicas a observada de la comica del comica de la comica del comica de la comica del comica del comica del comica de la comica del comi

Estos especticulatan interesantes mo morales, os elposatiempo que puede proporcionarse las fimilias de aquella le calidad.



## ELNUEVO SIGLO

Vestirse con buen gusto y elegancia es una prueba de cultura, y esto lo puede usted conseguir eligiendo sus ropas en nuestra casa.

#### SECCION MEDIDA

En este departamento satisfacemos los gustos más difíciles y más exigentes, à precios sin competencia.

#### SECCION CONFECCIONES

TRAJES DE SACO cruzado, des-	25
de \$ 70 hasta \$ TRAJES DE SACO detecho, des-	
de \$ 60 hasta \$	20
TRAJES DE PURA SEDA, des	30
de \$ 50 hasta \$	وموجو
SACO Y PANTALON de francia	10
desde \$ 40 hasta \$ SACO PANTALON de brin, des-	
de S 35 hasta S	- 8
de \$ 35 hasta SAGO DE ALPACA é grano de	
oro, en negro o fantasia, con	-10
medio forro, desde \$ 16 hasta \$	
SACO DE ALPACA, sin forro, des-	7
de \$ 14 hasta	10
desde \$ 16 hasta\$	10
PANTALONES DE FANTASIA,	
gran novedad, desde \$ 20 has-	7
CHALECOS FANTASIA y pique	
de hilo, drade \$ 16 hasta \$	- 6
GUARDAPOLVOS DE BRIN y al-	6
paca, desde \$ 16 hasta\$	42
GUARDAPOLVOS DE SEDA, des-	-16
de \$ 30 hasta 8	
SACOS PARA PELUQUEROS \$	- 5
CHOOL TURN TOTOR CONTROL	

#### SECCION LUTOS

En ocho horas hacemos y entregamos trajes para lutos.

## CRÉDITOS

Acordamos créditos pagaderos en 10 mensualidades, sin interés ni recargo alguno en los precios.

CUPON
Sres, B. MÜRO y Cía.
Bmé, MITRE 727. Buenos Aires.
Sirvase remitir datos respecto á su sistema de ventas á plazos. á
Nual (

## B. MURO & Cía.

Bme. Mitre 701 al 727, esq. Maipú Buenos Aires

SUCURSAL:

Calle Córdoba 1888 al 98, esq. E. Ríos Rosario de Santa Fe



---Es que no es posible que un farmaceutico se lo lleva todo el santo día prendido al teléfono.

---Sin embargo, usted sólo ha querido hablar con el por cuatro veces.

—¿X qué le importa à usted?

A mi, nada...

Bueno... oiga; ¡no corte!, oiga...

-¿Qué se le ofrece?

--- No podría usted encargarse de una pequeña comisión para ese farmacéutico, asi que lo dejaran las sanguijuelas telel'onicas esas que le tienen ocupado?

-Tal vez... aunque yo me imagino...

--- Qué se imagina usted?

-Que sera usted una de tantas... sanguijuelaa...

- Qué dice usted?

-... Como todos me han hecho encargos para el hoticario ese...

—Oiga usted. Aquí no hay malicia...

centiende usted?

-Perfectamente... pero no puedo seguir conversando, porque me está prohibido...

-- Menos con su dragón jeh?

-Señorita... ó señora... yo no tengo -Bueno... es por broma... Oiga, como parece que es imposible hablar cuando una quiere con el farmacéutico... Si con el cuatro sietes, Avenida,

Eso es

Si desde que lleno la vidriera o los ponatos esos de las pildoras Rem la botica es para las gentes como un p nal de miel para las moscas y el telem no no da abasto para los pedidos.

¿ De veras?

Como que dicen que esas pilder son lo más cheaz que se paede ten para conservar en buen estado la stat v, según las muchachas, el cutis frev s.n grapitos

I so me dicen.

: No ve usted? Pues blen, señorita, sea nated F amable diciendole a ese monstruo de P ticario, ast que pueda usted hallar 🖫 el, que de la calle Palmas, núm 1; piden una docena de frasquitos de Ple doras Reuter, boy mismo ... ¿ Entiesde Usted?

Sí, seŭorita,

. Me hara usted ese servicio?

-SI, senorita.

-Que sean frescas, ¿eh? -Si no puede haber viejas, porqui no le deiau un frasquito apenas los popon venta.

> -Gracias Timerriing!

## ¡Loado sea el Señor! y vamos á los toros

Una espléndida y magnifica corrida de ser la que para mañana anunel cartel del Real de San Carlos, en ella torearán los cuatro eslas, Parrao, Revertito, Morenito San Bernardo y Gabardito, con

respectivas cuadrillas.

Cualquiera que conozca la gran emulación que en estos casos se proluce entre los maestros que alternavamente deben actuar en una misma orrida, sabe de sobra que todos han. l'acer el máximum de lo que saben de lo que puedan, para arrancar, era lograr la primacia de los aplau sobre sus otros companeros

No es, por lo tanto, aventurado predecir que la corrida de mañana vese ser, por lógica suposición, la más brillante, la más lucida de esta temorada, y en la que los cuatro espa-25 y sus respectivas cuadrillas comde torear y entonces... entonces si que se pueden echar á temblar don indalecio y compañeros de... Martinez.

Pero no adelantemos los acontecimientos del toreo politico, y volva-

mos al Real de San Carlos.

A los aficionados al noble deporte vasco, también brinda el cartel de mañana ocasión de cruzar el río por algo que valga la pena: dos formidables partidos de desafío entre la flor y nata de los pelotaris que este año actúan, no es grano de arena para que lo desprecien tantos y tan ardientes admiradores y aficionados del frontón como se cuentan en Buenos

De modo que el Real de San Carlos verá llegar à su muelle los vapores que desde las siete de la mañana deben salir de la dársena sur aba rrotados de público que, pensando



Limeño en un lance de capa

petirán entusiásticamente para llevar-

se la palma.

Además, el ganado que se lidiará son cuatro hermosos toros pertenecientes, dos á la ganadería de Felipe Pablo Romero y los otros dos a la de Arriba Hermanos, de modo que con buen ganado y con entusiasmo y voluntad entre las cuadrillas, es se garo que el público tendrá más de una oportunidad para admirar arte l'arrojo y para hacer un derroche de

palmas y bravos.

Quién fuera torero! — exclamara don Victorino, cuando al leer los diarios del próximo lunes se entere de la fenomenal cosecha de aplausos y vitores que habrán obtenido los chicos en la plaza del Real de San Carlos... Y como en verdad el distinguido vice ya tiene algo de torero me refiero à la coleta — quién sabe si al hombre no le tienta el diablo, con eso de la popularidad y los aplausos de las multitudes, v de la noche à la mañana adopta la heroica resolució

como este cura, no querrá quedarse el domingo en esta populosa ciudad de Santa Maria de Buenos Aires. aguantando el calor y... el aburri miento que por aca reina como soberano y señor los días que no son de trabajo.

Conque, rogad conmigo al Todopoderoso por que el cielo no nos sacu-1 con una de esas copiosas salutaciones, que desde hace tiempo parece haber destinado á esta parte del globo terráqueo, sin duda para correctivo de esos follones malandrines que train arrigüeitas las cosas de la pulitica en estos pagos, y allá en las alturas no se fijan que pagamos justos por pecadores

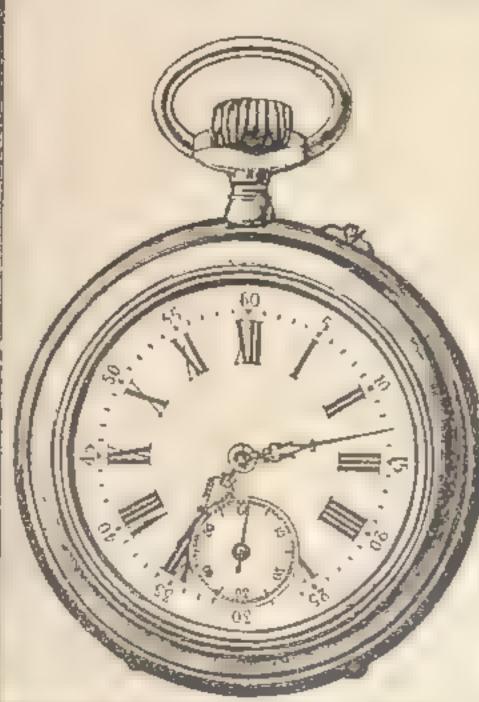
Conque, agua en ellos hasta que se ahoguen, y manzanilla del propio Sanlúcar para nosotros, y ¡loado sea el Señor! que à buen seguro habrà de atender esta ferviente oración que

le dinac

PUNTERET,



## IMPORTACIÓN DIRECTA

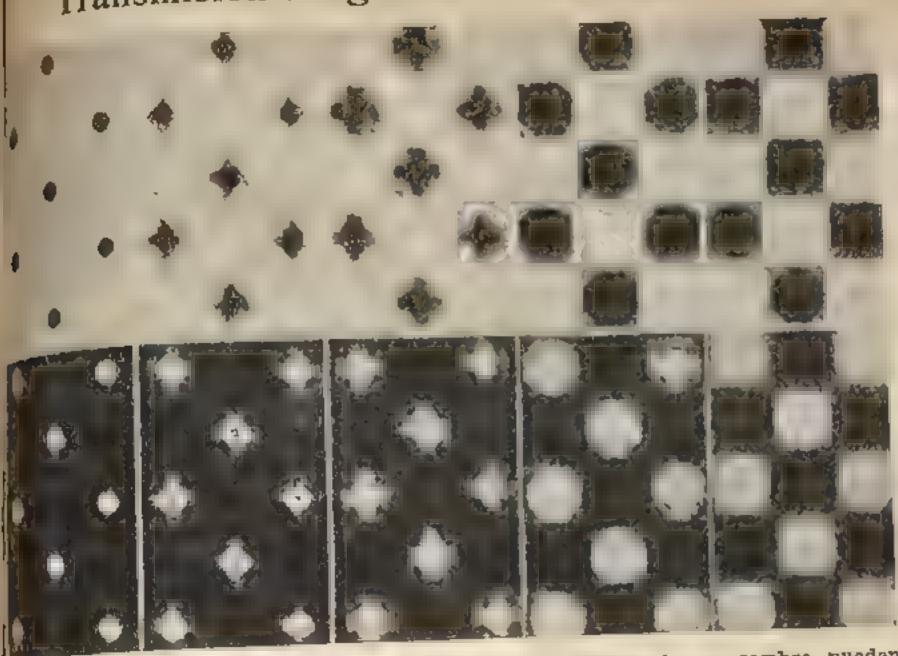


ANILLOS PARA SENORA, platino, oro 18 k., con 3 brillantes y dismantes, cada uno..... \$ 45.-EL MISMO con 2 brillantes, cada uno, CON 3 diamantes, cada uno, & \$ 18 .-ANTILLOS COMPROMISO, oro 18 kg cincelados, EL PAR ..... \$ 20,-RELOJITOS PARA SENORA, de ero, con 3 TAPAS, cada uno, á \$ 16 .-EL MISMO con diamantes, cada uno, RELOJES LONGINES y OMEGA. Cada uno, â.... \$ 15 -RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS CADENAS MACIZAS, 18 k., el gra-

SE REMITE FRANCO DE PORTE à cualquier punto del interior.

Rivadavia 2715

## Transmisión telegráfica de las imágenes



missis de las pruebas fotográficas. 10 tipos geométricos de luz y sombra pueden ser obtenidos por el análisis del transparente celular zonado

Desde hace muchos años se trata de etener la transmisión a distancia de 108 dibujos y de las fotografías. Pero m procedimientos empleados hasta hoy · han dado en la practica resultados afisfactorios. El problema es, en efecw. muy complejo y puede resumirse el transmitir por medio de un bilo megráfico, desde un puesto expedidor i in puesto receptor, las indicaciones tehas por un estilo que recorre en un odes determinado todos los puntos de s magen que se debe transmitir; desno, en el puesto receptor, hacer reconer por otro estllo, en el mismo orden fal mismo tiempo que el del puesto medidor, todos los puntos de una surifcie sobre la cual debe ser reproereida la insagen.

r. abate Caselli busco antes que nade, hace ya cincuenta años, la solución di problema, basandose en las propiedudes aisladoras de curtas tintas; pero montenía sino los tonos extremos: el bineo y el negro. Más tarde Korn en-My6 al selenio cuya resistencia elec-

tica varia según la lutensidad de la luz que lo blere. En estos últimos MON Berjonneau tuvo la idea de emplear para la masmisión, no la ima-100 ordinaria, sino un simili-grabado con tinta ais-Mora, hecho según dicha magen, Hace poco tlempo Mr. Belin ensayo, no dia éxito, reemplazar la propledad fisica del seleno por el relieve geométrico variable de un clite a la glicerina bicromainda, Pero ninguno de estes procedimientos, muy mteresantes desde el pun to de vista científico, ha respondido al fin positivo que se tenía en vista.

Recientemente, M. Mortier, ingeniero de minas. ha buscado una solución industrial del problema. su procedimiento, a la inversa de los anteriores, no exige ni aparato costoso delicado, ni instalación particular, ni bilo especial. Puede funcionar utilizando la organización telegráfica establecida en las más pequeñas localidades y sin infringir los

reglamentos administrativos.

l'ara obtener este resultado ha ensayado sobre nuevas bases una idea en.itida por Mr. Charles Cros desde 1869: la traducción de las imágenes por una serie de cifras. Después da al texto cifrado simbólico una forma reglamentaun que haga su transmisión obligatoria para todas las oficinas telegráficas, con o sin hilo. En fin, hacer una reconstitución tipográfica de la imagen. A este problema, fácil en teoría, pero erizado de dificultades en la practica, es al que ha dado M. Mortier una solución industrial bastante favorable.

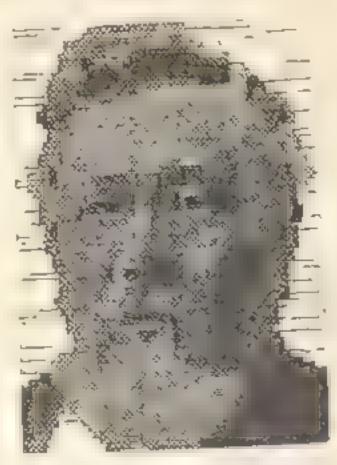
l'ara ello hay que emprender una lar ga serie de operaciones, de que sólo da-

terros una idea.

La primera cosa que habría que hacer, sería tener una imagen seccionada en mallas cuadradas, cada una de las cuales

tendría la tonalidad de la parte de la imagen que ella secciona, y cuyo valor se apreciaría por medio de una cifra convencional que sirviese para la transmisión de esa imagen. Pero ese procedimiento, que tiene el inconveniente de ser lento é incierto, ha podido ser, felizmente, reemplazado por M. Mortier por otro procedimiento, que se puede llamar automático y que exponemos á conti-Luación

So saca de antemano de la imagen que se ha de transmitir una prueba amplificada y sasceptible de ser analyada facilmente. Está seccionada por un rayado en cuadros muy finos. Estas mallas aparecen, no como superficies elementales mas 6 menos grises, diff-



Olisé tipográfico reconstituldo telegraficamente por el procedimiento Mortier.

ciles de contar y medir, sino en el aspecto de siluetas negras sobre fondo blanco ó blancas sobre fondo negro, de formas bastante diversificadas para abrazar una gama extendida de matices que pueden ser identificados al primer golpe de vista. Sus tipos geométricos han sido reunidos en número de diez en un cuadro (figura 1). Se observa sucesivamente: el circulo negro, simbolizando el tono 1; el rombo negro simbólico, para el

tono 2; la cruz negra, para el 3 ; el octógono negro, para el 4; el cuadrado negro, para el 5; el cfrculo blanco, para el 6; el rombo blanco, para el 7; la cruz blanca, para el 8 : la cruz blanca mayor, para el 9, y el octógono blanco, para ct 10.

Después de la preparación de la prueba, el analisis de ésta equivale a la sin. ple lectura de una página y á la inscripcion dactilografica de las cifras expre-

sivas enumeradas en su orden. Si se tiene en cuenta que el conjunto de las células sensibles que representan un retrato completo cuenta próximamente 90 líneas de 60 puntos, se reconocerá que la operación no tiene nada de aterradora, puesto que el ojo menos ejercitado aprecia al menos 3 celulas por segundo. y el más modesto dactilógrafo puede ir bastante más lejos. Pero una simple observación y un aparato poco complicado pueden hacer mucho más fá-cil la tarea. La observación se reflere a que, en la extensión de la imagen, el mismo tono se repite generalniente sobre varias células consecutivas, y que en lugar de emplear una serie de cifras expresivas idénticas, es más sencillo y más corto dietar é inscribir grupos de á dos cifras, expresando la primera el número de células contiguas de igual intensidad y la segunda su cualidad luminosa. Así, por ejemplo, 73, 42, 95 significan 7 puntos de intensidad 3. 4 de 2 y 9 de 5; serie que expresada célula por célula habria exigido 20 cifras. La ventaja es aun mayor cuando se trata de grandes campos uniformes, de fondos por ejemplo.

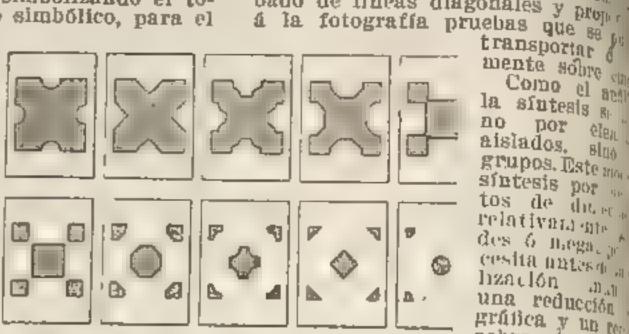
En cuanto al aparato (fig. 4), tiene por objeto principal una ventana rectangular prolongada que permite aislar de una linea, circunscribléndola, una fila de 20 células consecutivas. Esa ventana puede recibir dos movimientos, uno paralelo à las lineas y otro perpendicular. La sola inspección de la figura permite comprender el funcionamiento del apa

ra to.

La imagen analizada y traducida por

una serie de cifras que el telégrafo ha transmitido, ya zolo tiene que franquear una etapa para ngurar en el cuerpo del periódico A que se la destina. Esta ültima fase del procedimiento es la síntesis tipografica.

Para efectuar esta reconstitución basta yuxtaponer en el orden seguido para el análisis y con arreglo al texto cifrado, tipos prismáticos cuya faz cua drada visible da al



Elementos de una célula del transparente celular zonado. Está compuesta de 10 hojas superpuestas y diversamente recortadas.

tipos bastantepanos para dar. be composición directa, formas definitiva Esos caracteres especiales, que so poden llamar "microtipos" vienen de l fundición con la serie de ogos en que convenga, bajo la forma de les tos unitarios, dobles, triples, capir ples... décuples.

ojo la misma sensación de teno e

original. Este efecto podria obleto

en plano por una coloración mas a

nos intensa; pero se llega al misi

sultado por medio de crucecitas

de distintos espesores que 80

sobre la cara blanca del tipo

junto da la impresión de un 8.0

bado de lineas diagonales y proper

transportar &

la sintesis si

no por elem

aislados, sigo

grupos. Este ma

sintesis por "

tos de diamento

relativata me

des 6 mega, je

hzación

costia untesqualis

una reducción ...

gráfica y un term

industria de 196 e

racteres tipografica

permite hoy fully

sobre cine, Pem

+11 .. 11

mente sobre che

Como el aggr

elemento correspondiente de a

Como ejemplo del procedimiento a ha elegido la fotografía bien mie. da de M. Fallières, hecha por Nada La aplicación del transparente centr gonado ha cortado en 8.900 puntos e negativo amplificado aurgido del par tivo. El análisis, comprendiendo us gama de 6 tonos, ha dado 880 pareja é y por agrupación, comprecifrag diendo las indicaciones de reference 440 palabras. La transmisión del teto, según la tarifa francesa reducida é la carta-telegrama, representa 4fr40 Vease, a título de curiosidad, au l

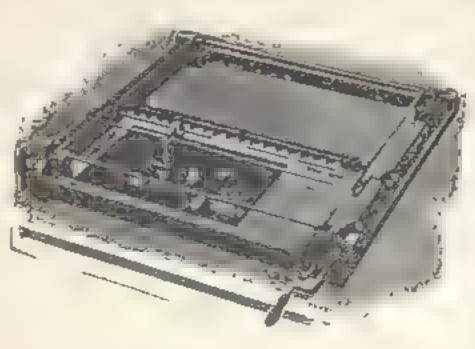
nea del texto elfrado: 2300, 2021, 40840, 3255, 05825, 058.

1.1 clisé que ha servido para a b rada de la fig. 2, es un simple teput sobre cine, de una reconstitución ma típica, reducida fotograficamente, 🗈 reconstitución microtípica daria por o presión directa el mismo aspecto.

El resultado, como se ve, es tan » tisfactorio como poco costoso; può obtenerse en corto tiempo. Las timos y manipulaciones que permiten llegati la prueba analítica, se hacen al ma nesio, sin lavado ni secado, en cualqua hora, en cualquier local y con un un terial rudimentario. Su duración no o cede de media bora. El análisis, la turmisión y la síntesis exigen cado un poco más ó menos, el mismo tiemo

de modo que el 🕒 se microtipico pos entrar en la form del periódico, en 🤄 punto de llegada ? o 3 horas desput de baber sido tom do el clisé fotogia fico en el punto 🖪 partida.

Se dira que de es te procedimiento in genioso a la tratimisión directa de la imagenes hay toda via mucha distact Verdad es, mas a por eso es menes digno de admiración el sistema.



Aparato analizador que permite formar rápidamente las cifras

# BAZAR



LA CASA DE MODA
----Juan Imassi

## Regalos Aguinaldos

— рага —

## NAVIDAD y AÑO NUEVO

COMPLETO Y BIEN SELECCIONADO SURTIDO DE ARTÍCULOS PARA

## REGALOS ÚTILES

METALES DE REED Y BARTON Y MERIDEN

SERVICIOS DE CUBIERTOS,

JUEGOS DE LAVATORIOS, CHAMPAGNE,

TOILET, LICORES, HELADOS, CERVEZA, ETC.

FANTASÍAS, BRONCES, MÁRMOLES, Precios especialmente Rebajados

Solicitese el Catálogo de articulos para

#### REGALOS

Se remite gratis al interior de la Repúlica. BAZAR

PARÍS

Se previene que de. 25 al 31 del corriente a casa obsequiarà à su distinguida clientela

con bonitos y novedosos objetos

694, Victoria, 700, esq. Chacabuco, 110-120

**BUENOS AIRES** 

# La Fonografia Pathé

en los días

DICIEMBRE



**\**/

DICIEMBRE



Permanecerá abierta hasta las 11 1/2 P. M.

en ocasión de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, facilitando de este modo la adquisición de los incomparables

# PATHEFONOS Y DISCOS —— PATHE, SIN PUA —

Antes de comprar cualquier máquina parlante, escuche usted los PATHÉFONOS y luego decidirá.

Si usted no està en condiciones de hacer un desembolso inmediato, visitenos y le acordaremos toda clase de facilidades, SIN NINGÚN RECARGO DE PRECIO.

## Fonografía Pathé

817 AVENIDA DE MAYO 817

MUY IMPORTANTE. GRABE BIEN EN SU MEMORIA PRESÉRVESE de las confusiones y de los engaños.

## Los que no se inquietan por la revolución

. En la adjunta fotograffa pueden ver nuestros lectores siete cainitos muy ocupados en vaciar sus azas respectivas de srroz, con cierta glotonería, pero corree. monte según la noda de su pais, nan jando los tradetonales palitos, mientras un gallo familiar espera con uspaciencia mal disimulada el ademán generoso que ha de permitirle participar del festin.

Esta escena, reclentemente tomada en Amoy por el fotógrafo do aquella ocalidad Mec - Cheung es viva y pla-

centera. Conviene notar que entre los siete pequefiuelos que la fotografía reproduce, no hay más que giños: las niñas esthe en otra parte, no importa donde, porque las mujeres tienen muy poca importancia en China, lasta el extremo de que no se admiten i la mesa de los bombres, ni siquiera de los pequeños varones.



Desayuno de niños chinos

# STOMALIX SAIZ DE CARLOS" CURA ESTOMAGO INTESTINOS

venta: FARMACIAS

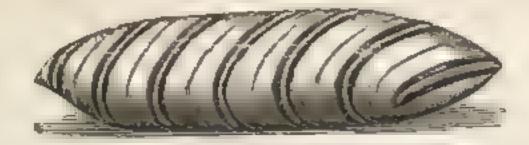
## BARATTI HNOS. & CIA

É IMPORTADORES DE MUEBLES

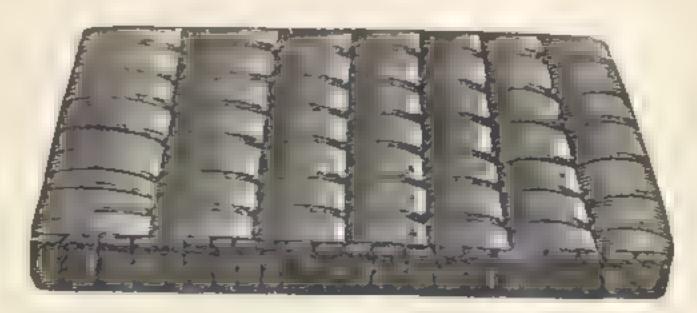
@ @

EN SU NUEVO LOCAL

CORRIENTES 1145



N.º 25. Almohada de Zostera marina para catre	\$ 2.—
Para una plaza	\$ 2.50
Para plaza y media	\$ 2.80
Para matrimonio	\$ 3



N.º 25. Colchón de Zostera marina, indispensable para el verano, por su frescura é higiene.

Hasta	metros	1.90 x 0.90		4 1			 . ,				\$ 9.—
Hasta	metros	$1.90\times1.05$				, ,	 . ,	 	h +	 	\$ 12.—
		$1.90 \times 1.20$									
		$1.90 \times 1.35$									

CATÁLOGO R REMITIMOS GRATIS

## BARATTI HNOS. & CIA. CORRIENTES 1145

## El Kronprinz en el Reichstag

El Reichstag alemán ha meraminado el tratado con paramenta en una discusión puramente de principios. El jueves 9 de noviembre, en que se abrieron los dentes, el cañciller del imperio tomaba la palabra para exponer la política que había seguido el godierno durante las negocaciones, el objeto que se había propuesto y el resultado obtenido.

Apenas el canciller comenzaba su discurso, en medio de la expectación de les primeros personajes de Alemania, cuando se vio entrar al principe heredero, revestido del uniforme negro con brandeburgos bancos de los húsares de la Maerte, de que es coronel efectivo. Había dejado expresumente a Dantzig para asistir à la discusión, y casi podía decirse para tomar parte en ella. Si bien es cierto que no habló, ni dejó escapar exclamación alguna, bizo gestos y ademanes más elocuentes que discursos.

El principe heredero es conocidamente adverso al canciller Bethmann - Holl-weg y a su política. Durante el discurso del primer ministro hizo una serie de ademanes violentos, no solo de desaprobación, sino de hostilidad. Esta actitud iba a marcarse más aún cuando, respondendo al canciller, el jefe del partido conserva-

dor, von Heydebrandt, tomó la palabra.
Este político atacó vivamente al canciller y repitió por su cuenta la famosa frase de Guillermo II, sobre la espada alemana. Entonces el príncipe heredero hizo con la cabeza un acentuado signo de asentimiento y golpeó el borde de terciopelo del palco con las manos, como si



El principe, el emperador y el canciller, después de la sesión del Reichstag

no pudiera ceder à la tentación de aplaudir.

Al mismo tiempo el emperador telegrafiaba al canciller para que fuese por la noche a Potsdam, a cenar en su palacio. El Kronprinz asistió a la cena y, según dicen, en ella le dirigió su padre una severa reprensión.



El jefe conservador von Heydebrandt

## OPTOMETRIA

Aunque con las limitaciones inevitables que imponen las diversas Cartas Constitucionales, por el respeto debido à los intereses creados, con referencia à los examenes que para la aplicación de sus cristales hacen los ópticos, hasta ahora lícitos por sanción aecular y mundial, se está tratando en varios países cultos como éste de evitar inconvenientes serios para la conservación de la vista en las mejores condiciones posibles, mediante la supresión, siquiera sea ésta gradual y para el porvenir, de los vendedores vulgares de anteojos, quienes constituyen á la vez un descrédito para los que tenemos un diploma de optometrista que nos ha

costado algunos sacrificios. Mientras el progreso realiza en esto su obra, haciendo, según lo que ha anunciado el eminente doctor oculista Emile Javal, que los optometristas "se multipliquen en el mundo por centenares de miles", bueno será que la gente se ponga en guardia. El que no sabe hacer examenes visuales empleando procedimientos modernos, lo da á conocer; no importa los aparatos, luces y sombras de que se rodee con fines inocentements decorativos, poniendo cristales y más cristales delante de los ojos, preguntando hasta el aburrimiento "cuándo ven mejor y cuándo peor, qué es lo que ven, cómo y cuándo lo ven, etc., etc.'; todo esto con resultados muy inciertos, debido al "espasmo" del que muy pocos habitantes de las ciudades están exentos, que nos hace percibir v exLos señores médicos oculistas de la capital, únicos optometristas dignos de este nombre que yo encontré aquí al venir á establecerme hace nueve años, practican estos exámenes haciendo pocas preguntas ó ninguna' porque suben el resultado negativo, engañoso, de esta an tigua prueba; y por mi parte ha suprimido también esas preguntas casi en absoluto, porque no producen más que una frecuente confusión con pérdida de tiempo y por bastarme lo que yo mismo veo cuando examino.

Por lo tanto, sin necesidad de estudies especiales, teniendo presente estas indicaciones, cualquiera podrá fácilmente clasificar al que le está examinando, dándose cuenta exacta de si se ha puesto en ma nos de un profesional que es capas de encontrar y medir los defectos práctimente sin ayuda ajena, ó en las de un opmerciante que no ha querido fatigarse mucho preparándose como exige el progreso, por lo que se ve obligado á hacer el papel de "un ciego que es llevado de la mano por otro ciego".

M. Mellado,

(Optometrista diplomado, etc.; disertante en el último Congreso Médico Internacional celebrado en esta Escuela de Medicina, y fundador y propietario del Instituto superior óptico oftálmico "LA OPTICA MODERNA", Esmeralda 268.)



Efecto fulminante producido en un cliente, ya enterado, á quien le preguntan insistentemente en un examen si ve esto, lo otro y lo de más allá.

Nota. — Todo lo que antecede es serio, menos la cincografía que es cómica Lo sé pero es in hisponsable esa representación grafica a por donde sin algo que nos estimula amándones mucho la atena en no la mos nado par falta de tienpo, en el tremendo STRUGGLE FOR LIFE cara terística de esta pobla con tralaja lora de Buchos Aires. Hey que si trata aqua de piner remedio à les recovent ides à qui da lugar la preparación insafici no de los options yo dey la formula encaz para que la gente misma defienda su vista.—M. Mellado.

"LA ÓPTICA MODERNA", Esmeralda 258

## La gran mezquita de Djenna



La mezquita de Djenra, en el Sudán francès

En el centro de la maleza sudanesa, A unos 30 kilómetros del río Niger, bay una ciudad casi suntuosa, Djenna, que da al vinjero como una visión de espeismo con sus muros elevados, sus motiros arquitectónicos, sus torres y su grandiosa mezquita de finos alminares, que parecen los campanarios de una catedral del desierto. El aspecto de esta cudad en nada se asemeja al de los poblados del centro africano, en que apemas se ven sino cabañas de paja. En Djenna, por el contrario, las moradas, solidamente construídas, y a veces con verdadero lujo de imaginación, presenmn muy agradable aspecto. Djenna es, con Tombuctu, la sola ciudad del Sudán que ha sabido sacar de la simple tierra gredosa los elementos de una verdadera arquitectura, que evoca de un modo sorprendente los monolitos é hipogeos egipcios, y que es tomada por modelo, al menos en sus caracteres generales en todos los pabellones del Africa Occidental de las grandes exposiciones europeas.

La mezquita de Djenna fué levantada de entre sus ruinas, exclusivamente por el talento y la mano de obra de los indígenas, con el concurso de la administración francesa, que no quiso dejar que pereciese entre las arenas ese monumento excepcional de la civilización

etiópica.



## LOS CORSES

GATH & CHAVES S. A.

consultan las exigencias de la moda, de la estética, la higiene y la salud. — — — — —

Prácticos y elegantes, sus precios son de gran "réclame" y de verdadera presentación del artículo. — — — — —

Invitamos á visitar la Exposición de los modelos en diversidad de formas y precios. —

-En- ANEXO Avenida de Mayo nuestro ANEXO Perú y Rivadavia

## GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA. BUENOS AIRES

Casa de compras en Paris: 20-22, Rue Richer IXme.

# HEINLEIN Y CIA. SECCIÓN KOERTING HNOS.

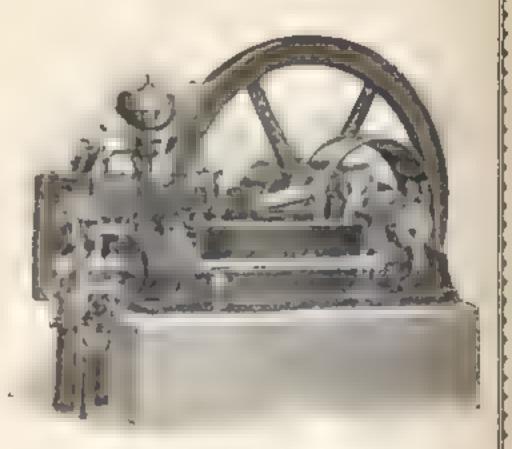
Avenida de Mayo, 1402/1500

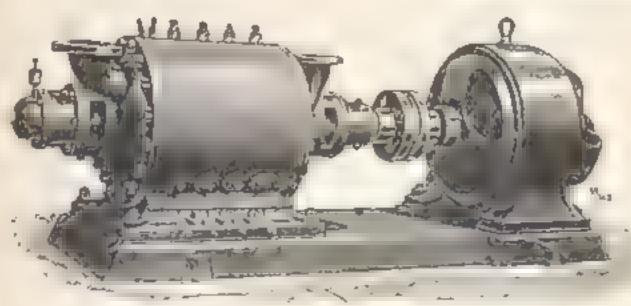
PARA TODOS LOS OBJETOS EXHIBIDOS EN LA

EXPOSICIÓN DEL CENTENARIO 1910 EN BUENOS AIRES

Motores "DIESEL" sistema "KOERTING" de construcción horizontal, á aceite crudo, etc.

Motores á nafta y kerosene.





BOMBAS centrífugas y á émbolo para todos usos.

Instalaciones de calefacción

TERMOVAPOR

## Primeros auxilios á los perros



Modo de limpiar una herida con tintura de yodo

Los más en peligro son los perros de ma, tanto por heridas de armas de fuem, como por clavarse astilias, espinas, retera. Sea cual fuere la causa de la

ierida, conviene no genrir en la funesu costumbre de laur inmediatamente h herlds con la prier agua que se enmentra, aunque sea de un pantano o de m charco chalquis-M. No debe olvidarm que al congularse a sangre ha formato una capa protecma de la herida, y que la contamina. din puede sobreveur por los lavajes de agus estancada ó mpurificada, Teniendo a mano algodón sterilizado y tintun de yodo, debe latares la herida una I dos veces con esn untura, que es un museptico poderoso, l'avorece la rapida ufrización.

al hay en la berida cuerpos extraños, ano espinas, asti

s granos de muneión, etc., deben sacarse con pinzas
lemostáticas, sin descarnar la herida
lem extraerlos, pues ésa es incumbenda del veterinario. Una vez sacado lo
que ficilmente se haya podido, debe pinlusa con yodo la parte afectada.

Puede ocurrir que las astilias ó los momos se havon introducido en la oreLe la ese caso deben extraerse los que estín à la vista y tocar con yodo las partes heridas. Esos cuerpos extraños pueden determinar lo que se llama catarro auricular. Para evitario deben limpiarse las orejas con un poco de algodón empapado en un ifquido antiséptico, que puede ser la solución débil de formotimol salicilado. Hecho el lavaie introducirse en la oreja enferma una nua cata de ácido bórico y alumbre pulverizados.

Si el accident i a ocasionado una fractura, nunca debe hacerse esa bárbara eninsililación à que son tan aficionados los profanos e de cirugía. No debe ponerse cosa a cuma en la parte fracturada, dejando el minial, que con su habi-

lidad y su instinto sabrá muy blen evitarse todo sufrimiento. Si hay herida debe lavarse con yodo, y si se quiere facilitar la reducción natural de la fractura, debe cubrirse todo el miembro lesionado con algodón, empezando la envoltura por la parte inferior de la pata, y sujetándolo con una venda de gasa envuelta en espiral y humedecida. Este vendaje es suficiente protección hasta que llegue el veterinario.

Si se trata de una mordedura de víbora ó serpiente, hágase una ligadura fuerte en la parte superior de la herida para evitar que el veneno llegue al dorazón y circule por toda la sangre. Oprimase alrededor de la herida para hacer salir lo que hubiere quedado en ella, y píntese después con yodo.

También está expuesto el perro a los ataques de insolación, y consiguientemente a la congestión y a la asaxia. En este caso debe producirse la respiración artificial, agarrando por la mitad los miembros anteriores, después de baber extendido al animal sobre el lomo, apartándolos y acercándolos, y al mismo tiempo moviéndolos de adelante á atrás, de modo que el tórax se contraiga y se dilate, produciendo los movimientos pulmonares propios de la respiración.

Estos movimientos deben ser repetidos bastantes veces, pues en algunas ocasiones se ha logrado volver el animal à la vida después de una hora. Antes de ello deben hacérsele lociones frias en la cabeza y fricciones enérgicas en todo el cuerpo.

La farmacia del cazador, que puede ser tan fitil para el mismo como para su auxiliar el perro, se compone de un panuete de algodón hidrofilo esterilizado, ena venda de gasa fuerte (algunos metros de tarlatana ordinaria), un frasco de tintura de yodo, un frasquito de suero antivenenoso, un farsuulto de líquido antiséptico (solución débil de formotimol salicilado), unas pinzus hemos-

táticas y una jeringa de Pravaz, para inyectar el antivenenoso en el caso de mordedura de vibora. Todo esto abulta muy poco y puede ir cómodamente en el sencillo equipaje del cazador.



Vendaje en caso de fractura



Extracción de un cuerpo extraño

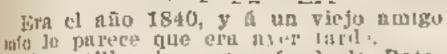
## Cigarrillos Habanos

á

0.20 -0.30

#### El hermano del marqués





El gentilhombre marqués de la Ratomera, daba más órdenes que un sargento loco en los propositivos de la festa, que iba á cel brarse por la noche en el palacio real de Francia.



Un amigo se le presenta y le dice l' Ratoniera ¿puedes darme una invitación para uno de mis electores influyentes, que me manda (1 comité?

-No sé, hombre, dónde están las tarjetas, contesta el aristócrata. Ando mareado, como si tuviera en la cabeza ratones



Ten este papel, que le servira lo

Y escribe en una hoja: "Dejen entrar al portador, que es mi hermano".



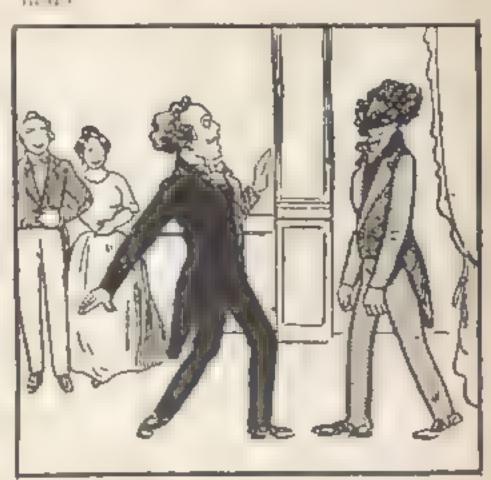
Llega la nova de la nesta y se le nan los salones de nobleza envuelta en ricas tems

Los sirvientes anuncian a los invita-

". El marqués de la Ratoniera !"—grita con voz estentorea un animal engala-



Momentos después, vuelve á gritar. "tEl hermano del marqués de la Ratotiera!"



v entra un negro solemne El parqués, al verlo, se puso de todos los colores, menos del de su hermanito.

## EL SIGLO

AVENIDA DE MAYO, PIEDRAS Y RIVADAVIA

Espléndido surtido de

## TRAJES y GUARDAPOLVOS

á precios excepcionalmante módicos



GUARDAPOLVOS de a da gor i, clase

#### **GUARDAPOLVOS**

GUARDAPOLVOS de brin guarnecides con el mismo, modernísimos mode-15 10в. б.....

ELEGANTES guardapolvos de seda go-ria, con puños y cuellos raya: 42.-

GUARDAPOLVOS de seda gloria, en de tintos modelos, desde \$ 32 has 50.-

MODERNISIMOS sacos para playa en Ratina y castor, azul mari- 45.-

GUARDAPOLVOS en seda cruda 40.-

#### TRAJES

TRAJES de lana, rigareso sastre QK rayados, keclame, a .... \$ 00.-

TRAJES de laba, en colores azul 45.marino, gras y negro, à ....

TRAJES de lana, modelo extranjero, adornado con seda, colores rayados 65.-

TRAJES DE BRIN rayado. Gran 15 .réclame, h.......

Los mismos, en liso.....

#### POLLERAS

POLLERAS de briu liso y rayado, en puro hilo, últimos modelos \$

#### BLUSAS

1 000 BLUSAS. Lene ria blanca finisima class Gran varied of en moderes 4 50 (d. va ian \$ 12 y 10 ahora.. \$

extra en coler g s caello de ac 45.-NOTA. — Terminamos de recibir un variadisimo surtido en articulos para playa: TRAJES, CAPAS, GORRAS y ZAPATILLAS DE BANO

#### El inventor de la hélice de los navíos

El 12 de noviembre se inauguró en imiens el busto de Carlos Dallery, dedicade por sus compaprotas a la memoria do este infortunado inventor, desconocido mientras vivio, & pesar de haber sido un precursor de gen.o. Sus paisanos, garicudo honrar, ale pardfamente, fi esp hotabre insigne, an dado cierto brilo al homenaje.

El comité de orgaazación había sido
foroado por la Soadad Industrial de
Amiens, que a hora
festeja su quincuagésimo aniversario. La
ceremonia fué presidida por M. Gabelle,
director de la ensefanza técnica, que
representaba al mimistro de Comercio.

En presencia de un paneroso público, M. Gerbois, presidente de la Sociedad industrial, hizo entrega del monumento a la ciudad, trazando a grandes lineamientos la vida del inventor, al que se deben la hélice, la caldra tubular y el reptilador de hélice.



Busto de Carlos Dallery, por el escultor Roté

El 29 de marzo de 1803, anticipándose á los ensayos de Fulton, que no fueron hechos sino varios meses después, Dallery obtenia un privilegio de invención y depositaba los dibujos, así como el proyecto de su buque de hélice. Intento construir un buque en pequeña escala, pero no pudo llegar al final, falto de los recursos sudcientes y sin haber obtenido el auxilio de nadie. Desesperado ante estas contrariedades, destruyo sus trabajos.

Al salvar del olvido la memoria de este hombre de mérito,
al que nunca sonrió
la fortuna, la ciudad
de Amiens ha hecho
una obra de reparación.

Los homenajes no corresponden únicamente á los vencedores, porque la victoria depende muchas veces de circunstancias favorables que nada añaden al mérito, sino á todos los que lucharon con tesón y fueron dignos de triunfar.

## TODOS quedan asombrados! al leer

## L AS TRES LLAVES DE LA FORTUNA

libro ilustrado con hermosos fotograbados, que revela misteriosos secretos y es la última palabra en contra de las

DESDICHAS, DESGRACIAS, PENURIAS, SINSABORES, ENFERMEDADES



#### Se remite GRATIS à todas partes

¿Quieren inspirar conflanza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?

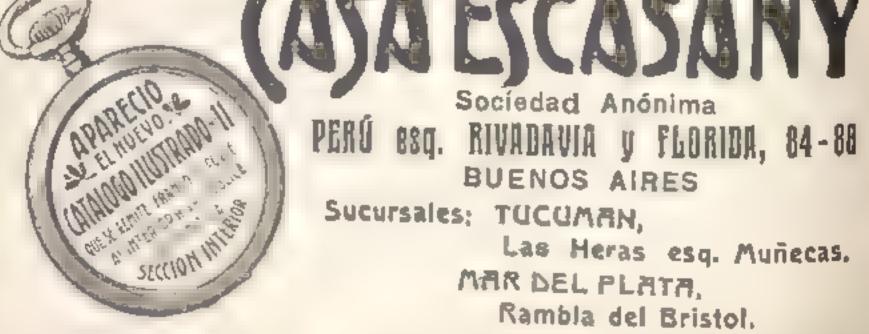
¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores? ¿Aman tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro: ''Las tres llaves de la fortuna'', incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente A

#### RECONQUISTA 9, Montevideo (R. O. del U.)

No confundir nuestra casa, de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, supercheria, etc.







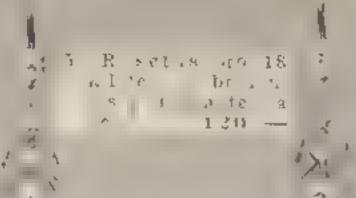


10 (1 ... ! 1 to 8 d 1 12 J. 11 S dr . . P 50 -10. -



letes 3 di e nies · 25, -

\* 31.-

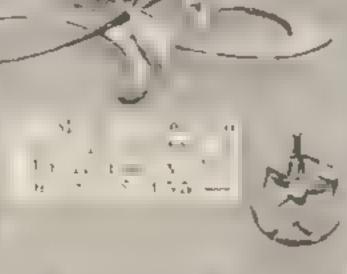




1-Anillo ore 18 ki-Intes y diamontos 얼끄근









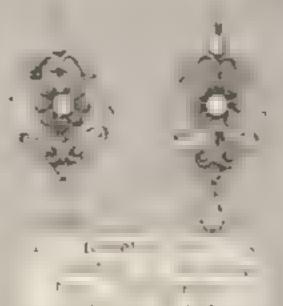
9 -Medalla de pro 13 k . 1 e

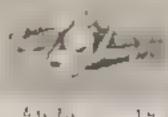


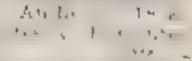
Mod Land

8 'r 11 '3 '4

















Sociedad Anónima PERÚ esq. RIVADAVIA y FLORIDA, 84-88 BUENOS AIRES

Sucursales: TUCUMAN, Las Heras esq. Muñecas. MAR DEL PLATA, Rambla del Bristol.

## "Gasa Amarilla"

Carlos Pellegrini, 657

entre Tucumán y Viamonte

Roche, Vall & Cía, Fabricantes é



Surtido moderno. Ventas por mayor y menor

Recomendamos una visita á nuestra gran exposición Precios de verdadera liquidación.

Para el interior GRIN CITÁLOGO ILUSTRADO Se remite gratia.

#### La caza de la morsa



Esquimales de Alaska con los trineos arrastrados por rengiferos, dirigiéndose á la caza

Cuando se ve por vez primera una morsa se experimenta una especie de parer, de horror casi; sensación á la que no se substraen los cazadores más resistentes, más infatigables y más avezados

olos peligros en las regiones polares. Y se nota una enorme tensión nerviosa al hacer sobre ella el primer disparo, de no estar dotado el que lo hace de una fibra de verdadero cazador.

Para darse cuenta de esta impresión peculiarísima, es preciso conocer aquellas regiones soltarias, beladas, comprendidas entre los últimos paralelos de mestro planeta; es necesario no ser insensible al atractivo indecible de la brillante magnificencia del bielo cristalino y a la silenciosa majestad de una inmensa soledad, que subyuga y eleva al mismo tiempo al homere, Y esta magnificencia fancistica se irradia del pálido resolandor del sol de media noche.

con sus colores rosados y sus reflejos brillantes; verdadera región, reliquia de lo asombroso, en que nos parecen envueltos los mundos desaparecidos y las edades prehistóricas.



Rico botin: moreas con magnificos colmillos



En plena caza: tiroteo sobre las morsas

Cuando le es dado a uno apartarse de las comarcas habituales A los turistas y penetrar en aquellas soledades, apenas pisadas por pie humano, se encuentra al oso blanco vagando por los hielos en busca incesanto de su prese, y se ve también a la bembra jugueteando con sus cachorros en la nieve. Esos regios animales desconocen peligros y enemigos; son dominadores absolutos de la región, por lo que apenas si miran pi prestan mayor atención al hombre. Sólo á un adversarlo respetan, sin atreverse con él: la



Un cazador de morsas con su equipo completo,

morsa. Por muy pesado y de movimientos lentos que parezca esta animal, verdadero coloso, resultaría para él, dotado de una fuerza enorme, un verdadero juguete cualquier animal salvaje con toda la resistencia que se le pueda imaginar.

La morsa y la ballena son los únicos animales de las regiones árticas verdaderamente peligrosos para el hombre. En cuanto al oso, lo es solamente cuando el cazador inexperto mata á un cachorro cerca de la madre; entonces ésta no retrocede ante pada y se precipita con furia inaudita sobre aquél.

A la morsa, durmiendo sobre un témpano, al sol, puede a ercarse el cazador lasta cerca, muy cerca, a puede pasos. Rara vez se



Una beldad esquimal de

Desaparecen los pelos para siempre.

Se atienden pedidos personalmente de 1 á 5 p. m.

Un solo tarrito de pomada "Chiclana", de la doctora seño rita Teodosah Chiclana, hace des aparecer el vello, bigotea, barba y pelo para siempre.

Un solo tarrito para que e comprador quede completamente agradecido y no tenga que sacrificarse todas las semanas con de pilatorios de ningún valor, que mándose el cutis.

Este depilatorio no tiene olor desagradable, como sucede con la mayoría de los depilatorios; per el contrario, el de la señorit. Chiclana tiene una fragancia agradable.

Se remiten muestras é instrucciones gratis.

Dirigir vuestros pedidos á la señorita Teodossh Chiclana, Humberto I, 3132, Buenos Aires.



## Talismán de Felicidad SORTIJA MILAGROSA



que fortalece, por su radio-actividad odo-electroide el dinamismo humano.

Descubrimiento científico: Centro atractivo: Potencia magnética

Consiguese todo por Fortuna, Salud, Felicidad

Todo aquel que desea gozar de felia porvenir debe poseer la Sortija misteriosa y cientifica 'OMNIPO-TENTE', última creación de los estudios magneticos é hipnóticos, la cual da matemáticamente

La POTENCIA PERSONAL que acierta en todo

Buen éxito asegurado, sorprendente pero natural Señoras, todos vuestros anhelos quedarán satisfe chos y vuestros ensueños realizados.

Señoras, vuestros más ambiciosos deseos los con eguiréis más allá de vuestras esperanzas

SUERTE, AMOR, DICHA

GRATIS el elegante librito que indica el modo de adquirir la Sutil Potencia

Pidase al MET PSIQUIQUE INSTITUTE, Deputamento 205, Buenos Aires (Argentina).



# Este hombre puede leer vuestro futuro

Si usted desea aprovecharse de la magnifica oferta del profesor Hon Wesigk, obtener un estudio gratis de su vida, envie la fecha, mes y año de su nacimiento, manifestando sexo y estado. La carta debe venir escrita de puño y letra del interesado; si no sabe escribir, deberá hacer rayas ó figuras en un papel, donde otro pondrá los datos que pido.

Todos estos datos, así como el nombre y dirección, deben ser exactos. Dirija las cartas a Hon Wesigk, 1238 a, Buenos Ar-

res (Argentina). El horóscopo gratis se envía en paque te certificado y sin membrete.



A orillas del mar helado: preparativos para la caza

Cazador de morsas con un soberbio trofeo

encuentra sola; animal "sociable", se mune con sus congéneres en manadas maderesas. Sus cuerpos macizos, apiñales les unes contra les etres, larges asta de tres metros, parecen ampamese en ana completa confianza durante gueño. El aspecto de uno de estos gripos es verdaderamente horroroso, Los poderosos cuerpos abultados notademente hacia atras, tlenen forma parecida á la de un tonel ó de un rodillo, y a Cabeza parece perderse en el pescuezo enorme. Sólo les terribles colunilos, one por lo demás procu an imísimo tadiil, sobresalen bajo el grueso y deforme able superior. El testuz de la morsa es niacyti.

La morsa puede ser muerta sólo por un tiro certero en la cabeza, ó por la incisión de la yuguar. Si no se acierta más que á herira, urge que el arponero entre en acción, pues de lo contrario ec animal se precipita en el mar, siendo una presa perdida

No se crea tarea fácil hundir un arpon en el cuero grueso y duro de este animal pues queda muchas veces detemas en la piel ó en la carne misma La tares casos se traba un combate, á vida ó muerte.

REINHOLD CRONHEIM.



## MATAMOSCAS

#### "DAISY"

Bandejita de metal simulando un ramo de flores margaritas, muy atractiva y vistosa. Es inofensiva para las personas y dura toda la estación de las moscas.

Agentes: MEDINA y Cia.-Rivadavia 869
Importadores de ferreteria
VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERIAS Y BAZARES



## SABEIS EL GRAN SECRETO?

No sois completamente felices? ¡No os sonrie la fortuna! ¡Queréis de veras ser dichosos y aso gurar la base pecuniaria de vuestra existent a?

Pedid por carta ó personalmenta el maravilloso libro "EL PODER PSICO - MAGNETICO" que es revelará el secreto de la FELICIDAD, de la RIQUEZA y de la SALUD, y os enseñará el mé todo práctico de conseguir el DOMINIO de las voluntades ajens

GRATIS y franco de porte remitiremos "EL PODER PSICO - MAGNETICO" à cualquier pun to de la República Argentina y de los demás puíses de la América del Sud.

Dirigirse personalmente, por carta ó tarjeta postal, al

Representante del Dor. MARX WHALLEY
1521, VENEZUELA, 1521. Buenos Aires.

# Oferta-Aguinaldo



Un magnifico PHONO D'ART garantido, con gran corneta y membrana último modelo, 25 PIEZAS, incluso CARUSO, TITTA RUFFO, CONSTANTINO, los mejores cantantes nacionales y españoles, tangos criollos, bailables de todas clases, canciones populares, etc., etc., un precioso álbum para guardar los discos, mil púas finisimas.

VALOR TOTAL \$ 100 m/n

THE INVENTIONS Co. Avenida de Mayo 821, Bs. Aires San Martin 885, Rosario (Sta. Fe)

### El pensamiento fotografiado

1,08 rayos V están dando mucho que hadar desde bace algún tiempo. Esos ra-708 V, llamados también rayos vivientes, son emitidos por los seres humanos. Entre los descubrimientos muy curiosos a que han dado lugar, el más interesante s sin duda, el del pensamiento fotogmüado.

sí: hemos llegado á eso.

En estos tiempos de vida cara y de limuestos exagerados, apenas quedaba si-

no una cosa que pudiera uno esperar guardar para ef: sus pensamientos más intimos

En adelante, ya no puede uno ser el único poseedor de 0908 pensamientos. El primer transeunte que pase à nuestro lado os los podra atrapar al des-

culdo, sin daros tiempo de protestar. Se debe tan terrible descubrimiento al comandante Darget. Desde hace mucho tlempo ese incansuble investigador se había preguntado si no sería posible registrar fotograficamente las imagenes mentales, es decir, los fláidos vivientes transmitidos por una persona a un sujeto de experimentación.

Después de numerosas experiencias,

el sabio comundanto ha visto sus eafuerzos coronados de exito.

En un gabinete negro, después de haber contemplado argo rato su baston lluminado por la luz roja, miró on toda su voluntad una placa puesta en un baño reve-

lidor, donde sumergió al mismo tiempo los dedos. Al cabo de un cuarto de hora l bastón estaba reproducido sobre la

Una segunda experiencia becha con una botella obtuvo también éxito inmejoruble.

Evidentemente, todo esto es admirable desde el punto de vista científico; pero jeuna deplorables serán las cous-

cuonclas de este descubriintento!

De aquí à poco—hay que esperarlo - tendremos aparatos perfeccionados que permitan fotografiar nuestros pensamientos más fitimos, y entonces ibuenu

LOS espera! :- Qué aire tan precupado tienes! ¿En qué piensas? —dira la señora duraute la comida de la tarde, mirando la frente pensativa de su esposo.

Y como el marido no contesta... ¡chic' la señora saca su pequeño kodac de bolsillo y ya està el pensamiento del pobre senor fijado en la placa sensible: un juego de dominó, cuna pipa, un doble

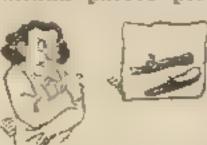
bock, algunas cabezas de amigos, todo ello en la decoración de algun café certano. Luego el ma-

rido estaba buscando 🐮 un pretexto para reunirse con algunos camaradas en el café.

La señora tiene, a su vez, el aire preocupado. ¿En qué podrá pensar? Su in-

fortunado marido lo sabe lumediatamen-La placa sensible le revela que existe un cierto sombrero a 99fr.50 que acupara todos los pensamientos de su esposa. Y a veces puede haber, de una y otra parte, peores sorpresas.

En un salón una señorita, sedienta de ideal, contempla á un joven poeta, cuya mirada parece perdida en vagos ensue-



nos. ¿En qué puede pensar un poeta? Es bien facil averlguarlos en dos tactapos y tres movimlentos averigua la ljoven que el encantador poeta está preocu-

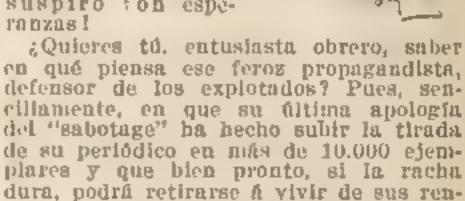
pado por el importe de la última compostura de sus zapatos de charol.

-: Qué aire tan tierno tiene mi noylo cuando piensa en mí !—se dice otra senorità purando à su prometido, que está como ca extasis.

Y para conservar sobre su corazón el pensamiento del ser amado, ella lo fotograffa con el mayor disimulo.

¡Qué es lo que ve, santo ciclo! La copia fiel de una caja de hierro bien repicta—su dote—y la imagen venerable de su anciana tia, de

quien es heredera, exada ndo el u (mo suspire tob esperabzas I



tas como el más empedernido burgués. Los jueces subran facilmente lo que pasa en los cerebros tenebrosos de los acusados. Pero, à la vez, las personas honradas no podrán ocultar sus más intimos secretos y no tendrán defensa contra las investigaciones de los chantagistas.

Verdad es que cada cual, en vista de las sorpresas desagradables que nos esperun, merced a esc descubrimiento aparatoso, traturá de ponerse en guardia contra las indiscreciones de esas fotogratiks intempestivas.

tasi todo el mundo llevará anteojos negros. Las mujeres ugregaran velos a sus sombreros pro-

tectores

Adiós los hermosos ojos, las dulces miradas! Y después, cuando

sepamos lo que piensan los indiferentes ¿qué habremos adelantado? ¿Ni qué ganaremos con suber lo que piensan de

crueles desilusiones Ah, comandante! ;Ila pensado usted en todo eso? Y si, a pesar de todo, prosi-

gue usted sus siniestros experimentos ano merecera morir

alogado en su baŭo revelador? Porque Levar el pensamiento al aire, puede ser más escandaloso que ir sin ropa.

mosetros los seres queridos? Tal vez







ses de hilo liso.

Tamuño: 50 centi-

Tamaño: 60 centi-

Tamaño: 80 centi

metres . . \$ 3.80

\$ 2.60

centi

\$ 340

metros ....

metros ....

Tamuno 70

metros .. .

### La Nueva Ciudad de Paris Belgrano 1202 esq. Salta

Desde la fecha hasta el 6 de Enero próximo venderemos nues. tro grandioso surtido de Confecciones y Ropa blanca á precios que serán el más positivo REGALO DE AÑO NUEVO; asimismo nos comprometemos á tener durante dicho plazo SURTIDO COM

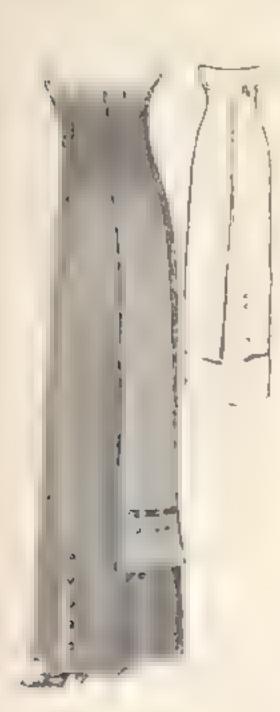
PLETO de tamaños y colores de cualquiera de los artículos anunciados en la presente página: y remitiremos con FLETE PAGADO todo pedido que pase de \$ 10 :: ::



1029. Vestidito japonés, en el mejor brin de puro hilo, fondo blanco y lunares de colores y negro, bie-[]A mitad de pre-

> 1030. sa, pura seda, en coleres de meda Tamaño: 70 x 250. Vale \$ 4 90 y la re

Magnitica 549. Esplendida enaechurpe de rica ga- gua de madapolán 1028. Blusa de encoextrafort, volado de je fino, en blancoy blanco y todos los cambray con enca- colores, adornada pes, valencianas ó cen liberty de sea punto de París. y botoneitos. Vale \$ 4.50 y la re- Vale \$ 5.50 y la regulamos a . \$ 2.70 galamos á.. \$ 2.70 galamos á.. \$ 1.75



1025. Pollera GRAN MODA, hecha pir sastre en sanga de gra, adornada con prines superpuest s y botones, tablon de atras suelto y alornadi ca i at a Garana seda V 1 4 18 y lo r 25 turs a . \$ 8.90



lana 6 alpaca fina, 1020, Baton de rica 1023. Transparente 1027, Traje sastre. szul marino o it s lalina et colores di taia, en iculard, un brin, Luena cla y negro, adornado con encajes tinos y cinturón de pura seds.

raifies á ... \$ 4 90

pura seda, bianco, se, bianco y de con gro y de capies. adornado con valencianas á... \$ 195 Vile \$ 11 y lo rega 1 24 Viso d requi Vale \$ 2 y lo rega suno pekta gro pa The State of Marios 1 5 . \$ 9 90

lores, adornado con bieses & bastones y botones. ...mas 4.... \$ 9.90

### El premio Nobel de literatura

El premio Nobel de 1911 para la litemura ha sido concedido a Mauricio "aeterlinck.

Este gran escritor belga se dió a conocer en 1891 por una colección de poesías aquietas y penetrantes. "Las Estufas", por una obra teatral: "La Frincesa

jlagdalena".

Desde entonces ; cuánto camino recomido, qué ascensión igual y serena bacia el ésito durable, qué segura conquista del gror del phanleo | Entre las representajones inclertas de "El Intruso" y da tas Siete Princesas", en el teatro de l arte y el triunfo mandial de "El Pajaro 1261", Lay el espacio de veinte años pero en ese período el dramaturgo, el jorta, el filósofo nos había reverado una orie de obras noales: "Peleas y Melisanda", "El Tesoro de los Humildes", La Schiducia y el Destino", 'La Vida de as Abejas", "Monna Vanna", "Joyzeb , "El Templo Sepultado , "El Doble "rdin , "La Inteligencia de las Flores . la filosofia serena y clara de este gran seritor, su fe en la felicidad humana poshle, la felicidad sencilla y limitada, han producido una sensación profunda y benéfica en un público numeroso, que quiere creer en la sabiduria de la resignación r dejarse mecer por la dulzura de la esperanza.

Se ha dicho que la filosofía laica de Macterlinea tiene la belleza de una filo so fa cristiana. Se objetará que estas con exciones de la felicidad fueron ya expresadas por otros grandes espíritus, deserva teóricos y sus enseñanzas no salían le dominio de las discusiones doctrinales. Macterlinea, que es poeta, ha podido influir más directamente sobre las



Mauricio Maeterlinck

alo as Sus obras ban hecho brillar, entie las tristezas y angustias humanas, out dama de lucinosa y primitiva pareza, que ha flaminado y caldeado ma ches corazones. Y més aún que "Monna Vanna" y que la admirable "Vida de las Viojas", son "La Sabiduría y el Destino" y "El Pájaro Azul", los coronados por el premio Nobel.



#### EN VENTA

### EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Unicos depositarios:

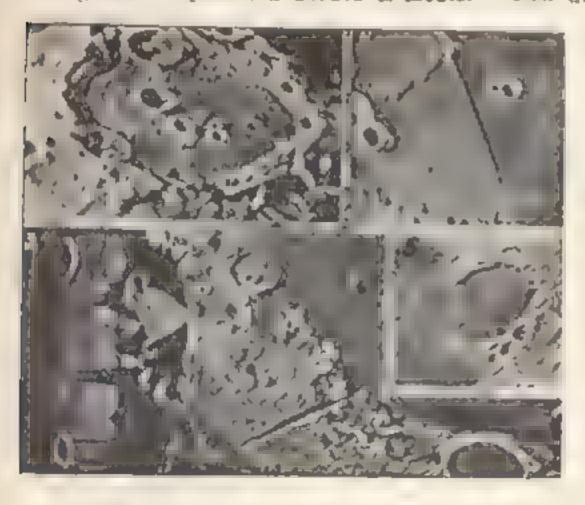
Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Buenos Aires, y sus sucursales.

### Geología comparada de los cuerpos celestes

La materia que forma los diversos astros del cielo es, en el fondo, la misma: las evoluciones por las que ha tenido que pasar cada uno de los astros, desde el estado de nebulosa hasta el de sol, y desde éste hasta el de merpo opaco, son las mismas también : de modo que para saber to que ha sido nuestra tierra en los 🚮

versos períodos de su vida, no hay más que observar el aspecto de los cuerpos celestes que atraviesan diferentes épocos de desarrollo. Así como en toda ciudad hay nilios, jovenes, personns madurns y ancianos, que representan etapas distintas del desarrollo vitat buniano, así en el espacio hay cuerpos celestes que pasan por sus primeros grados de evolución, otros que son, por decirlo así, jóvenes; otros, que han llegado A la edad madura, como nuestro sol, según lo acredita el tono rojizo de su luz; otros viejos, como nuestra misma tierra y Marte; y otros enternmente decrépitos, como la luna.

Sin duda, en todos estos cuerpos celestes lo único que podemos estudiar es la zona exterior, la geología epidérmica, si vale la palabra. Pero ya es mucho poder comparar entre ellas esas cortezas superficiales de astros que se enfrian ó se caldean, observándolos en diversos grados de su evolución, para lo que el análisis espectral y el examen espectroheliográfico emplezan a darnos el medio.



Aspectos diversos de la luna, 1. Circo de Clavius 2. El muro liso; en realidad muy escabroso. 3. Mar de las Crisis, con la sombra de las montañas. 4. Valle de los Alpes. 5. Circo roto de Fracastor.

Los bechos más generales y comunes sou la forma aproximadamente esférien y el achatamiento polar, tanto más pronunciado cuanto más rápido sea el movimiento de rotación. En todos los as tros se observa también la tendencia de los diferentes cuerpos á colocarse por zonas, según el orden de sus pesos ató micos, lo que hace que los más pesados se ogrupen hacia el centro, habiendo si lo pequeñas porciones en la superficie mientras los elementos ligeros huyen hacia el espacio, donde se van perdiendo progresivamente. Esta es la causa de que los pequeños astros casi muertos, como la luna, havan perdido cast enteramente su envoltura de principios vo-



Protuberancias solares de hidrógeno, calcio y magnesio

látiles y de vapor de agua; becho que se va produciendo también sobre la tierra, cada día más pobre en hidrógeno, perdido en los espacios interplanetarios

El sol es el representante del estado igneo más fácil de observar. Alli hay según todas las apariencias, una mas interior pastosa que forma un nuclea obscuro, cuya temperatura es de 3.500 a 4.000 grados. La rodean varias atmosferas luminosas; en la primera existen vapores de sodio, magnesio, hidrógeno, ufquel, cobalto y manganeso. En la cromosfera, otra de las atmósferas solares. hay hidrogeno, helio, varios cuerpos la de vapores de calcio. El soi propende ya á la disposición en zonas ó bandas ecutoriales, que es el rasgo más sallente en la historia antigua de la tierra y el mis persistente à pesar de todas las defermaciones disimétricas producidas por los pliegues, elevaciones y hundimientos Cuando el sol se vaya solidirentido, e formară en su superficie una gruesa corteza distribuída en capas más ó menos

paralelas al ecuador y formada principalmente por silicio, aluminio, exigeno y magnesio como en la tierra, con escapes de hocanadas de hierro y otros metales. El análisio espectral proba que otro tanto sucede en las estrellas y en los comens.

l'ara reproducir, el especte de la luna, se puede repetit la fácil experiencia de Chauca a tous, hinchar un globo de puede recubrirlo de una capa homogénea de cera y dejarlo lungo destufiar; con lo que se de truina una red de arragas a polígonos de cuatro, ciuco y ses

Marte es, probablemente, mu in más parecido a la tiera y a la luna de lo que se había supuesto. Sus canales, de que tanto se había, no son más que flusiones opticas. Su atmósfera es muy parecida a la nuestra y contiene buena proporción de vapor de agua.

En lo que concierne à Venus v à Mercurio, se ha llegado à colcular que, siendo la temperatura media de nuestro globo 16 gra-

de e legar à 66 grados y la de Mercurio 14. grados. En estos dos filtimos as a la proporción de vapor de agua en a nor su alta temperaturo, que deben tener los ríos y mares poco menos que a ebullición, durante gran parte del Además, parece demostrado que yo presenta continuamente al sol une solo de sus hemisferios

Júpiter conserva, probablemente, algana luz propia: y en cuanto á Saturno, sus anillos deben ser partículas materiales sólidas, separadas por espacios muy grandes ó, en otros términos, innumera-

ld & ShtClifes

### LAS MÁS NOTABLES RIVIÈRES DE BRILLANTES



Excepcionales precios para los regalos de primero de año.

## LA ROYAL 356, ESMERALDA, 356 Frente al teatro ODEÓN

Joyeria de Moda



Casa única en surtido de collares y aros de perlas.



PANUELERAS y guanteras perfumadas, en lindístimos colores, à \$ 4 0.	
346 246 3	Q.
MAGNIFICO surtico en neceseres para varios usos en valijas de eu co,	
1 (\$ f x f, 7 90 3	L
SOMBRILLAS pura seda, en colores lisos de alta novedad con imaos man	
gos largos, & \$ 9 30 y	(I
ESTUCHES de gran fantasia conteniendo extractos, loción y polvos. 4 \$ 5 80,	
4 years	-
ESTUCHES de cepilles de ce uloide blanco, clase superior, con 4 p.ezas \$ 18, con 5 piezas \$ 21 y con 6.	
con 5 piezas \$ 21 y con 6	7

CAMINOS de mesa, con lindos encajes y vainillas.  JUEGOS para tonette, compuesto de 1 camino 3 carpetitas, con indos encajes, el juego.  JUEGOS de mantelería para te, en colores rosa y cielo, vaintilados, en los siguientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 servilletas.  1 mantel 150 × 250 c/m. con 12 servilletas.  3 8.70  1 mantel 150 × 300 c/m. con 12 servilletas.  5 9.70  JUEGOS de mantelería para mesa de r.co n emanesco, er los tamaños siguientes.  1 mantel 160 × 160 c/m. con 6 servilletas.  2 4.50  1 mantel 160 × 200 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 7 50				9
El mismo juego, en rico género de hilo	TITECOS de sere sere sere de la serie de sere de ser de sere de ser de ser de ser de ser de ser de ser de sere de ser de sere de ser d	ده تاه		
TOALLAS de hilo, bordadas en seda lavable y vainilladas  CAMINOS de mesa, con lindos encajes y vainillas.  JUEGOS para tonette, compuesto de 1 camino 3 carpetitas, con andos encaljes, el juego.  JUEGOS de mantelería para te, en colores rosa y cielo, vaintilados, en los siguientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 servil etas.  1 mantel 150 × 250 c/m. con 13 servilletas.  3 480  1 mantel 150 × 250 c/m. con 12 servilletas.  5 8.70  1 mantel 150 × 300 c/m. con 12 servilletas.  1 mantel 160 × 160 c/m. con 6 servil etas.  2 4.50  1 mantel 160 × 200 c/m. con 6 servil etas.  3 4.50  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 7 50	A Diezes riengenta remillado el inago	TO THE	8 25	-
TOALLAS de hilo, bordadas en seda lavable y vainilladas  CAMINOS de mesa, con lindos encajes y vainillas.  JUEGOS para tonette, compuesto de 1 camino 3 carpetitas, con andos encajes, el juego.  JUEGOS de mantelería para te, en colores rosa y cielo, vaintilados, en los siguientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 servillatas.  1 mantel 150 × 20 c m, con 6 servillatas.  1 mantel 150 × 250 c/m, con 12 servilletas.  1 mantel 150 × 300 c/m, con 12 servilletas.  1 mantel 160 × 160 c/m, con 6 servilletas.  2 4.50  1 mantel 160 × 200 c/m, con 6 servilletas.  3 4.50  1 mantel 160 × 200 c/m, con 6 servilletas.  3 4.50  1 mantel 160 × 200 c/m, con 6 servilletas.  5 7.50	El mismo fuero en vice rénere de bile		9 30	-
CAMINOS de mesa, con lindos encajes y vainillas.  JUEGOS para tonette, compuesto de 1 camino 3 carpetitas, con indos encajes, el juego.  JUEGOS de mantelería para te, en colores rosa y cielo, vaintilados, en los siguientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 servilletas.  1 mantel 150 × 250 c/m. con 12 servilletas.  3 480  1 mantel 150 × 250 c/m. con 12 servilletas.  5 8.70  1 mantel 150 × 300 c/m. con 12 servilletas.  1 mantel 160 × 160 c/m. con 6 servilletas.  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  3 4.50  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 5—  1 mantel 160 × 250 c/m. con 6 servilletas.  5 7 50				
JUEGOS para tonette, compuesto de l'camino 3 carpetitas, con indos taca- jes, el juego	CAMINOS de mos con lindos estendo y varintiadas			
JUEGOS de mantelería para te, en colores ross y cielo, vamillados, en los siguientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 servil etas	THE COS THE ASSET OF THE COS COCKIES & ARTERIA TO STATE OF THE COS THE COS THE COST OF THE COST OST OF THE COST OF	a contraction		
JUEGOS de mantelería para te, en colores ross y cielo, vamillados, en 108 81 guientes tamaños  1 mantel 150 × 150 c m con 6 serviletas	JUE of theere, Compuesto de 1 camino 5 carpetitas, con annos	Clacu-	5 1	10
The state   150	THEORY do mandalous many 4- on solution of the contribution of	08 614		
1 mantel 150 × 150 c m con 6 servil plas		UA 61		
1 mantel 150 × 2 0 c m. con 6 service is	1 mental 150 v 150 a.m. oon 6 samulates \$	4 BU		
1 mantel 150 × 250 c/m. con 12 servilletas	1 mantel 150 × 2 0 c m con h second et as S	5 RU		
JUEGOS de mantelería para mesa de r.co a emanesco, er los tamaños siguidades.  1 mantel 160 × 160 c/m. con 6 servil etas	1 mantel 150 × 250 c/m, con 12 servilletas \$	8.70		
JUEGOS de mante ería para mesa de r.co o emanesco, er los tamaños siguientes.  1 mantel 160 × 180 c/m, con 6 servicetas	1 mantel 150 × 300 c/m, con 12 servilletas	B. 10		
1 mantel 160 × 160 c/m, con 6 service tas \$ 5— 1 mantel 160 × 200 c/m, con 6 service tas \$ 5— 1 mantel 160 × 250 c/m con 12 service tas \$ 750	JUEGOS de mante,cria para mesa de r.co a emanesco, er los tamañ s	s signi	: pres	P
1 mantel 160 × 200 c/m. con 6 servicetas \$ 5- 1 mantel 160 × 250 c/m con 12 servicetas \$ 750	A muntel 100 × 100 c/m, onn 6 servil etas Ф	4100		
1 mantel 160 × 250 c/m con 12 servillets 5 (30	1 mantel 160 × 200 c/m, con 6 service tas,	D		
	1 mantel 160 × 250 c/m cm 12 servillets	1 90		
1 mantel 160 × 300 c/m cin 12 s rvilletas \$ 850	1 mantel 160 × 300 c/m cen 13 s rvilletas \$	8.20		

TIENDA SAN

# RÁCTICOS PARA REGALOS dad y Año Nuevo

DEGOS de copas de medio cristal, con linda guarda, compuesto de , copas agua 12 copas vino, 12 para Oporto, 12 para Leor, 1 be tellon vino y una jarra para agua, total 50 piezas, en. . Smiterable, para señora, la caja de media docera 3,30 eplas negras para señora, e ase muy fina, con lindos cajados de novedad, món y puntera doble, la caja de media docena 3.60 milas de muselina, para señora, clase muy especial, de hilo de Escocia, 5.70TOLAS de li lo negras muy finas, con calados de nivedad, talón y puntera morandas, para señora, la caja de media docena. 6.60 CETINES para hombre, muy buena clase, en colores lisos, de fantasia pegros, la cuja de media docena 2.40icetines de algodán francés, case especial, talón y puntera reforzada, 3.30MOETINES para hombre, colores de fantasia y negro, clase muy especia, e de excelente resultado, la caja de media docena. 4.20MISETAS de algodón mercerizado, sin manga, con adornos de crochet cintas de seda, colores cielo, rosa y crema, para señora, la caja de media 5.10 RPINOS de algodón mercerizado sun manga, con adornos da crochet y cinus de aeda, colores rosa, cielo y crema, la caja de media docena..... 5.10NUELOS de algodón, clase fina, con inicial bordada en forma de sello. h caja de media docena 1.25MEGOS para mesa, de semiporo una decorada en colores verde, gris y marrón, el juego compuesto de 83 piezas......... \$ De este modelo siempre vendemos piezas de repuesto SUELOS de clarín, con valuella y rico bordado de diferentes gustos, para 1.95 miora, la caja de media docena....... MUELOS de fina batista de hilo, vainillados, la caja de media docena EBATAS para señora, formas de gran moda en carín, con adornes de vaencianas, & \$ 1.90, 1.50 y...... thus de clarin blanco, con volados, pagados, afforzas y puntillas, arikuo de gran moda...... HARPES de gasa de seda, con fantastas de metal colores de alta no राजीया में 3 80 ENDENTIF de metal, imitic ou plat no, con pi dras finas, en esti os muy 2.60gevos y de gran meda, desa-OBTES de vestidos, en rephires musembas y batistas, de novedad, el certe 8 metros scondicionado in caja 3.80 Bres de veatidos, géneros lana, en guatos de gran moda, el corte 9.— RTES de vestides, generos de lava y seda, en gustos de reciente creacion JUEGOS para lavatorios, de semiporcelana, con elegantes decorados varios colores, el juego de 6 piezas... LIZONES de madapolán, con lindos volados de puntillas ESTIDITOS de cambray y broderte, clase muy fina JaTONES de zephir, de lindos colores, modelos novedal ... 3.75 Gran variedad en articulos artisticos de bronce, mármol

y metal blanco.



Alsina y Piedras Buenos Aires



# Piano - Fonola Breyer

que pone en manos de quien lo recibe el instrumento musical más maravilloso del siglo. Las ventajas insuperables que ofrece la feliz combinación de estos dos instrumentos en uno solo, harán que dentro de poco tiempo nadie comprará un piano sin ser incorporado á él el mecanismo que pone al alcance de todo el mundo el arte musical en su más alto grado.

Los que deseen obsequiar á sus relaciones en esta estación del año con un regalo PRACTICO, FUENTE DE ALEGRIAS Y CONTENTO SIN FIN, deben visitar nuestro Salón Fonola, Florida, 61, sin pérdida de tiempo.

Nuestro PIANO - FONOLA es muy superior á todos sus similares :: ::

Ventas por mensualidades.

Catálogos ilustrados, gratis.

# BREYER HNOS.

FLORIDA 49, Bs. Aires

### El tigre del hogar



Una amiga de los gatos

Todas las variedades de gatos tienen un tipo común y una conformación que se parece extraordinariamente á la del tigre. Nadie creería en tan feroz ascendoncia viendo al gato manso y tranquilo durmiendo en el regazo de su gentil pa-

Sin embargo, observándolo detenidamente, su boca felina esta formada por dos mandibulas cortas y potentes, armadas de 32 dientes, que revelan su origen. los melares son comprimidos, cortantes. y se encuentran como en los grandes caralceros, no por las coronas o superficies superlores, sino por los lados, como dos lejas de tijera. Los primeros molares estan notablemente desarrollados y desgarmn; detrás hny una molar tuberculosa an su oposición correspondiente en la mandibula inferior. El poderoso músculo que anima estas mandíbulas, el cigomafico, es notable por su extraordinario desarrollo, que da al felino el caracter de an tipo.

El tigre, la pantera y el gato montes son realmente gatos, cuyas patas están armadas de uñas retráctiles. La pata del gato reune todo el carácter del malicioso aumal, y ella es la que á su pesar revela sus menores impresiones, acaso más autilmente que su oldo, con ser tan fino. Puede decirse de la pata del gato que es al mismo tiempo prehensiva é inteligente. Gracias á dos brazaletes elásticos colocados uno en la muñeca y otro en el nacimiento de los dedos, la pata se contrae ó se extiende, según el caso.

la esos músculos poderosos hacen salr, como movida por un resorte, la fina sarra acerada que arma cada dedo, ya la mantienen guardada en su estuche cono un florete en su vaina. La frase popular que presenta la mano del gato come



Esqueleto del gato

tipo de suavidad, caracteriza perfectamente la impresión de esa almonadilla
redonda, aterciopelada y fina, en que jamás se sospecharía la existencia de una
garra poderosa, escondida para engañar.
Fara el cachorro esa garra es un juguete, para el gato adulto es un medio
de defensa y un arma de caza, para la
hembra es el recurso vivo y apasionado
de expresar su alegría en un gesto de
pasión voluptuoso y vibrante.

La marcha del gato es flexible y ondulosa. El rodete plantario y la flexibilidad de la columna vertebral lo explican. Observando el esqueleto felino, se re que es desproporcionada la parte posterior respecto del tamano del aninal, y que los huesos son delgados y livianos. La espina dorsal no es secta. y cada vértebra marca una curva! Las articulaciones son sueltas, lo que explica la admirable flexibilidad del animal y también su poca resistencia en la carrira. Esta flexibilidad de la columna vertebral le da en cambio mucha facilidad para el salto, del que usa y abusa asi en sus retozos como en la caza, La cola del gato le favorece también para el salto, pues es una especie de balancin, de longitud proporcionada, generalmente a la mitad del cuerpo. Cuando el gato marcha suele llevarla derecha como un penacho, pero en la fuga, la cola aigue las ondulaciones del espinazo.

La sensibilidad esta muy desarrollada en los felinos. El paladar es delicado; su



El felino mayor

lengua no está conformada como la de otros mamínios, y si cuando lame produce el efecto de una lima, esa misma sensación la experimenta el animal. Por eso lame pocas veces

La vista es prodigiosa; acapara bien los rayos juminosos que puedan filtrarse en sitios obscuros y puede, contrayéndose su fuerte luz, no dejar paso sino à los pocos rayos que necesita para ver perfectan ente los objetos.

En cuanto al ofdo es de extraordinaria penetración; es una red de 27 músculos cel hombre sólo tiene 8), que facilita extraordinarias adaptaciones al panellón de la oreja y al finisimo timpano que hay en su foudo

Esa sensibilidad auditiva hace que parezea medroso, por estar siempre alerta. Sin embargo, el gato es valiente y no vacila en atacar á quien le acomete, sin fijarse en el tamaño

Este sencillo estudio demuestra la perfecta organización del felino doméstico. Los nueve sentidos tan perfeccionados de que dispone, sorprenden y maravillan. Tiene además de los cinco del bombre, el de la orientación, el de la distancia y el de la doble vista, además del de la adaptación auricular y de la tiel presciencia del tiempo. Todo ello prueba que, bajo muchos conceptos, ese animal tan interesante es de una evolución particularmente avanzada.

## ¿Quiere pasar bien la Navidad?

Encargue hoy mismo un Cajón Réclame "Pech"

y se habrá beneficiado de una oferta excepcional,



Como réclame de los articulos de nuestra casa y con la cooperación de la casa Manuel Pèrez y Cia. Limitada, remitiremos á las primeras personas que lo soliciten, á un precio verdaderamente excepcional, nuestro "CAJON RECLAME" conteniendo lo siguiente:

### Por \$ 20 m/n (Cajón N.º 1)

- 2 botellas CHAMPAGNE Grandin 6 Trianon.
- 1 botella OPORTO Superior, 1867.
- 1 botella SAUTERNES, A. Pech y Cía.
- 2 botellas (½ litro) LICOR EXTRA FINO "BARDINET" de BURDEOS, en las siguientes clases: Grande liqueur Bardinet, Curação de Chipre, en jarritas de lujo, Crema de Cacao, Crema de Anigetta
  - 1 PAN DULCE ESPECIAL, de 2 kilos.
  - 1 CAJA GALLETITAS "GAUFRETTES IMPERIAL".
  - 3 MINIATURAS (Rhum negrita y licores Bardinet).
  - 5 PANTALLAS Y ABANICOS RECLAME.

Siendo esta oferta limitada á 5.000 cajones, se atenderán los pedidos que lleguen hasta integrar dicha cantidad.

Los pedidos se reciben desde abora y se rem ten à cualquier punto, para la fecha que se nos indique

E. pan dulce será e aborado por la renombrada casa Carpinacci 6 hijos el mesmo día de la expedición

Desde la fecha está en exhibición en nuestras vidrieras nuestro "CAJON RECLAME", donde el público podrá darse cuenta de lo excepcional de esta oferta.

Dirigir los pedidos à Augusto Pech y Cía.

CHARCAS 1583 Buenos Aires Por teléfono:
U. T. 3230, Janeal

#### DESDE CUBA

### Lecturas populares



El lector en una fábrica de tabacos de la Habana

Cuba, indudablemente, es una de las por votación entre los obreros, y al exaforenes repúblicas americanas que mas abros consume: los autores espaneles frauceses especialmente, tienen alli wa precioso mercado; se conocen y, lo que es más extraño, se clasifican y estiman según sus merecimientos, con notable ractitud. Así no es diffeil ballar en la liabana mujeres de cultivada mentalidad y acendrado buen gusto que, poserendo dos y tres idiomas, atisban de terea en los volúmenes y revistas qu el correo trae, las palpitaciones últimas de pensumiento encore y

A esta selecta curlosidad espiritual respondo la institución de la l'etura, esta decida desde bace cuarcuta años en las als importantes fábricas de tabacos. Es ana costumbre admirable, de alta la some moral que debion seguir los directores de todos esos grandes centros fabriles donde, por la indoie de la lano.

a lectura no interrumpe el trabajo El reglamento de dicha institución es ancidisimo, como cumpte a todo organismo genuinamente popular. En cada fabrica hay un lector; algunas, las ma yores, pueden tener dos. Dura la faema en "las galeras" de las tabaquerías deserlas seis de la mañana a las seis de la farde, pero los operarlos laboran á des tajo, por lo que pueden marcanise chanto consideran haber ganado suficiente ornal, Los lectores trabajan tres boras diarias, divididas en cuatro turnos de d cuarenta y cinco minutos; el primer turno y la mitad del segundo se dedican a la prensa matutina; los restantes se emplean en la lectura de libros elegidos

men de los diarios de la tarde. Hay un obtero designado por sus mismos companeros que acepta el titulo, puramente honorifico, de "presidente de lectura" x es el encargado de recibir los periódicos. recoger los votos para la elección de u als, tocar la campanilla avisando que la lectura va a comenzar o a conclair v recoger hebdomadariamente Jos tu v de nanos de los operarios la cuota de centavos oro con la estos contribuyen al mantenimiento ic sa lector. Puede llegar à cincuenta el número de lectores que hay en la Habana, algunos tienen títulos académicos pato os más sen obreros distinguidos, dotados do cierta cultura y de poderosa vo neldo de que disfrutan es muy estimable: varía, según el número de obreros que concurran à "la galera", entre treinta y charenta pesos semanales

Estas "galeras" son locales amplisimos donde trabajan de clento cincuenta a doscientos operarios y que buen unmero de ventanas alumbra prodigamente. Instalados ante mesos bajitas, largas, cuva disposición recuerda la de los pupitres en las escuelas pra arras, los tabaqueros luboran sib nelosos, cumpliendo la f ma que cada cual se impone. La taren diuria media, generalmente, son cien c garros. Sentados en taburetes de tabla ó de cuest, el cuerpo inclinado bacia ad lante, la mirada atenta, los tabaqueros maniobrau infatigables, y sus manos ágiles, flexibles y expertas van y vienen como araŭas inteligentes sobre la madera nulida de las mesas.

#### DESDE CUBA

#### LECTURAS POPULARES

Mientras, el lector, sentado en una especie de tribuna colocada en el centro del taller, de modo que su voz llegue facilmente à todos los lados, lee algún libro 6 los telegramas y articulos más notables de la prensa del día. Sobre aquellas frentes donde la preocupación y la fatiga del trabajo han inmovilizado una arruga vertical y severa, las amenidades pintorescas de la novela, la crónica en que el periodista pone un comentario donoso o amargo a la vida hiante, el telegrama que fleva de unos continentes **a** otros los latidos de la gran nebulosa humana, pasan rapidos como sombras ...

Sin duda que, tratándose de cerebros poco habituados al estudio y obsesionados además por el interés de la tarea diaria, estas lecturas frivolas, esas enseñanzas tomadas al oido, no pueden ofrecer una severa importancia pedagógica. Con todo, afirmo que el esfuerzo de tales lectura» no es completamente baldio; algo de su color verde deja siempre el mar en las pupilas de los que lo miraron mucho tiempo; algo dorado, liviano como una neblina de sol, queda en el fondo de los sacos que guardaton oro; y, por razones semejantes, algo también, aunque sólo sea la exquisita "curiosidad de saber", queda en los cerebros sobre los que resbalaron muchas lecturas.

l'ero si como factor educativo la lectura en tales condiciones es discutible. desde el punto-de vista de la higiene motal, es decir, considerada como elemento de mero regocijo y esparcimiento intelectual, su influencia es preciosa

En los ejercicios manuales, en esas manipulaciones sencilias, cuvi tranz. co-

preside más la costumbre que la concien cia, el alma del obrero vive auscute, y como el dolor no se separa nunca de los pobres, mientras las manos trajinan aig. nando el diario jornal, el espíritu reine. mora y padece con la tristeza que cada cual dejó en su casa: éste piensa en la madre enferma ; el otro, más viejo, en los hijos ausentes; un tercero, en el herma no que se llevo la guerra y que no ha escrito...

Y quien no recuerda sus penas, acaso sonrie sus viclos, lo que es peor,

La lectura alivia estos males; aunque perezosamente y a ratos quiza de un modo también mecánico, los obreros esco. chan a su lector y lo que este va diciendo, solicitando su atención con el interés de episodios reales o fantasticos, es como una lluvia santa que aligerase sus conciencias de torpes deseos y de malos recuerdos.

De todas las costumbres cubanas, nia guna me pareció tan excelente ni tan digna de imitación como la de estas lecturas populares. Convencidos de que no bay injusticia ni vergüenza social que no provenga de la ignorancia, y, por lo mamo, de que todo el porvenir de las na. ciones reside en sus escuelas, aplandinos fanáticamente ese anhelo de cultura que enuoblece al proletariado cubano. Cuba nace ahora; está, como los niños, apresdiendo a andar; nada definitivo higo aun ; no tuvo tlempo. Es igual : un gesto, aunque sea modesto, basta para platar una raza, y de un pueblo joven, avido de saber, debe esperarse mucho.

L'DUARDO ZAMACOIS.

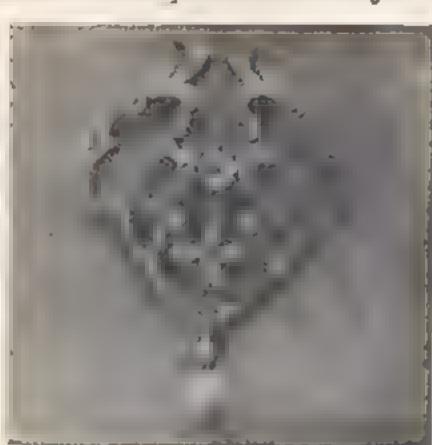
## OCASIO

ALHAJAS, BRILLANTIES y PIERLASTIN

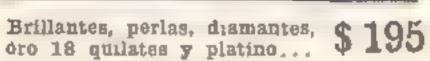
VENTAS Á M'TAD DE PRECIO DE JOYERÍAS

CADENAS INGLESAS ORO 18 KTES. \$ 1.30 EL GRAMO

米



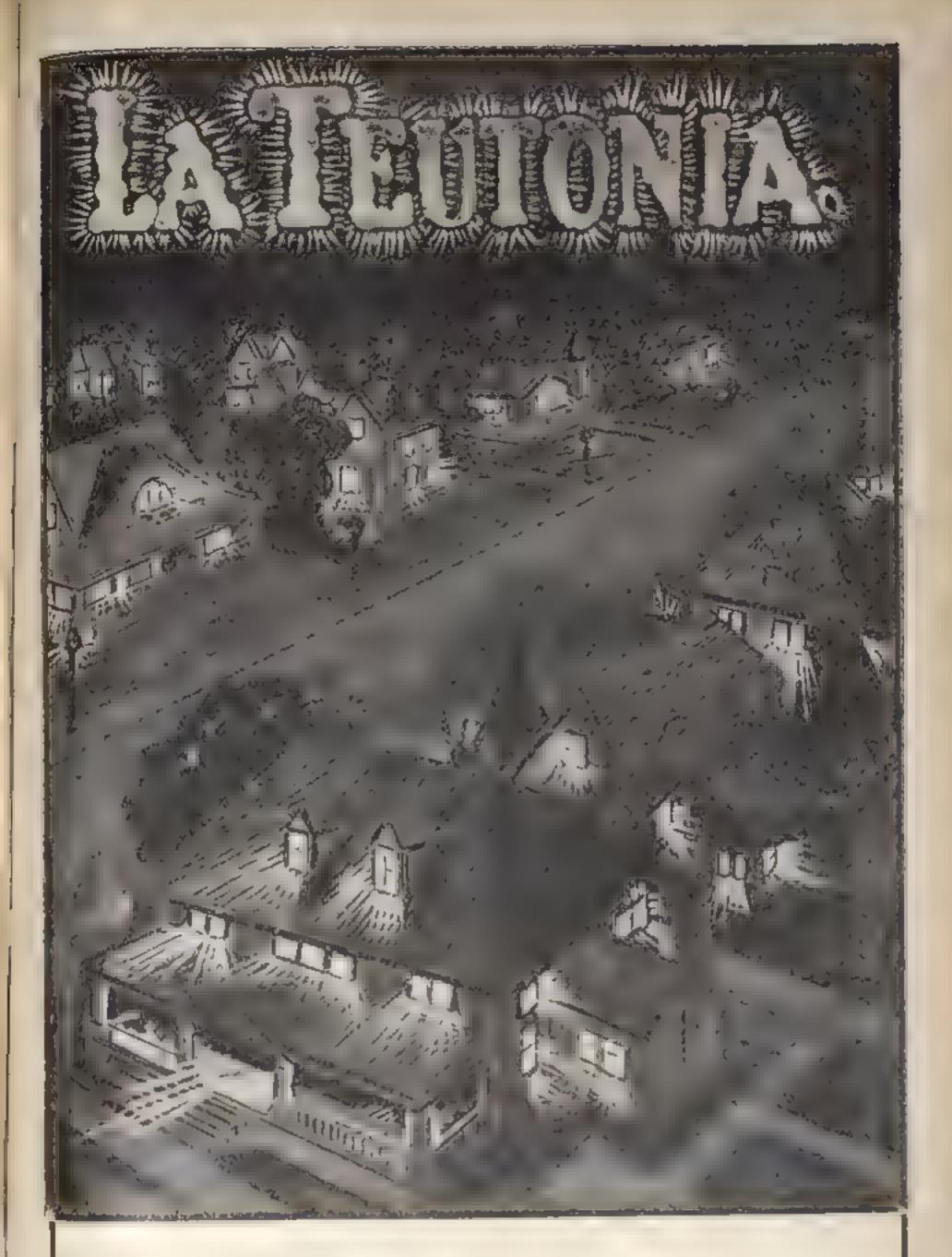
EN TODAS LAS VENTAS SE DA RECIBO DE GARANTÍA



"GRANDES OCASIONES!

L. Rettes 425, Bmé. Mitre, 425 | La casa No al lado del Banco Alemán y frente al Banco de Italia

tiene sucursal



Villa iluminada por el sistema

## LA TEUTONIA

LA MEJOR LUZ para el interior de las casas y alumbrado público. ---

Pidan catálogos ilustrados.

Defensa 429

Use para su baño Buenos Aires.

Buenos Aires.

## liquidación s forzosa

El día 23 del corriente

empieza la

Excepcional Liquidación

DE LA GRAN TIENDA

## EL PARAISO

por reedificación de la casa

Liquidando todas las existencias de TAPADOS, VESTIDOS, POLLERAS, BLUSAS, GUARDAPOLVOS, BATONES, ROPA BLANCA, MEDIAS, GUANTES, CARTERAS, VISOS, CORTINAS, DELANTALES para niñas, géneros de lana negros y de color, géneros de seda lisos y de rayas, voiles de seda blancos y negros á rayas, espumilla de seda de color y negra, sarga de seda negra y azul marino, tafetán glasé negro y de color.

### LAS SEÑORAS

deben aprovechar esta ocasión excepcional para comprar artículos de ricas clases. A PRECIOS FUERA DE SU VALOR.

Alonso y Lagar

Bmé. Mitre 1099, esq. Cerrito

BUENOS AIRES

### El Palacio de la Paz

Irônico contrase! En el mismo momuto en que los itaapos invasores y d turcos invadidos se destrozan en Traad: cuando, desde pace meses, Euro p entera vive esmecida ante la perspection angusdesi de alguna tremenda condagración, y en que una punzante inquietud se apodera de los pueblos se ternina en La Haya el Palaco de la l'az, el vasto é imponente edificio que debe dar ssilo al tribunal nermuente del arbitraje internacional, Peto no es el ruido de los martillos de los obreros lo que oye anslosamente el

La primera piedra del Paiacio de la Paz mé colocada en el parque Zorgyhet el 30 de julio de 1907. La innuguración oficial tendrá lugar, según se espera, en 1913. Los fondos necesarios para la consmeción han sido libera no tendro es por Andrew Carnegie, el multimillonario à intropo. Pero cada una de las naciones que tomaron parte en las conferencias de La Haya ha considerado sono un honor el contribuir á la orna-



El Palacio de la Paz, cuya construcción está terminándose en La Haya

mentación del palacio. Francia ha regalado una serie de magnificos tapices de los Gobelinos, con arregio á los cartones de M. L. Merzon; inglaterra una escogión colección de vidrieras artísticas; Alemania una soberbia verja de hierro; Itana, mármoles, et Japon, bord dos preciosos Así, los diplomáticos que tengun ocasión de concurrir á este monumento surbálico, la intán un asilo digno de sua meritorios trabajos.

### Gran confitería LUPO HNOS.

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

## PAN DULCE

Milanés y Genovés

Elaboración electro-mecánica

Especialidad de la casa. — 25 años de éxito

CASA PREMIADA CON CORRIENTES, 1553 Comp. Telet.

## CLEOPATRA ...

Sin rival para el cuidado y embeliccimiento del cutis

Se vende en todas las farmacias, droguerías y perfumerías de la ciudad y pueblos vecinos: La Plata, Rosario, Mercedes, Chivilcoy, Chascomús, Mar del Plata, etc.



## EXPOSICIÓN ASIATICA

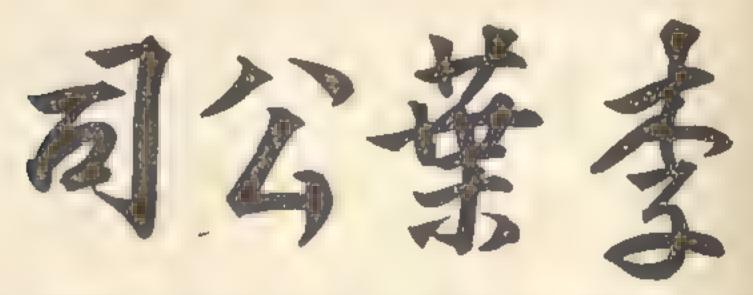


B. Mitre, 1001/15, esq. Carlos Pellegrini - U. Tel. 1545, Libertad

Nos permitimos presentar á nuestra distinguida clientela la fotografía del nuevo salón de exposiciones y de nuestro tercer GRAN ENSANCHE, que confirman las más altás novedades en el colosal surtido de artículos útiles y de adorno, especialmente para REGALOS de

### Navidad, Año Nuevo y Reyes

ARTÍCULOS EN ESTUCHES
GRANDES NOVEDADES, DESDE \$ 1000 HASTA \$ 3 M.N.



Nota. ÚNICO REMEDIO contra las MOSCAS, cortinas de bambú en todas las medidas. Cortinas de paja en todos los colo-

LI, YP & Cia.

B. Mitre 1001/15, esq. Carlos Pellegrini - U. Tel. 1545, Libertad

### En memoria de un bravo



Milán. Inauguración de la lápida en honor del capitán Verri, muerto en Tripo i

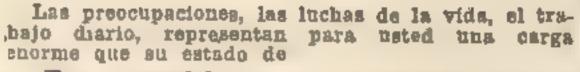
E 11 de abviembre, cumpleaños del rey de Italia, à las 3 de la tarde, fué m purst, en el Colegio San Cerso, de alia una lápida dedicada al capitán a estido inyor Pedio Verii, maerto al reservente conductiondo en Sciaraseat, à la cabeza de una companta de asen arco. La ceremonia fué una bea ranifestación de afecto á la memora de aquel vallente Intervinieron a bos of clales, entre ellos los generaes Prembl y Del Buono varios o maes superantes y representaciones de todes los eterpos de la guarnición, à más d has autoridades civiles, gubernativas r k micipales, delegaciones de los ins-Liutos de enseñanza y asociaciones con muderas.

La lápida, de mármol de Carrara y en forma rectangular, descubrióse con la sommidad requerida por el acto. Pronunció un discurso el profesor De Lorenzi, que recordó el herofsmo del enpitán Verri, muerto como un soldado valiente y pandonoroso.

La inscripción que figura en la láplda, dice así, traducida: El nombre sobre nármol, en el corazón el recuerdo, queden siempre grabados, de Pedro Verri, capatán de estado mayor. En la emopana de guerra, para la conquesta de la Pripolitania, se cubrió de gloría, murien lo cono un soldado espattano, el XXVI Octubre MCMXI. La dirección y les alamnos pusicion esta lápida. XI Novica bre MCMXI.



### Ya no puede Vd. llevar tanta carga



### Depresión y agotamiento —— nervioso ———

ya no le permite sobrellevar. Cada día le hacen más falta energía intelectual, vigor fisico, calma nerviosa; usted está desanimado, entregado á la melancolia y la tristeza. No espere que haya llegado el momento en que ya esté para sucumbir, tome en seguida



el tónico nervioso más poderoso y eficas

Pidan à la Drogueria de la Estrella Ltda, 215, Defensa, Buenos Aires, el folleto que se mandarà GRATIS tratando de las enfermedades perviosas y su tratamiento por la EVANDRINA.

## El mejor regalo

CORTES DE SEDA EN OCASION DE SEDAS FINAS DOBLE ANCHO

Los	que	valían	\$ 16,	hoy	á					\$ 9.50
Los	que	valían	\$ 19,	hoy	á	٠	+		,	\$ 11.60
Los	que	valian	\$ 23,	hoy	á			+		\$ 14.—
Los	que	valian	\$ 30,	hoy	á					\$ 18.—
Los	que	valían	\$ 32,	hoy	á	h +				\$ 20.—

De estos cortes de seda remitimos muestras al Interior. Acabamos de recibir una espléndida colección de broderies de color y blancas, adornadas con Irlanda.

## Tienda "La Imperial"

VICTORIA 802, esq. PIEDRAS — Buenos Aires

HERNANDEZ y Cía.



Sencillo pare engiti yes
to for is a a no en ar
toule de pura seas rava
da par s yen somara e
rad la atva gro su tru
ue no y seas a \$ 65



Tapado de libert de set.
La negra, marino y grala set.
S 9.El ma para e et i ma a la set.



Precioso traje sastra hedib of ricus telas, exacto a figur a hoy a . . . \$ 45.

Traje tailleur, de sargus b'area marino, Preciosa pollera bor Free 080 vestide d . gris y negra, a peling rie blanco, 808 ..... 55,--

town een sedas sas, surt do en corelores, 6... \$ 49.-

deriado s gan e Precioso vestido de sedus fines, doble ancho. Gran ocasión, 4 ... \$ 49 .--

El mismo, de etamina negra, 4 \$ 55. -

dada de etamino de lana negra, blanca 3 H ar H / A \$ 19 -La misma de lulo blanca, &.. \$ 14.-



lodergo baton de zefires usos, tedes celar a todo tes weads, exicto a near rn i \$ 9 .--



Bonito batón en muselinas bordadas y caladas, ador- Elegante vestido de rica nado con entredós y pun- broderie, blanco, boton s tida y caladas y un moño y moños de seda lisa p de cinta, 6 .... \$ 13 50 



to de tul liso a. \$ 6. -

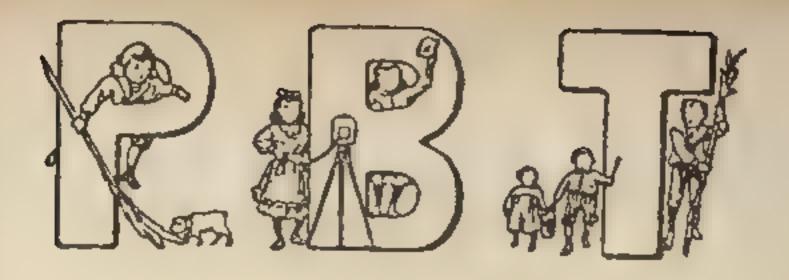
B12(0(H03

ANALE

ESPE(IRLES (ONVALECIENTES

A BASE DE HUEVOS FRESCOS Y SEMOLIN FLOR

PLEIHAS.



### SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

PARA NIÑOS DE S Á SO AÑOS)

EUSTAQUIO PELLICEP

CÉBAR MAURESO

FUNDADOR Y COLABORADOR; ADMINISTRADOR: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

PIEDRAS 180

Año VIII

Buenos Aires, 23 de Diciembre de 1911

N.º 369

### Los accidentes que producen risa



Es condicion humana, sobre teda tratándose de políticos despechados, la le reirse del préjimo que da un tropezon, aunque se rompa la crisma.



La Nochebuena se viene, la Nochebuena se va, y nosotros nos iremos y no volveremos más.

Esta copla, que se canturá dentro de poras horas en los muchos hogares en que se ha difundido por tradición, debe haber sido inventada por algún gitano malintencionado y sentencioso. Porque tos gitanos, según parece probarlo su mismo nombre, descienden de los egipcios, y éstos eran los que tenían la extravagante ocurrencia de pascar un atuad, con muerto y todo, por la sala en que se celebraban los festines, A la vez que el "asadura" que presidía tan macabro cortejo Da diciendo á los congregados en banquete más ó menos fraternal: "Come y bebe, antes de que te veus convertido en colega de este gachó".

Abora ya no le vemos la punta a esas bromas, y aunque no faita quien levante muertos en los garitos, ni quien les haga votar, mai de su grado en las grado de que sale periòdicamente la felicidad de ciertos patriotas, desafío al hostelero más decadentista y desorrocupado a que ensaye esa reconstrucción histórica para excitar el apetito de sus

parroquianos.

Todos los que tomaban parte en esas francachelas lógubres, acabaron por irse al otro barrio, y lo mismo les sucedió a los cartujos que se saludaban con las frases rituales: "Morir habemos, — Ya lo sabemos, hombre, no machaque tanto". De lo cual deduzco que en eso de la muerte hay mucho de autosugertión, por lo que no conviene cantar el villancico que encabeza estas líneas, a menos de modificarlo diciendo, siempre que se trate de enemigos, conocidos molestos, acreedores implacables, visitas pegajosas o malos gobiernos: "Y vosotros os

iréis — y me delaréis en 107

Por lo que a mi toca, he resuelto no morirme nunca, como el profeta Elfas y Lord Roberts; de modo que, personalmente, me desintereso del asunto y se me da dos centavos falsos que baya ó no vidas de ultratumba y gobiernos despôticos ó parlamentarios en los planetas, y casas de empeño en los satélites, y máculas, fáculas, flóculi y hasta brocull en el Sol. Yo he resuelto fijar mi residencia en este valle de jústij 🥡 🕛 turrones, vinos y votos falsineados, matuñas y listas Incompletas, y de esta decisión mancarrons no me apen nache Ya sé que este exferolde es poco menos que inhabitable; que en invierno se llena uno de sabañones hasta los dientes, en verano anda con la lengua de fuera, estrongulado por la temperatura, y eu todo tiempo con menos plata y más disgustos de lo que quisiera; pero como yo me voy acostumbrando a tan arrastrada existencia y tengo miedo de que la otra sea más infumable nrefiero no cambiar. Siguiendo esta linta de conducta ha llegado don Victorino fi vicepresidente, v nuda tendri i di p rticular que yo himese una carrera parecida. De 108 hombres se hacen los Vices.

Distrutemos, pues, la Nochebuena tan

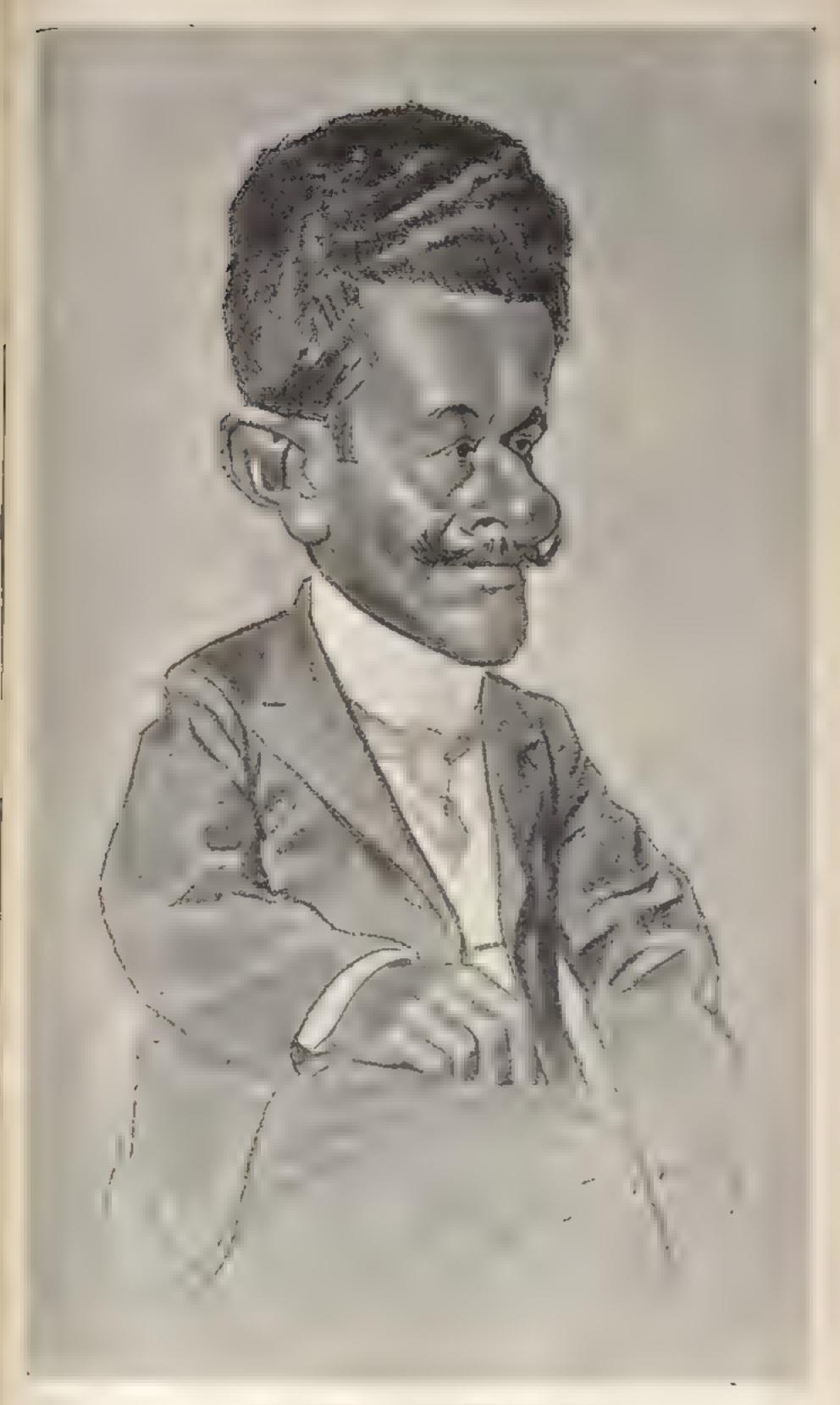
alegremente como nuestra edas acha. ques y dinero lo permitan, sin acordarnos de cosas desagradables; sin evo. car el recuerdo fatidico de ciertos personajes contra cuya influencia sólo estan garantizados los herreros; y, sobre todo, guardando bajo siete llaves por un par de días siquiera, las reglas de la higi-ne al uso, según la cual todo ex. cesillo en la comida es un suicidio con circunstancias agravantes, todo sorbo de mas, ya sea de vino, de llcor o de agua no hervida y esterifizada, es una infección segura; todo cagarro consumado una intoxicación horrorosa, que llena de paivesus los ordaques ingate values sepulerales en la sangre, determina un patutus delirante en cada céluis nerviosa y promaeve la liquefacción de la medula y el carres de las verterras Vi seamos apiensivos, riámonos por algunas horas de los machos licenclados V. ditera y dectores l'edro Reclo, que se empeñan en amargarnos Lasta el mazapán y en aguarnos la flesta y el zomo de copas natarales ó artificiales, y pues no podenos hacer nada que nos gaste stu exponernos á morir, echemos el res-Vengan, pues, torbellines de microbios; hagamos el mayor consumo posible de toxinas fritas, asadas ó conttadas mervan en nuestras venas toda case de a coholes de pronóstico reservado y pengamos cara risueña á los alcaloides alas fulminantes. La cuestión es pasar el

Y si no-digimosio francamenta-¿para qué querriamos el millon? La existencia rigurosamente dosificada, con las bebidas suministradas por cuentagotas, la alimentación vegetariana, las time ciones violentas problididas, porque originan la neurosis y la insuficiencia valvular ; un trabajo físico lo más daro post de, para que no se oxide la maquina y se alejen los malos pensamientos... para este programa, endocutemente higiénico y honradote, ¿qué inita nos puede bacer el dinero? Así viven los monjes trupenses, los soldados y los presidiarios, si ha de darne crédito à los laformes de los inspectores, que siempra juzzan sana y suficiente la comida que real a estos infortuidos la Hebbé p.ca administración. Y, sin embargo, do ser tan saludable para el euerpo y para el espíritu la sencillez todos queremos que nos toque el millón ó, per le menos, un décimo, porque estamos segatos de que pos proporcionaria um serie de trimestres sumamente agradables. De modo que aquí hay trampa. pues, 6 todos extamos chifiados y hiscamos inconscientemente nuestra propaperdición y la de todas ias personis queridas, 6 eso de que el ascetismo toistolano y monacal deba mirarse como el ideal de la vida higiénica, no past de ser una broma pesada, una herencia fonebre de las supersticiones de la Edad Media, en que se profesaba la doctrina de que el cuerpo es aborrecible, y dest ser tratado como niula de alquiler, collo

representante del demonio. Yo, por mi tierna edad y por otras circunstancias, no tengo todavía temperamento de anacoreta gruñon é hi gienista; trataré, pues, de divertirue uanto pueda en estas pascuas, y sconse jo a mis lectores, por cenudos que s wu y por desengañados que crean ester del mundo y de sus flusiones, que no desperdicien cualquier o asión que se les presente de hacer locuras y de perder in enfadosa gravedad one nos comvierte en personajes respetables, sombrios y odiosos. La vida debe ser algo más que un bostezo, y yo no transijo con los cuaqueros si no á condición de que guiñen el ojo cuando se presente la

ocasión.

### DE MI GUIGNOL Doctor Víctor Soler



Del Paragnay le han hecho embalador, y la sido e, no norm lento n'ny suspictico, n'ns como en su país à lo mejor y elt un al gomerno, es proble lattico que pe des más de un mes ento le for our la voz del Fictor diplomático.



Mañana es Nochebuena, para el vulgo de los mortales, retóricamente bablando. Es la única que nos permitimos pasar blen los que somos vulgo y contribuyentes. l'ara el presidente, el vice y los ocho ministres, es una buena noche más, porque ellos son los que gozau. gastan y triunfan de dia y de noche. mientras los demás nos quedamos à obscuras... 6 con el ahimbrado público. que en algunas calles viene à ser lo mismo.

La cristiandad conmemora el naciintento de Jesús, que vino al mundo para redimirnos y para que lo crucinearan. No me siento abora con fuerzas para discutir con el clero al consiguió las dos cosas. Hace mucho calor y la fe es la que salva, por lo cual debemos creer y no entrar en disputas huyendo de acaloramientos.

Estamos en el mismo caso con respecto al presidente de la república. El también trajo su programa de redención y bay quien lo tiene por un Dios Crucificado no, pero condecorado si que lo está, por reyes, emperadores y basta por el papa, así es que grandes cruces no le faltro

Pero volvamos al asunto Redimidos

o no, ello es que en Nochebuena, ast los gobernantes como los gobernados celebramos que naciera el Redentor. El 24 de diciembre estamos en Belén, con el pensamiento.

Casi todas las ale rrius humanas revisten la forma gastronómica. Especialmente aquí. porque Buenos Aires. enplint del país del trigo y de la carne, es la población donde se banquetea más. Esta misma, que en Europa - fiesta del bogar, re- dri una de nuestras 🗸 😘 del hotel 6 del ... stnurant por lo meti 1%

Los turrones y mazapanes, ese pan dulre que vemos expuesto en los escaparates o vidrieras de los almacenes de comestibles, no se exponen a que se los lleven las senorus, sino los horeteless.

No niego las excepciones. Habra hogares donde estas cosas de Navidad se devoren en familia, pero son pocos; van siendo cada vez menos los que respetan la tradición, llamada "colonial", y conservan las costumbres igualmente titu-

ladas patriarcales.

La cocina casera está llamada a desaparecer, aunque no sea una forma poética. De manera que no debo molestar. me en escribir un artículo descriptivo de la cena familiar clásica en esta noche. Eso es anticuado, "vieux jeu", y los lectores no están ya familiarizados

con el tema.

El doctor Sáenz Peña será quizás el finico que reune a los ministros en torno de la mesa del presupuesto. Una tiesta de familia oficialista. Pero sin arbol de Navidad ni regalos a los niños... mimados de las planillas. Tampoco es digna de describirse ni de imaginarac, Yo supongo gran abundancia de manjares, siu que falte, por supuesto, el pavo a mitad de la comida y el brindis de Ramos Mejfa a los postres, que será otra pavada.

El doctor Gómez hará el menú con arreglo al protocolo. Don Victorino de la Plaza, sentado a la derecha del presidente, comerá como un vice-Helicgionlo. El ministro de la Guerra, general Vélez, "velezmente"; el de Haclenda, "haclendo" por la vida, y todos con la mayor pulcrifud y aseo, como si no estuvieran solos, y por si acaso van fa-

tografos.

Los que vivimos en América estamos clasificados ya en dos categorias. Unos son les que no conocen mas ocupaciones que éstas del nuevo continente, y otros les que ban hecho el viaje de mayor ô menor placer a Europa. Pues bien, extos Altimos sienten aliora la nostalgia de los bulevares y no se acostumbran l una Nochebuena sin nieve en las calles, chimenea en casa, abrigos de pieles y "révelllons", en amable compania de alguna señorita de idem. Però los que no estáu europelzados también se aburren, sin saber por qué, pues les parece que les falta algo y que les sobra calor, y no saben en qué gastar el diner.

Y es que no solo de pan, aunque sen duice, vive el hombre. Aquí del alimento espiritual que echan de menos pette cos, literatos, artistas y los mismos ulleres del Congreso, que se ven pegros para entenderse y atender a los oradores.

Nuestros banquetes empiezan y acaban con flambres. La alegria gastronomica no es general. Gramajo consiguió dignificaria llevandola hasta el grado de coronel, pero el goce de paladear los bienos tragos y saborear los exquisitos Docados no son para nadie regocijos "per se", sino por... los acold intes. El reguello se clfra en Noche dena, en comprar viveto . A su comerles consiste unicamente la indigestión.

Vivimos desde bace tiempo la vida de la seriedad, que es tan idecuada a nuestra sajonización por el

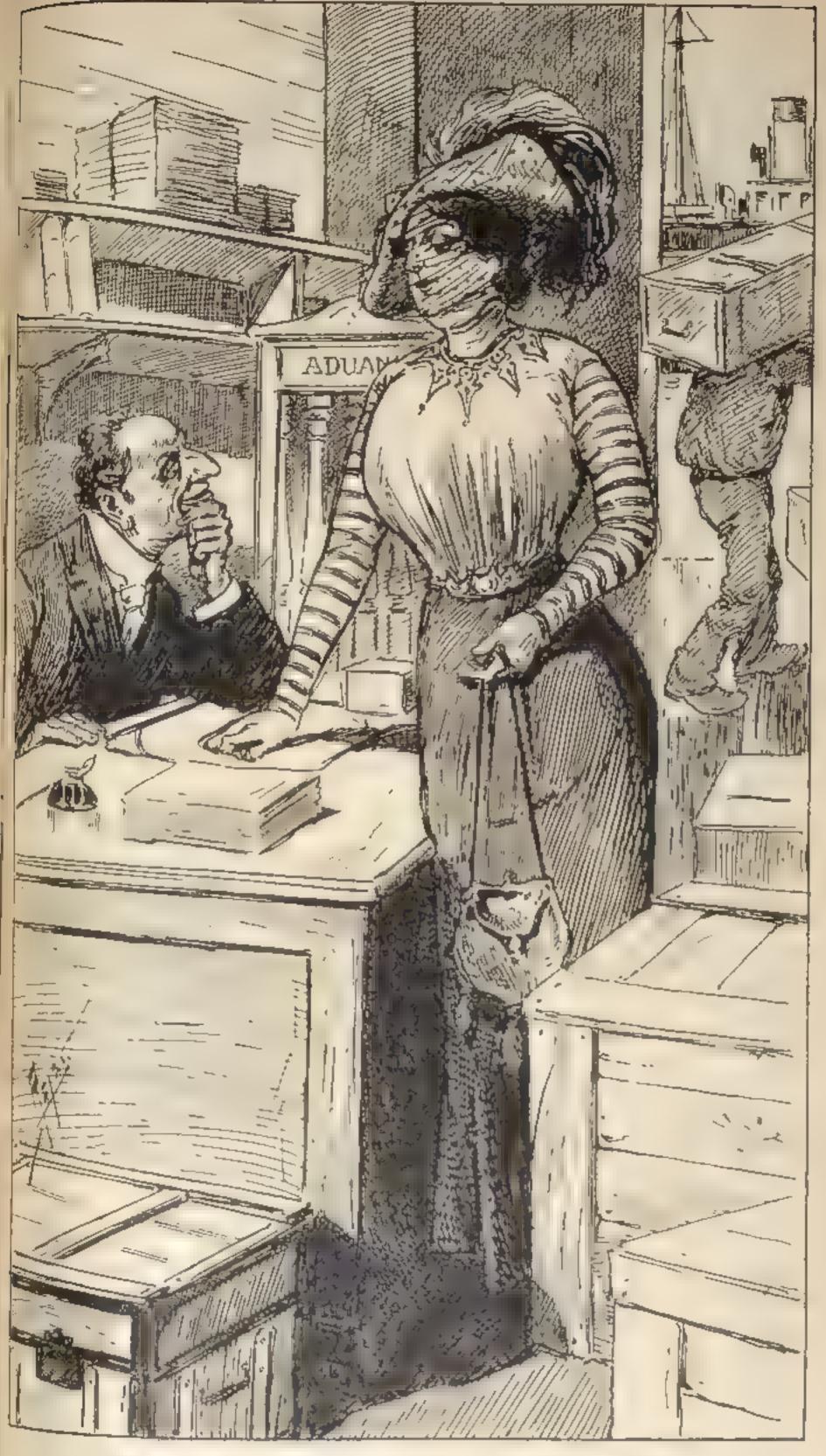
hastfo.

Así es que yo no me atrevo a desear a nadle feliz Nochemena. Cumpliré con la formula de urbanidad usada en estos casos. Conque, Thasta ofth ? buerns naches!



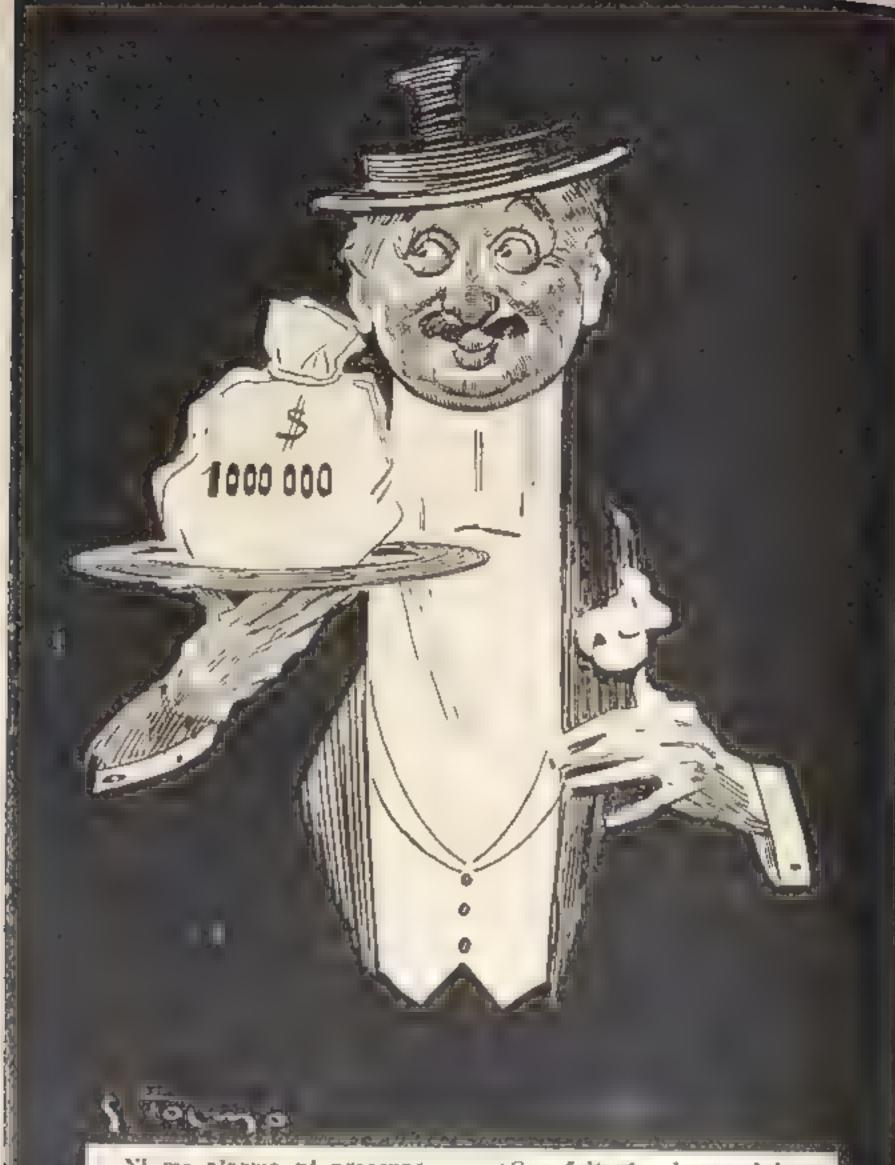
EL DEL VERDE GABÁN

### Los inflamables de la Aduana



<sup>-</sup> Si, señorita, le dest achare sus bultos, pero permita que le diga. . . . . !
- Mire que lo voy á denunciar como inflamable!...

### Tema empalagoso



Ni me alarma ni preocupa la buelga de panaderos, por mucho que pueda entrar integro en la huelga el gremio, lo que al decir de los diarios no es probable en estos tiempos en que la gente trabaja para ganarse el puchero. p=1que no hay quien dé comida i los zánganos, ni techo, salvo, es claro, los que viven la vida del presupuesto. Que con ser Zanzanes, tienen assgurado el empleo. y laista les cuesta muy poco tanonjo cobrar el sueldo.

Pero, aunque pronto liegase à asumir el movimiento ias proporciones de un paro general,—si blen es cierto que, como el refrán la dice, los du les con panson non se dera desaz nes la buelza de pinaderes tentas cera pos de un loro que en la vecinda i tene cos, ba se que es, como sus anos de la objecto de como sus anos de por chal en e and integral a in que netere serlo.

¿Que faltaría el pan dulce durante las fiestas? ¡Bueno! Nunca podrá compensar un dulce tantos acerbos cuantos pesan diariamente en muchas almas y cuerpos. A menos que el dulce fuera cupaz de cualquier portento, como de endulzar las tristes horas últimas de un reo, que es como imponer al loro de mis vecinos, ellencio.

Y un dulce de ese calibre, verdaderamente espléndido, capaz de cuaiquier producto, menos de dar vista à un ingo, capaz de aventar tristezas y suavizar sentimientos, y haver rumboso al tacaño y haver rumboso al tacaño y haver rumboso al tacaño y dar banaz de buen tono à gaste de medio pelo, y date de medio pelo, y astecte de inteligente hasta à un loro barranquero... ha dulce est es... el millón (para quien se saque el prefmio!)

JULIO S CANATA



Fiesta de beneficencia



El ministro de Alemania, barón von dem Bussche Haddenhausen el doctor Estanislao S Zeballos señoras, y otros caballeros a bordo del "Cap Finisterre", en la fiesta à beneficio de la Sociedad Alemana de Socorros Mutuos y del Asilo Marineros Alemanes.



Concurrencia en uno de los salones del paquete

### Banquete á los legionarios en el Club Francés



Cabecera del banquete dado en honor de los caballeros agraciados recientemente con la Legión de Honor, por el gobierno de Francia



Vista de las mesas

1

### Demostración al ministro suizo



Presidencia del banquete dado en la Casa Suíza á don Alfonso Dunant, celebrando su ascenso de ministro residente de la Confederación Helvetica á ministro plenipo tenciario.

### Nuevo pabellón en el Hospital Rawson



Los concurrentes al ir à tomar el lunch. En évalo: El intendente y el rector de la Universidad doctor Eufemio Uballes firmando el acta

### Los restos de dos guerreros del Paraguay



El comandante señor Nicolas Granada, 'eyendo su discurso en la ceremonia de la traslación de los restos. En circulo: El coronel doctor Juan A. Golfarini durante su discurso.

### Un regalo d∎ la infanta Isabel



Retrato de la mafanta por el pintor don Gonzalo Bilbao, que Su Alteza regala al Congreso, en recuerdo de su viaje

### Esgrima y tiro



Señor Antonio Santomé.
ganador de la Copa del
Presidente de la Nación en el torneo nacional de aficionados.

La Copa del Presidente de la Nación, premio de florete.

Doctor C. Alvarez Cienfuegon, ganador de la Copa de Honor.

### En honor de los huéspedes ingleses



Lunch con que fueron obsequiados el general inglés Lock Elliot y Lord Grinthorpe, pa la fiesta que les ofrecto la division de la Guardia de Seguridad



ha festejado su triunfo en las últimas elecciones munic.pales. Arriba: El se-Unión Comunal, pronunciando su dis urso. Almuerzo en la quinta de Rigoli (Vélez Sársfield), con que la Unión Comunal for José Querrico, presidente de la

### El mitin contra la reforma electoral



La columna del m.tin organizado por la Junta Universitaria contra la 1.8.a incomp.eta, à la llegada à la plaza San Mart n



Público concurrente En circulo: Los oradores, señor Enrique González Patiño, prosidente de la Junta, y el doctor Ismael Moreno



El señor Martin Beruti usando de la palabra. En circulo: Discurso del ingeniero señor Victor Dolar

### El monumento á Sarmiento en Rosario



La estatua de Sarmiento inaugurada en Rosario, obra de Victor de Pol

La estatua de Sarmiento que ha erisido Rosario, constituye uno de los homensjes más notables que se hayan herio á la memoria del gran argentino la figura representa bien al pensador y al hombre de acción, habiendo acertado felizmente el artista en la expresión del carácter.

Pero no es solamente por esta estatua de bronce, con sei naturalmente lo principal, por lo que merece elogios el escultor Victor de Pol, pues todas las di versas partes del monumento han side blen estudiadas y realizadas. El alty televe de marmol que está al frente del pdestal y que representa al luchador mutra los prejuicios, al espíritu fuerte que destraye y crea, que derriba v lewath de nuevo, es una parti mipoonte de la obra. La roca que le sirvondo simboliza la sociedad que se estaba formando y sobre la cual se des hea, y las alegorías del fondo: la Es tuela, la Estética, la Agricultura, et . adican los medios por él usados.

las otras estatuas que adornan y lean el ped se l'aguada los unes soseles y educativos perseguidos por el

Damos A continuación cifras respecto



El escultor Victor de Pol

tes! La altura total del monumento es de 12 metros, correspondiendo nueve al pedestal de granito y tres a la estatua; el primer escalón del pedestal tiene una anchura de seis metros; el bloque de mármol del Luchador 3m 20 de altura y 1m 60 de ancho; las figuras laterales de la Educación y la Ley tendrían 2m,30 de altura si estuviesen de pic, y el escuño de bronce del municipio mide 1 metro 80 de alto por 2m 75 de anchura.



La figura del Luchador que adorna el monumento

### Procesión de Santa Lucía



Señoritas congregantas del acompañamiento En óvalo: Vendedores de velas en las inmediaciones de la iglesia

## Damas de Caridad



Grapo tomado en la reunión verificada por la Sociedad Damas de Caridad para preparar los festejos de pascuas

## Bodas de plata con el teatro nacional



El señor Nemesto Trejo, con los bermanos Jerónimo y José J Podestá y conocidos autores, después de la funcion dada en an honor en el Teatro Nacional, por cumplirse 25 años de su primera producción dramática.

# En el Centro Nacional de Ingenieros



El ingeniero señor Eduardo Huergo haciendo la defensa de los técnicos nacionales, con motivo do haberse nombrado à un extranjero para desempeñar la Direccion de Irrigación.

## Choque de trenes en San Lorenzo



La máquina del tren de pasajeros de Tucumán (á la derecha) que chocó en la estación de San Lorenzo con el tren de carga, por efecto de un mal cambio



Cómo quedó el vagón de la correspondencia del tren de Tucumán, y el que le seguia, en el cual iban un motor y una trilladora

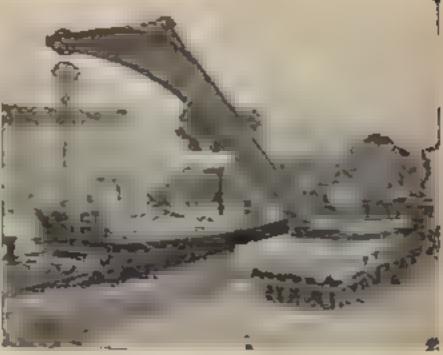


El destrozo por el choque A un lado, un vagón que sue á parar al andón

#### CHOQUE DE TRENES EN SAN LORENZO



Vagón del correo hecho astillas



El guinche del tren de auxilios despejando la via



El cambio, causa del accidente, y vagones que saltaron de la vía por el choque



Enviados especiales del ministerio de Obras Públicas, que fueron á levantar el sumario del accidente.



Alberto Morailes, guarda de encomiendas del tren do Tucuman, herido grave en el hospital de San Lorenzo



Ernesto Castiglioni, foguista del tren de carga, gravemente herido



El guardaagujas Rogorelio, que d.ó ''via l.bre''.



El senalero Camlo Faleroni, que dio entrada al tren de pasajeros.



Antonio Zarga.
guarda del tren
de pasajeros herido leve.



Joaques Montero, cochero del treu de pasajeros, herido leve.



El director del circo, barón Antonio De Marchi (a) El Milanés, presentando á Tony á los jockeys norteamericanos, que... son de la Argentina.



El senor Llohet Collen ensayando ejercicios de pesas en la Pista del Colleo

e (19the Excelsion



Il overo ''Otello'' del doctor Pueyrredón, que distingue (con trampa), los colores y además hale muchos y variados ejercicios de pista (los de siempre)



El señor Daniel Videla Dorna haciendo equilibrios en el alambre, para . no caerse. En óvalo: El señor César A. de Acevedo, que apareció en una de las localidades del circo vestido de mujer y en un arranque de entusiasmo, salto à la pista y dió un beso al barón.



Parte del publico en la función del Coliseo y palco del presidente. En circulo El notable atleta señor Máximo Cesar Paz, campeón de barra fija

# Movimiento huelguista



Grupos de huelguístas frente al local de sus reuniones. En óvalo: Detención de dos huelguístas en el puerto



Antondades del Colegio Nacional "Nicolás Avellaneda" y bachilleros egresados en este año. Sentados (de izquierda á derecha): C. Abertolli, I. Majarino, E. Penas, E. Bulriel., F. Coppola (celado) Vicerrector doctor V. Magnasco. Rector doctor A. Benav dez. Profesor doctor Romeno. De pie (de izquierda á dere ha): M. Zeballos, C. Diaz, D. Loienzo, S. Joffe, L. Caputo, O. Hernández, C. Sanchez, (Sentados atras): R. Accame, U. Berea, A. Sela, F. Newton, J. Partor, R. Ferbandez Garmendia, O. Nuñez, A. del Priore (De p.e): S. C. Montanaro, M. Farioli, F. Abertolli, E. Vinelli, (De pie, 3 " fila, de izquierda á derecha), E. Douse, A. Traverso, E. Dirutia, A. Traverso, L. Duchenean, D. Massa, F. Tellarini, M. Martinez, D. Isola, D. Mar-Tape in y M. Rovira, tinangelo, F.

# El crimen del galpón de la Aduana



Tomando las impresiones digitales, que permitieron la identificación. En évalo: El cuerpo, descubierto despues de varios dias de cometido el crimen

# DE ROSARIO Festival en la Opera



"Ouadro andaluz" presentado por las señoritas en el festival, que se celebró en el teatro de la Opera á beneficio de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida



El cuadro "La Primavera", en la misma fiesta

### Velada cívica



La presidenta del centro "Damas Radicales" al hacer entrega de la bandera al Club 9 de Noviembre, en la velada civica verificada en el teatro de la Opera

# DE ROSARIO El ferrocarril de Rosario á Mendoza



Acto de bajar la piedra fundamental de las obras del nuevo ferrocarril



Banquete oficial de inauguración de las obras



La cabecera de la mesa durante el discurso del senor C. Casablanca

# DE MONTEVIDEO Visita de cárceles



Los miembros de la A ta Corte de Justicia à su llegada à la Carcel Correccional



Los magistrados presenciando el desfile de los presos



Los pequeños presos, en la escuela del establecimiento

#### DE MONTEVIDEO

### VISITA DE CARCELES



El presidente de la Alta Corte, doctor Romeu Burgues, el ministro de la misma doctor De María y el presidente del consejo penitencario Perez Olave en uno de los correderes de la Cárcel de Mujeres, después del desfile de las penadas.



La madre superiora de la Cárcel de Mujeres, Sor Maria San Pedro, con la comisión del patronato de damas que presenció la visita



Una de las presas que pedia la libertad

#### DE MONTEVIDEO

VISITA DE CARCELES



La Alta Corte en uno de los corredores de la Penitenciaría



Grupo de penados ante los miembros del alto tribunal



La compañía del batallon Guardia de Carceles, que rindio los honores à la Alta Corte

# DE MONTEVIDEO Inauguración de las ferias francas



Un puestero ambulante de verdura discutiendo precios y vendiendo



Aglomeración de compradores en uno de los puestos de venta de carne



El doctor José Pedro Varelo pres dente de la junta municipal, y demás miembros de la misma encurgados de la vigilancia en la feria,



Ammación en un puesto de pescado

# DE CHILE El estado mayor en la frontera del Perú



Vista del río Lama, que marca el límite de Chile con el Perú. En ángulo: El estado mayor en el campo de la Alianza



El Morro de Arica con la bandera chilena que diariamente se enarbola sobre la cumbre

#### DE CHILE

#### EL ESTADO MAYOR EN LA FRONTERA DEL PERU



Parte del ferrocarril de Arica á la Paz, de que los oficiales del estado mayor hicieron estudios



Va le del Lama, en territorio pernano



T. opas ch.lenas en el puente fronterizo



El estado mayor del ejército chileno en una enramada



Grupo de los oficiales del estado mayor

# La oratoria hidráulica

Los amantes de las bellas letras nunca perdonaran a este goblerno que venga a ser, en punto a "pasta divina", una continuación del anterior, ó diciéndolo de otro modo, "de la alsma pasta".

Pero de esto a declararse en contra de cuanto está apreciado en todas partes, porque es bueno y porque es bello, media un abismo.

La politica tiene sus criticos, como los tiene la dramática, y unos y otros Aristarcos publican en los diarios y revistas la opinión con que, según su leal saber y entender, ambas deben ser juzgadas.

Ahora bien, la opinión mía, valga por lo que valiere, no puede estar de acuerdo con la que de poco tiempo á esta parte vienen manifestando esos críticos. Nuestra "dramática" está empezando, y no sabemos el porvenir que tendrá; así es que no la discuto, pero la política es 'auestra cómica". ¿A qué tomaria en serio?

Y sobre todo, señores, no hay que schacar à la literatura culpas que no le pertenecen. No hay que abominar de que el gobierno la tenga, porque no es exacto. Tal vez conozca "sus clásicos" el presidente, y tómese esto como está dicho, en sentido hipotético y algo aventurado. Los otros, sus colaboradores, ésos son los de "la pasta". No los han visto ni por el forro.

Lo malo es, pues, la mala literatura Digase esto asi, y estamos conformes. El doctor Sáenz Peña, anfitrión en la mesa del presupuesto, debería prohibir á los comensales los brindis. Poner á cada ministro, anudadas á guisa de babero, esas servilletas que se ponen á los niños, en las cuales están bordadas estas tres palabras: "Come y calla".

Dicese que ya está pensando en algo nor el estilo, de resultas de los discursos pronunciados en Córdoba por el doctor Ramos de Obras Públicas y Mexía.

Este don Ezequiel, de tan profético nombre, es aquel mismo que en tiempos del doctor Figueroa Alcorta ya estaba encargado de llevar la oratoria oficial por provincias, cuando don l'epe no realizaba en persona el circuito de las inaugiraciones. Es aquel que nos habió del Nilo, comparó al vice en ejercicio con Amenofis, Amenahat y otros faraones amenos, y luego regresó a Buenos Aires, al son de la marcha de "Afda".

Este es el que abora acaba de provocar las iras de los críticos y acaso motive las provocaciones de las masas Al
analizar la primera decena de este mes
que finaliza el ano, habió don Ezequiel
ca Córdoba, y á milagro tengo yo que
no se produjera el fin del mundo. ¡Dios
es la suma bondad y la suma misericordia! ¡Dios no ba sacado la suma de todos los disparates salidos en aquella
beasión de labios ministeriales! Dios no
a querido castigar á nadie, ni á los
oyentes, ni al ocador sagrado. Porque no
em un "ministro del Señor".

Sigue vivo y sigue siéndolo. Quiero decir que sigue siendo ministro del dector Roque Saenz Peña, muy señor suyo.

Podría creerse que por haber l'ablado al nire libre, sus palabras se l'as llevó el vieuto, Por des, acia las recogieron



los taquigrafos 6 las entrego él mismo á "los vientos de la publicidad". Era una haprovisación que llevaba escrita á máquina, en cuartilias y en el boisillo. Así son todas las suyas.

Aun no acabó el mes, aun no se acaba el año, y aun dura este discurso, que es de los que parece que nunca se acaban.

Después de cinco horas de marcha vertiginosa en automoviles de los de 40 HP, llegó el doctor Ramos Mexía al pintoresco sitio donde iban á inaugurarse las obras de riego, y allí soltó el chorro de su elocuencia

Allí en Río Tercero, al tercer parrafo hubo más de tres risas contenidas por el dique de la cortesía, porque fué entonces cuando afirmó que el programa del gobierno del doctor Figueroa Alcorta era un programa de irrigación y de embalse.

Allí fué donde cantó el ex vice el himno de "Riego". Allí donde todos se acordaron de los bomberos y del "embalse" del Congreso.

El tomistro estuvo poético y haciendo alacdes de una erudición devastadora. Ha consagrado los nejores uños de su vida al estudio de los cursos de agua, descuidando el de les cursos universitacios.

A mi lo que más me gusta de esa pleza oratoria es, dicámoslo así, lo que tiene de capacidad para líquidos, y de análisis por la vía húmeda. Los períodos en que trata de ellos son un torrente, ¡vamos l una inundación que arrasa con todo. No hay dique para ello, lector, di que nones

Yo quisiera esculpir en mármoles y bronces, o "esculpir sobre la vereda" en último caso, algunas frases grandilocuentes, como por ejemplo, aquellas en que d'elara que "todos los seres de la creation engendran sin la noción perfecta de lo que están baciendo, ni lejana sospecha de los obscuros y posibles resultados de sus actas."

En síntesis: Cicerón queda del tamano de un poroto, Jaurès como un "petit pois" y Belisario Roldán resulta un grano de anís. Si Demóstenes es el padre de la oratoria, el ministro es más, es el abuelo.

En lo único que no comulgo con las cremcias que profesa don Ezequiel es en lo de que sea "una ley blológica la que no permite alumbrar sin dolor".

Es la Compañía de Electricidad (Luz y Fuerza) la que ha puesto la ley y no permite alumbrar, sur parar la cuenta Se alumbrar en un instruto Lucin (

Se aiumbra en un mater te. Liego à fin de mes viene el cobrador y jabi es donde duele!

DIEGO DE MIBANDA.

# Lotería y amor



#### (0°D0 , N 1 A 4FC [NOAD].

"Mi povio es un naichael o тных совирыеленте, muy and le now tho, 1064 transigente. Hally a eggle to the leader many od 4080 ; reso tiene el detecto Carry Stiff (Section) Y a m p to quantos capracios vo have telepio el siempre muy gustose the lin conced do, antenyer reganalies, ja - no querin que vo llevase un p so de lotería en unicu de l'ran isco-, Qué u a jadero " Vamos, que estar cesoso del cartabero' Le aseguro que es cosa que per la ruava a costarle a mi novio bastante cara, porque no cabo oudaque es ansiltara e el pensar que le nacido para tiznar re-Identis, si se entera ge esto Princisco en la familia la

S 2 F S L 21 FF G

forque van å reirse. d souththat veces de estas exageradas rida times. i no sei que termine il carbone o por la ersa dustous de que le quarro, y a rd mann a deat в их е-пр-езапо He sa laja deseo la dir st radio. strusted up la concide fittara sueg a i carrolo de la rifa que está nigo octra Y esto naturalmente. Stellique Berin. plar que el no tocarme la lob ria Ast has to the enguentro tin disgustada, tan rabiosa tan trisfe, tin agobiida, que todo cuanto miro TO CHISA IN THE. prosperies on main la Nocheh i na Pero cuintos disgustos v qué dasvelos proportionan les hombres que t nen celos!. "

Difficultible



- Apure, chauffeur, que vamos á llegar tarde.

# Elogio de Berlín



Apenas desciende el viajero del tren, contieuza su admiración. Berlín es una de las ciudades más limplas—y acaso la más limpia—de Europa, Londres, al lado de Berlín, es un estercolero, y el mismo París se queda enormemente rezagado en punto à higiene. Otra ventaja de Berlin sobre Londres es su ritmo. Cada cludad tiene su ritmo, su grado de pulsación. La pulsación de Londres es la de un ser febril 6 la de un ser cuyos pervios vibran con una intensidad rayana en la locura. Hay momentos que en algunas calles de Londres se siente la angustia de vivir dentro de un organismo sobreexcitado, que nos comunica su tensión contra nuestra voluntad. El movimiento total, externo, de la ciudad, rompe el equilibrio de nuestro ritino personal. Andando por las calles centrales de Londres os seria Imposible la lentitud. Y es inútil que no tengais prisa para ir á ninguna parte ni para bacer nada. Inconsciențemente os pondréis à tono con el ritmo de la cid lad y os moveréis al mismo compas Por cjemplo: queréis hacer algo que no pide ninguna exigencia, y para r à un punto determinado descendeis h un tren subterrâneo. Empezăis por tomar aprisa el billete. El empleado que os despacha os servira eléctricamente. Os aproximáis al ascensor para que os sumerja en el seno de la tierra por donde circula el subterráneo, y slempre os ocurre que el ascensor está á punto de bajar y que el empleado os llama á gritos. Sin daros cuenta echáis à coreer. No tenfais prisa, podfais haber perdido ese ascensor y haber esperado unos segundos el siguiente; pero es que consenzals à poneros à tono con el ritnio general. Cuando llegáls abajo y os dirigis al andén donde se detienen los trenes, os encontrais cast sien pre con que en aquel momento ha llegado ó estállegando uno. La gente que viene con vosotros corre, los empleados os invitan á correr y vosotros, automáticamente, corréis también. Y cuando os halláis sentados en el tren, jadeantes, os preguntáis que por qué darse tanta prisa, paesto que no os reclama ningún deber: es que vuestro ritmo vital se acelera, se eleva al nivel del de la ciudad. Eu las calles no podéis audur despacio. Para pasar de una vereda a otra es preciso correr, saivo și nuo alimenta el propăsito suicida de morir entre las ruedas de un automóvil, de un ómnibus, de en lytter vebiculo veloz. Per las veredas tampoco es posible la lentitud. Están llenas de gente, que os empuja, que os pisa, que bace de vosotros una pelota humana. l) sens, () es que os precipitéis también y así os salváls de toda molestia. Cansados de moveros innecesariamente con tanta celeridad, entráis en un establecimiento público a comer 6 a beber con el fin de procuraros un poco de re-1650. Pero este reposo no puede ser de larga duración. En vuestra mesa se sientau otras gentes; os falta espacio para

comer ó para leer un periódico, y no haliais comodidad, véis que todo el mun do se detiene poco. En fin, tenéis que iros antes del tiempo que pensabais. Es el ritmo de la ciudad, de la gran ciudad gigantesca, que se apodera de vosotros y regula vuestros actos. Es inútil como y

regula vuestros actos. Es inútil openerse El ritmo de Berlín es más bajo, flay menos trafico, menos prisa, menos cule. ridad. Después de haber vivido en Lon. dres. Berlin, en cuanto a su fisonol. fa externa, es una ciudad de provincia Además es una ciudad más nueva que Londres, Algunos lamentan que no lenga sus barrios viejos. Pero estos que lo lamentan son los que se aprestian à vivir en los barrios más nuevos. La respetable matrona germana, que tengo por hospedera, me decía que Londres deba de ser una cludad mas boutte que berlin, porque en ella la mano de los reformadores urbanos ha sido más respetuen con las tradiciones arquitectóulcas. No turalmente, yo tuve buen cuidado de no decir francamente a ni hospedera que las comodidades de Berlin valen por todas las ancianidades de Londres, por temor à que me sublese el preclo del hospedaje. Pero la verdad es que Berlin es una de las rindades más cómodas, E. ascensor, la calefacción a vapor en todos los cuartos, el baño, los muebles lujosos y mil pequeños detalles más no son aqui, como en la mayor parte de as países, comodidades que solo monopole zan los ricos, sino que se encuestra aún en las casas más humildes de la clase media. Preguntadie & un extrapjero que venga de l'aría ó Londres lo que él cree que pagais por vocatra babitación de la casa de huéspedes, y os responderá que diez o quince mares diarios; luego se llenara de asomoro cuando le confeséis que no os cuesta más de cinco marcos. He aquí uno de los grandes beneficios del industrialis mo. Los productos industriales se democratizan. El transporte y la construcción cuestan cada vez menos. Asi, lo que ayer era un articulo que menopolizaban los privilegiados de la fortum, es hoy no articulo de uso corrigue; lo que hoy es ann cosa de lujo, dejará de se lo mañana. El industrialismo alemân produce estas comodidades de Berli, y gracias a estas comodidades, la capieldud de trabajo de los alemanes, fante en el orden material como en el idella aumenta de día en día. Queden pun etres las ciudades viejas. En primer termin, una ciudad vieja, estaucada per el estilo de Toledo, de Avila, de Brujas, implica una idea de fracaso; es vicja, 🛍 espiritu está dormido, sus formas sob 🕾 culares, porque faltaron los hombres que la renovaran perpetuanjente, porque 80 amortiguó el nima colectiva que la Bill maba. Un país con muchas ciudades viejas 6 envejecidas y extancadas, es 🕮 país sin vida interna. La vida es refevación, cambio perpetuo. Aunque se d.sgusten algunos seudoartistas, diganos que Berlin carece de color local. No tiene callejuelas antiguas y sucias. 00 tiene mendigos, no tiene nada que no sea la resultante del espiritu general de la época, del "Zeitgeist", como dicen les alemanes. Es, sencillamente, la contal de un puchio que va á la vanguardia de nuestra elellización en ciencia, en técnica industrial y comercial y en nictodos de administración pública; capital moderna de un pueblo moderno, que 8 mueve por ideas modernas y métados modernos, aunque el Kaiser quiera reinar en Prusia por delegación divina...

Pfo CID.

Berlin, noviembre de 1911.

# En Turquia



- Qué ha sido eso? - Pues, , na la que me han dado una patada en el dican y me nan puesto en la Sublime Puerta de la calle!...



Hacía tres días que Venaucio, el mensual de campo de más confianza, no llegaba a las casas sino entrada la noche para abandonarlas antes de que aclarasc el día.

Como una sombra furtiva, así se deslizaha hasta el fogón, donde revolvía las

sobras de que se alimentaba.

Entre los demás peones, produjo cierta lupresión la misteriosa actitud de Venancio, á quien creyeron víctima de un daño.

Un sabado la peonada prolongo la reunión hasta la media noche, hora en que acostumbraba a hacer Venancio sua ra-

pidas apariciones.

En la cocina se improvisó una mesa de truco, mientras que los "mateadores" rodeaban el fogón en cuclillas. Se diría, al verlos, un grupo de indios adorando jaba caer sobre las baldosas su luz plateada, un paisano ensayaba en la guitarra milongas y vidalitas ...

La presencia de sus compañeros no

pareció lumutar al recién llegado.

- Glienas noches les de Dios-insinuo con naturalidad, como si desde la tarde

hubiera dejado de verlos.

Entre los presentes se cambiaron miendas de interrogación y de asombro. Más de uno acarició su cuchillo, prevenido para repeler cualquier agresión. Venan-. io arrimó á la rueda del fogón un trono viejo y aguardo á que le tocara "su vuelta" en la "mateada". El cebador creyo prudente alterar el orden y servirlo con preferencia.

Como respetando con el silencio el dolor ajeno, la bullanguera charla tornóse un prolongado sllencio. Los jugadores 'mentian' en voz taja, el "guitarr cro' d'stemilló su instrumento y engross con su presencia el circulo, dispuesto á oir de loca de Venancio la cau-

sa de sa pena

Nadi' s' at evió à interrogarlo; sespe haban agur a respuesta brusca, origen luego de alguna pelea.

El fogón fué extinguiendo su resplandor, y las velas de sebo se consumieron

en ein agonia angustiosa,

Solo en medio de la pieza, Venancio contemplaba impávido la muerte de la luz. Cada titilación se le antojaler un suspiro, un ansia, un esfuerzo por subsistir. Y en aquella luz moribunda , in reflejada au existencia, que vivía á Lupulsos de propósitos de venganza.

En un momento, y como obedeclendo a un mandato intimo, pasó su cuchillo por una pequeña pledra, á fin de ponerlo

ads "bravo" !

-Hasta el cabo ha'e ser ; por perra! -- murmuraba mientras dejaba escapar grucaas lágrimas de intenso dolor,

Habia jurado matar a su novia por infiel. El la había sorprendido casi en brazos del hijo del patron, oyendo embe-· lesada sus palabras

La integridad de su espíritu gauch, rod bit an pedazos unte la realidad de esa visión, y, como un cobarde que buje del peligro, se alejó,

La soledad le dió el humano consejo:

majarla.

Y una vez que terminó de poner "havo" su cuchillo, lo ensayo complacido en el cuero de una bota,

Cuando llegó basta el rancho de su prenda, las primeras claridades del da se dibujaban en la lejania del horizonte

con resplandores rojizos.

Arrastrondose entre los cardales y la cicuta de la "quinta", llego hasta pocos metros de la casa. El ruido de una puerta que se abre bizo que se tendiera i lo largo en el suelo. Cuando levanto la mebeza advirtio a la infiel frente a un pequena espejo colocado en el marco de a ventaña, dando los últimos toques a & peinado de negras y sedosas treus Sacudido por un brusco estremecimiente, Venancio lievo rapida su mano al cuchllo sin quitarle la mirada, en la que la bla reconcentrado todo su odio y su rencor. Así llegó sin ser visto hasia d pie de la ventana, y cuando iba a de el salto pura ener como un tigre sobte su albo cuello, un que jido muy hondo y un llanto muy sin ... a hogaron todos sus odios y rencores en la sóplica de un beso.

JOSUE A. QUESADA.



# Martingileando



-¿Qué cariz presenta el astro? -No muy baeno Distingo en el una mancha que anuncia tormenta.

# Fanfarronada



Mis arreor son his armas; mi descanso, el pelear

(Concionero)

Tengo mis armas brufildas prontus fi entrar en batada, v. atruzad s y coludos, estin sa mpro prevenadas para ir contra la canada

En puno un frerte mandoble que siempre triunfante fué, y hay en su puño a role nota de ascendencia no de puns mi mandoble es un le

Labraza in escido rado que me giarad il colazan, y nient as for a colo dudo, pies o il cola de mi R. en Fierte tias ese or quel,

monto un corcel de pelea que slempre me ha sido fiel, y en ese d'ravo corcel calaga altiva mi ldea.

Tengo una garzota airosa que la en mi casco inquieta como púrpura preciosa, y esa garzota gloriosa es mi l'asion de poeta,

Quién no ha de salir triunfanteniendo en si Fe y Ruzón, [te la Idea en el corazón, ) por planto radiante la llama de una Pasión?

Mandoble, corcel, escudo, garzeta fornicis mi gloria, valegre al comonte acudo, pues cen vosotros no dido lograr sempre la victoria

LEONCIO LASSO DE LA VEGA.



que los diarios denominan El conflicto de las Lechiguanas, -; Ovien sabe! Puede que sea por eso - ; l'or qué se pelearán esas nodrizas?



Si diferamos que Buenos Aires tiene anverso y reverso, como las monedas, no habriamos dicho nada de extraordinario. Se distingue la grandiosa ciudad porteña por su arte del escamoteo: sabe presentar abora una faz souriente y rica, y al punto, como podría hacerlo un prestidigitador, la faz souriente y rica se convierte en triste y miserable.

—Vean ustedes, señores, qué admirables cosas les muestro. —Y efectivamente, á los ojos del espectador van pasando las calles céntricas tan limpias y urbanizadas, las multitudes elegantes, los comercios espléndidos, los palacios fastuosos. —Vean abora, señores, cómo se cambian los acontecimientos. —Y pasan, en efecto, las calles sin empedrar de los suburbios, las basuras abandonadas en el arroyo, las moscas á miliares sobre las piltrafas, las gentes pobres, los conventillos fantásticos y novelescos, donde toda miseria tiene su asiento.

Las dos caras de Buenos Alrea, tan opuestas y antagónicas, apenas se separan por un matiz intermediarlo. Aquí no hay términos medios: 6 la riqueza aplastante, 6 la pobreza absoluta; 6 una ciudad ultracuropea, 6 unos suburbios tripolitanos. En frente de las mansiones regias del barrio del norte. nuestra amada ciudad no sabe oponer sino los flustres conventillos. Esto de be de ser porque la ciudad ha dado un salto demasiado violento: de la modestla anterior, ba pasado bruscamente á la fastuosidad actual. Los palacios regios del norte y los comercios asombrosoa del centro van adelantados en veinte nños, mientras que los conventillos. atrasados en media centuria, no pueden alcanzar a los que se adelantan

de prisa!—exclaman los conventillos; á lo que responden los palacios modernos: — No podemos esperar. Muéranse

Pero los conventillos se resisten a desaparecer con la prontitud que qui sieran las personas atildadas. Y es our los conventillos tienen una razón de ser son necesarios, y su desaparición pro movería un tremendo conflicto. Que desaparezcan esas zahurdas hediondas, vergienza de nuestra civilización! siny bien, que desaparezcan; pero dónde albergaremos a los pobres?

¿Arrojaremos al río á todas las personas que no puedan pagar doscientos pesos por una casa ridiculamente exigua? Hay una indignación particular que no merceo ninguna beligerancia: me refiero á la indignación que sienten ciertas personas atildadas delante de la miseria y suciedad del pueblo.—; Uf. que gentes tan abandonadas, tan puel cas!—suelen decir. Pero esas pobres gentes no son pobres por su gusto...

ventillos! Sin embargo, en este mundo. a quien calumniamos diciendo que os malo, todas las cosas estate compensadas. La ley de las cota pensaciones es la más amable y justa de las leyes. Unos tienes palaçios y trajes arrogantes; otros no disponen más que de un catre y cuatro harapos.

Abora bien, ¿quién, se encuentra mejor preparado para resistir los embates del calory ¿El que habita los bellos palacios, ó el que puebla los negros conventillos? Yo creo que este último dispone de mayor defensa. Es firme voluntad de la ley de las compensaciones,

Hace calor, hierve la atmosfera. En la larga vivienda habitan veinte ó cuarenta familias. ¿Qué harán para consolar ac? Las mujeres se aligana

se? Las mujeres se aligeran de ropa, los hombres hacen lo mismo, y los ulhos se pouen franca y sinceramente en cueros. El catre es duro y calido: queda el recurso de tenderse sobre los frescos ladrillos del pavimento. Los insectos pululan á centenares; eso ¿qué importa? El sueño del pobre es pesado como una piedra y se rie de tan livianas picaduras. Huele a sudor, a manjares corrompidos, a escrementos olvidados; ; tumpoco importa nada! El olfa. to del pobre tiene una conveniente y aubia insensibilidad. No se come del todo blen, ni con la abundancia que se necesitaria; pero en cambio se posee la salsa del humor. Reir, bromear, retozar, tocar la guitarra, cantar milongas, jotas ó tarantelas esto supone una verdadera é inextinguible fortuna. Mezeledos, amontonados, sudorosos, pestilentes, andrajosos, hambrientos, comidos de insectos, devorados por las chinches, torturados por las pulgas, alanceados per los mosquitos, abrasados por el calor

Oh habitantes de los conventilles e vosotros es la vida. No solo esta vida terremed as vacest a, sino in divine t bien. Ahora, hace justos y bien conta des la le nove tentos once acos que sa uno alum de l'alestina vino al munde Jestis, equel bueno de Jestis que difo. terminantement. "Biennventurados los pobres, porque de ellos será el reino de los Cielos". Y más adejante aseguro todavía: "Mejor pasará un camello per el ojo de una aguja, que un rico por las puertas del cielo"... Ya véis que Blos está de vuestra parte, y que el cielo os está aguardando con las puertas de par en par. Como adelanto ceráleo, la Prov dencia os ha dudo la compensación de un suello de piedra, un paladar de avestruz y un alma de cântaro. Sois dichosos, s ii duca

Pero, y esto va en secreto; ibaccos ricos cuanto antes!

JOSÉ Mª SALAVERRÍA.



# Frases cómicas



-, i que no adivina usted en qué mes habia menos mi mujer?

—En julio, si se restria fácilmente.
—No, señor; en febrero, porque sólo tiene veintlocho días.



El ellente.--Doctor, al reirme, me da un fuerte dolor de costado, ¿Qué me aconseja usted para evitar esto?

-Una cosa muy sencilla. Cuando vea que se va á reir, mande llamar á su suegra



El cigarrero Aquí tiene, señor, un cigarro, que pued usted dar à fumar à sus antigos.

El comprador.—No lo dudo; pero lo que me interesa saber es si lo podré fumar yo.



Ls usted astronomo, señor, por lo que d o ?

Sf . Y usted qué profesión tiene? Yo say director de tentro, lo que es más tr st : aunque no lo parece, - . Córno?

Sf. señ e Me euesta más trabajo que á ust d descubrir una "estrella".



El suisso, ¿qué viento le trac?
El suissor.—Haga el servicio de no
faltarme al respeto. A un buen aviador
to lo lieva ni lo trac el viento

La alpinista (en disputa convugat). Una palabra más y me a lojo en este precipicio



(TIPOS DE LA CALLE)

Sabido es que en nuestra urbe los mendigos constituyen una verdadera plaga. Lo que pudiéramos llamar "la profesión de pedir" cuenta con innúmeros secuaces. Destácase el elemento femenino,

Por lo general, la mendiga no es imposibilitada ni mucho menos; las hay que no cargan aún (al decir de ciertos poetas un tauto rampiones) treinta fragautes abriles; ágiles y robustas. Pero el tipo verdadero, el tipo neto de la mendiga profesional, oscila entre los cuarenta y los cuarenta y cinco años; lo bastante jóvenes para gustar la vida y lo bastante ylejas para estar en carácter.

He tenido ocasión de observar sus costumbres. Viven la mayoria de ellas diseminadas por los inquilinatos, muchas en covachas de los suburblos; algunas por las afueras, en viviendas no exentas uc comodidades, provistas en muchos casos de su "terrenito al fondo", donde crian gallinas, patos, conejos, palomas y basta alguna cabra : de modo que en ninguna época del año carece la mendicante de fresquitos huevos caseros, leche inmune al bacilo de la tuberculosis y lo necesario para un buen gulso de agasajo en honor de algún pariente de transito o de una visita estimada. Ejercen durante toda la semana; pero el día de más actividad es el sábado. Van en traje de circunstancias: una pollera remendada en parte bien visible, una bata sin planchar, de percal o de lana, a veces de seda (pues esto contrasta muy favorablemente, porque demuestra que el guardarropa se surte de la beneficencia pública), unos zapatos reclos, á veces zuecos, un delantal que oculta amplia faltriquera (depósito de las dádivas) y. como remate, un pañuelo de color puesto en la cabeza y atado debajo de la barba.

Se conocen y relacionan entre si, formando especie de núcleos amistosos. Saben perfectamente donde dan centavos y donde ofrecen pan. Aquí no se aproxipan.

Tienen cierta solidaridad gremial: si una de ellas ha conseguido un ciiente nuevo, pasa la palabra al circulo á que pertence e el milagro se produce. El sábado siguiente, el filántropo que sacó de su bolsa una moneda de cinco centavos respondiendo á sentimientos caritativos, tiene que desembolsar otras veinte, son indispensables. La limosna, dada á veces al azar, conviértese para la pedigileba en una renta (, ta.lela.

No aceptan alimentos (¡acabáronse los tiempos en que iban con una bol. sa al hombro en busca de desperdicios!) Lo que quieren es dinero.

Conozco un caso típico cuya veracidad garannzo, A casa de un conocido señor concurría todos los sábados cierta mendiga planidera como un Jeramías. La primera vez que llamó á la puerta en demanda de "una limosna por Dios", ofreciéronle un pan fresco: no fué aceptado.

— Como! — exclame el buen señor, sorprendide por la negativa. — No acepta usted el pan?

-- Vea que no es de.

Es cierto; pero yo tengo los dientes muy blandos. No puedo mas

car. Si uste m'hiciera la gracia de cinco centavos, se lo agradecería...

El aludido insistió:

-Si usted no puede comer pan fres-

co..

-Puedo, en cambio, tomar leche, sopas, algún puré de papas... algo, en im, líquido, ó medio líquido... Y pa eso se necesita dinero...

—; Es cierto 1

-Además, si todos nos dieran pan acomo hariamos para pagar el alquiler, comer algo callente, vestirnos, calzarnos y mantener los hijos?... ilos pobres también tenemos derecho a vivir como la gente!

Tiene usted razón !—Y el buen sehor, a quien ni siquiera ocurriósele observar la dentadura de la pediglica, puso en manos de ésta un disco de

diez centavos...

La individua era infaltable, de um asiduidad matemática. Había Regado hasta á adoptar una manera pecular de hacer sonar el timbre, para svitar demoras. Ibase, pues, á recibirla con

la moneda en la mano. l'a buen dia, como nadie acudiera u llamado con la premura de costumbe, pues la sirvienta hubo de salir y el dueño de casa hallábase en el estritorio con un amigo, la impaciente mendiga hizo sopar la campanilla repetidemente, nerviosamente, y sin agnordar más, franqueóse el cancel, refunfulsudo frases de desagrado, en el preciso momento que llegaba la señora. Un tanto fastidiada esta por la impertinencia de la mendiga, le observo el proceder, observación que fué acogida con palabras tan poco corteses como som das de tono. A las voces acadieros los TO HOS y, júzguese de la sorpresa de bu n senor, al ver a su mujer que, ade lantandose hasta la pedigilefin (la cui blandiendo un brazo descarnado y suclo accionaba a semejanza de un orador de arricada), le decia: "¡Pero es posible que usted, que días pasados me subio en 20 pesos más el alquiler, tenga la desvergüenza de andar pidiendo limos Da? ..

.Era dueña de una casa que rentable 160 pesos mensuales!

SANTIAGO DALLEGEL

# Transeuntes conocidos



Señor Segundo M. Linares Secretario del Consejo Nacional de Educación

# Cuentos Cuentos

"En un café de la Avenida de Mayo," entre Lima y Salta, dos sujetos desconocidos, por medio de "el cuento del tío", estafaron 1787 pesos á la señora C. R. de E. Y en Cevallos y Cochabamba, otros dos sujetos, desconocidos también, le sus trajeron al señor F. B. 2.500 pesos po el procedimiento de "el cuento del billete" premiado".

ni son desconocidos,
ni son sujetos
todos los atorrantes
que cuentan cuentos;
porque bien sueltos andan
para dar timos,
y de oídas, al menos,
son conocidos.
Lo que pasa es que hay gente
que no se entera
de que oir ciertos cuentos
no tiene cuenta.

#### El tiempo es ero

"París. — La Câmara de Diputados ilamada à discutir el presupuesto del próximo ejercicio, ha resuelto constituirse en comisión, acordando fijar er quince minutos el tiempo máximo de qui podrá disponer cada orador."

¡Oh, elocuentes oradores!,
daos prisa fi discutir
y à poco y bueno decir
"que el tiempo es oro" señores.
No vayáis à malgastar
vuestra balabra sonor
y à ver si ese cuarto de hora
lo sabéis aprovechar
Que sin ningún incidente,
cada cual desde su puesto,
sepa dar al presupuesto
su puesto-pre-elsamento

#### Pláticas de familia

"Madrid.—Noticias de buen origen nos" permiten asegurar que el incidente surgido entre la infanta Eulalia y el rey... de España, con motivo de la publica fon del libro "Au fil de la vie", no ha tendo consecuencias.

"La infanta se arrepiente de baber a tentado declararse socialista, como de liamar inquisidor a su sobrino don Alfonso."

Pues señor, selta à la vista que, al cabo, como mujer, la infanta puede ser "lista" y "socia", pero no ser siendo infanta "socialista". Por eso se arrepintió y, como verá el más "sonso".

de serlo al fin desistió y su amistad realudó de nuevo con don Alfonso, Yo ya me lo presumía,

Yo ya me lo presumfa, y nunca pude pensar que por una tonterfa, llegasen à regnânr un sobrino y una tfa.

#### Los indigenas pamués

"Noticias recibidas de Madrid da cuenta de las escarantuzas, en la todo nea Española, entre las tropas colonales y los pamués, indígenas de la tella de Angée, en el distrito de Bata.

El ejército español se batió valorage, mente y logró sin esfuerzos derrotar à los revoltosos por consuleto, causândoles 10 muertos y 20 heridos, que depos abandonados.

Rebelde como ella sola, a creer lo que se lec, està la tribu de Angee en la Guinea Española, cuando así incten a pa-

cuando así hicten di pata con sus hélicos redores, siempre tan batalladores los indígenas de Bata.

Mus, pronto con sumisión el pametes se ve d d y, escarmentado dirá: "pa-mués-tra busta un botoni..."

#### PRESENCIA DE ANIMO



-, Como me salvaré de este malevo! .. :



; Un paso nás y te atravieso! , Gracias, Dios info! Era corto de vista.

# "La Perla Negra"

no hace regalos-réclame á sus clientes; pero les vende los artículos 30 º/o más barato que en las demás joyerías.

Visiten la casa y se convencerán.

729, Avenida de Mayo, 729 ENTRADA LIBRE

# ELIXIR BERTRANI

--- (Marca Rior) ----



Mediante contrato, nada se paga si no sale el cabello. Cinco mil pesos se darán al que pruebe que hay en el mundo un producto mejor que el

# ELIXIR BERTRAND

# Vigorizador del cabello

Marca Rior

Premiado en todos los concursos en que ha tomado parte con las más altas recompensas, como son el gran premio en Londres y Roma, cruz insigne, diploma de honor y medalla de oro en Amsterdam y París.

Analizado en el laboratorio municipal de Barcelona y legalizado por el Exemo, señor cónsul general de la República Argentina en dicha ciudad el 13 de octubre de 1910.

NOTA. — Con el fin de que el Elixir esté al alcance de todos, hemos resuelto hacer un verdadero sacrificio, por el término de 30 días únicamente.

Por lo tanto, los frascos de 500 gramos

# Valdrán \$ 5.00 y los de 250 gramos, \$ 2.50

advirtiendo que pasado dicho plazo regirá nuevamente el precio de \$ 10 y \$ 5, que es su verdadero precio.

De venta en la GASA OREIL

CALLAO, 701 al 713 - BUENOS AIRES

Envío franco de porte á provincias



Grupo de invitados que asistieron al picnic con que se celebró la inauguración del nuevo embarcadero

# EL REGALO

# FIN DE AÑO COMO

# **AGUINALDO**

'VUELTA ABAIO'

\*

Grandioso : ::

Extraordinario



Este espléndido obsequio compuesto de un elegante reloj arlistico cincelado, extra chato. de fina máquina y de marcha exacta garantizada por 2 años: nu alfiler enchapado en oro con paedras simili & e.e. gir entre 13 modelos, un lápis plata cincelado (varios dibujos) y un botón enchapado en oro se REGALARA como Aguinaldo en la casu José Fort, Reconquista 411, entregando el cu pón adjunto y la redu cida cantidad de 200 cartoncitos de los eigarrillos

> "Vuelta Abajo"

CUPÓN de PBT

El poseedor de este co

El poseedor de este cupón tendrá derecho á todos los cuatro objetos marcados en el grabado, tan sólo con entregar 200 cartone tos de los eigarrillos :: ; ; ; ; ; ;

"Vuelta Abajo"

Los pedidos del interior deben venir acompañados de 8 % 0.55 para franqueo de encomienda

Importante No aleanzando el numero de 200 en cartoneitos V e ta Abajo se admit rán mezclados con Centenario, Sigio XX. Monterrey borde ce leste, Patria y 8 Coronas Molina y Cla.

# PRIMEROS DÍAS de \* \* LIQUIDACION



A pesar de lo reducido de los precios primitivos de nuestras mercaderías, hemos hecho para la LIQUIDACION grandiosas rebajas que permitirán á cualquier caballero vestir elegantemente con pequeño desembolso, máxime aprovechando este primer momento.

# PEQUEÑO DETALLE

SECCION SASTRERIA

Nuestro traje de saco á medida, de casimir inglés, confección irreprochable y garantida . . . . . . . . . . . . \$ 40.—

SECCION CONFECCIONES

TRAJE de saco, casimir pura lana, desde ..... \$ 25.—

TRAJE de ricos géneros. Gran récla-

me ..... \$ 20.-

PANTALONES fantasía, desde .... \$ 4.— CHALECOS fantasía, desde .... \$ 4.—

SACOS de alpaca, desde..... \$ 7.-

PARA PLAYA

AMBOS de francla, gran fantasía, desde ..... \$ 12.-

AMBOS de brin lavado, desde... \$ 9.-

SECCION CAMISERIA

En este departamento contamos con el "stock" más completo para liquidar con una rebaja que no hallará comparación.

Sombreros de rica paja Rust c. 1.75

PARA EL INTERIOR, remitimos cualquier mercadería contra reembolso, que puede ser devuelta a no agradar, corriendo además con gastos de fieto :: .

# LA UNESALE

SARMIENTO 1100 esquina CERRITO

#### DE SAN NICOLAS



Les bachilleres recién egresades, con el rector del Colegio Nacional, doctor Martin Jiménez

#### DE AYACUCHO



Laboratorio eléctrico que acaba de ser inaugurado en la usina de los señores Suarez



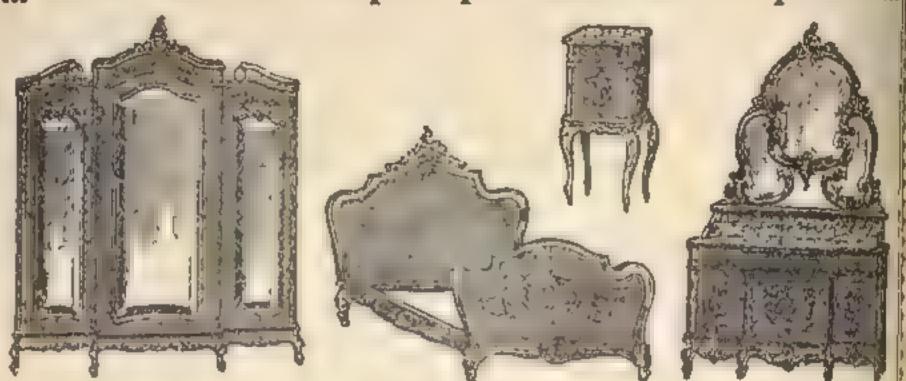
Exposición de l'ibo es y museo escelar en la Escuela N.º 2 que dirige la señerita D. Berteni

# i Importante Liquidación de fin de año!!

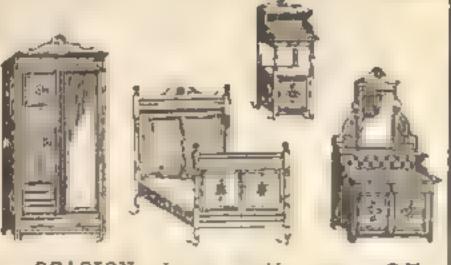
# "LA EXPOSICIÓN"

1379, Corrientes, 1379

iii Nadie sale sin comprar por diferencia de precios!!!



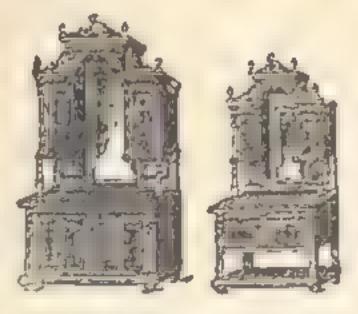
GRAN OCASIÓN Juego de dormitorio á tres cuerpos, \$ 585



ocasion Juego inglés, com-

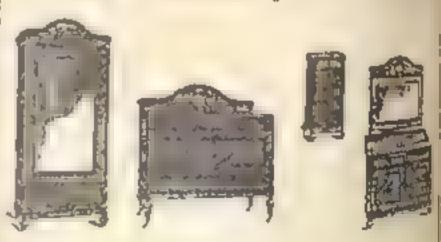


Gran ocasión!! Juego de dormitara Luis XV, completo, para ma- 285 trir min 7 puezas



c miento, de nogar! y rob e 405

Gran ocasión por \$195



Juegott complete Luis XIV, es. 195

Gran variedad en camas de fierro y bronce desde \$ 15



Trabajadores del campo, de paso para la Pampa, á los que se facilitaron recursos

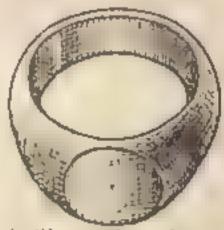
### Excepcional REGALO á los lectores de PB



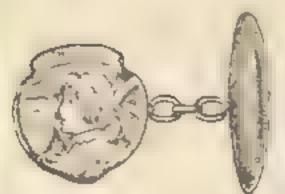
Rejoj metal artista, o, gurantido 5 años 3.0 cartone nos de egarralos



Anillo 18 k reforza do Fix, con des dismartes fire & \$ 15 a 7"0 cirt motes de Cladifferia



Anilio 18 k. reforzado Fix. . \$ 10,---5 500 cartoneitos de Tarrillos.



Gemelos 18 k. refor zados Fix, el par, 6 425 cartoncitos de cigarrillos.



Medacia 18 k rei r zado Fix ... \$ 6 50 \$ 339 cartuacités de ergazrillos.

Anillo 18 k, reforma do Fix para to he ton 8 perletrs n 250 cartonestos u e garendos.



Cadena de señora, largo 1 m 30 19 h te rate Px h

6 8 000 cartopeitos de cigarrilles Se rec hen en pago cartonoitos de los cigarrillos 43 Vuelta Abajo Monterrey borde Cleste, Paris, Patria, Centenario, R.co Tipo, 3 Coronas Molina y Cia. y otras marcas que tengan valor. Consulten precios. Agreguese \$ 0.55 en estampillas para el porte. Acompañese este aviso con el pedido á la

JOYERIA FONT y OGNIO, cale Carlos Peliegr.n. 352, Buenos Aires

# Artículos para Verano

Los precios á regir, en todos los artículos de la casa, hasta el 15 de Enero próximo, por lo reducidos que están, representan un agrinaldo muy positivo de



# Los Gobelinos





## Demostración con algunos precios

GALERIAS de bronce inalterable de 180 c/m. á	\$	5.90
CORONAS de bronce inalterable de 50 c/m. de diámetro á	\$	10_
BOMBASIES de todas clases y colores, para fundas, desde	\$	0.50
CRETONAS gran warmeded do america as all 1	\$	0.55
CRETONAS, gustos antiguos, lavables de 130 c/m. ancho, desde	\$	4.80
BRINES CRUDOS, especiales para estores y cortinas hasta	Ψ	2.00
3 metros de ancho; el de 0.60 c/m	S	1_
BASTONES automáticos para estores y cortinas, MUY PRAC-	φ	1,—
TICOS, EN TODOS LOS TAMAÑOS; el de 0.60 c/m	e	0.00
MUSELINAS, con dos volados, en todos los colores, de 140 c/m.	φ	<b>U.</b> 50
de ancho, desde	ø	1 00
YUTES especiales, en todos los colores, de 130 c/m. ancho, el	Ф	1.20
metro .	•	1.00
CORTINAS para vidrios, en todas las clases y gustos, de tul	Þ	1.30
hordadas de 2 50 v 0 60 c/m ol mas		0.00
bordadas de 2.50 x 0.60 c/m. el par	Þ	2.20

UN REGALO: Cortinas de crochet, muy fuertes de 0.60 x 2.50 c/m., para liquidar N.º 2, par \$ 1.90

SURTIDO ESPECIAL EN TELAS ANTIGUAS, GA-LONES DORADOS y PLA-TEADOS y MINIATURAS.

# Los Gobelinos

Casa especial en Tapicería

Casa de venta: FLORIDA 286 — Depósito: B. MITRE 2228



les nauvas muestras de la Escuela Provincial ''Lafinur'', en el lunch de despedida del establecimiento



Concurrencia durante la flesta en la escuela



# Una flota poderosa

es la mejor garantía para conservar la paz : :

CORDICURA

ofrece no sólo la mejor, sino también la finica garantía para conservar sano y fuerte el corazón humano.

Los resultados positivos obtenidos por los médicos nacionales en tedos los casos de enfermedades al corazón comprueban la bondad del remento. Pida hoy mismo el folleto del Prof. Ott. Candela sobre el corazon, donde usted encontrará todos los detalles sobre el origen y causas de su enfermedad y la manera de curarla.

Senor

Alfredo T. Thomsen Reconquista 590, Bs. Aires,

Airvase remitirme 6 la brevedad el folleto sobre el corazón.

Nombre . Calle Ciudad ...



#### Marca Registrada

es el nombre del ungüento antirreumático que da amplia satisfacción en los casos de

Reumatismo y Gota

De fácil aplicación y de resultados rápidos: puede presentar numerosos certificados que justifican su bondad.

Untese 2 ó 3 veces la parte dolorida y notará la mejoría.

Venta en farmacias, etc.

Precio, \$ 5.00 — Al interior, con flete, \$ 5.50

Senar Alfredo T. Thomsen Concessonario de la POPON1Reconquista 590. Br. Aires.

Sirvase remiturme el folleto sobre la POPONA.

Nombre

Calle .

Cludad.

Provincia

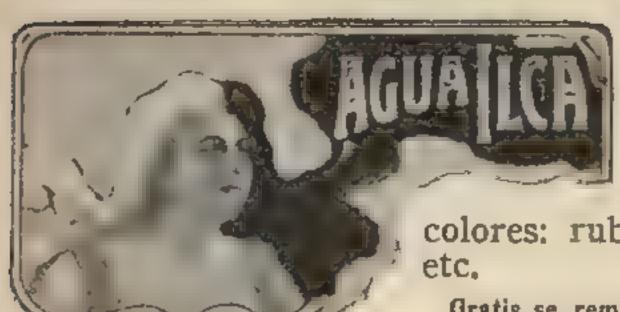


Desfile de los nifios de las escuelas frente á la bandera. En circulo: El joven Pascual Ochoa dirigiendo un discurso al batallón Pringles, al descubrirse la bandera



Las escuelas provinciales y nacionales frente á la casa donde se exhibe la bandera, cantando el Himno Nacional

# La mejor tintura



Esta tintura hace desaparecer las canas por espacio de dos á tres años con una sola aplicación. Hay para todos los

colores: rubio, castaño, negro,

Gratis se remiten instrucciones y catálogos. Pedirlos á la doctora

Teodossh Chiclana # Humberto 1, 3132

Buenos Aires

# ¡Magia!

Si tiene usted interés en conocer todo lo relativo á este arte; si desea poscerel talismán que le dará entrada en el Templo de la Fama; si desea llevar ani mación y regocijo al seno de su familia y al circulo de sus amigis; si desea ha cerse conspicuo, atractivo, y que sus amigos y amigas soliciten siempre au presencia en reuniones y tertulias; si desea honores y riquezus, escriba hoy mismo al Instituto de Magneteopatía, solicitando el precioso libro que éste distribuye gratis lujesamente impreso y con profusión de grabados. Escriba hoy mismo al Instituto de Magneteopatia, Casilla 76, Bs. Aires



# Desarrollo de los pechos

Si deseáis desarrollar vuestros pechos, obteniendo así unas formas agradables, escribid en seguida una carta en demanda de las instrucciones, que se remiten gratis.

Teodossh Ghiclana Humberto 1, 3132 **Buenos Aires** 





Banquete ofrecido por el pueblo á los médicos doctores Miguel Esteva Berga y Rafael de Medius, como muestra de las simpatias que supieron conquistarse en el ejercicio de su profesión.



del doctor Eduardo França, Premiada con 2 medallas de oro en la Exposición de Milán, 1906. Adoptada por el establecimiento químico farmaceutico de Carlos Erba, de Milán, y en varios hospitales de Italia.

CON UN SOLO FRASCO se obtienen los más eficaces y rápidos resultados en la cura de las enfermedades de la piel, picazones, eczemas, heridas, sabañones, sudor de los pies y de los sobacos, escaldaduras de entrepiernas, saina, caspa, caida de pelo, quemaduras, aftas, enfermedades de la boca, salpullidos, manchas, pecas, eristpela, ampolas, paños, enfermedades del útero, etc. Es de efecto especial para toilette intima, enfermedades contagiosas é inyecciones

La LUGOLINA no es pomada ni unguento: es liquida, sin grasa, sun mal clor, no ensucia el cuerpo, ni las ropas y es de uso cómedo y aseado.

---- PRECIO: ----

LUGOLINA para la piel . \$ 5 | Para invecciones . . . . . \$ 3 Únicos concesionarios: Francisco López 262, ENTRE RÍOS, 264

Depósito permanente de la SALSA CAROBA de MANACA EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS DROGUERIAS Y FARMACIAS





#### La vieja y el niño

Desde tiempo inmemorial una mujer vendía fruta, buevos y queso en una oluzuela. Jóvenes y viejos la habían visto siempre alli, sentada detrás de su pequeña instalación, con un enorme paenguas al lado que la preservaba del so! o de la lluvia, según los casos. Aquella mujer podría tener sus ochenta años y se le conocía en la cara, de expresión avinagrada y rabiosa, que en tan larga rida no había dirigido á nadle, ni recibido tampoco palabras de afecto y de ternura.

Un traperito como de 5 años se acerco un día á la anciana y le dijo con voz suilicante :

--- ¿Querría usted regalarine una mangana /

-Yo no regalo. vendo. Vete a embromar a otra parte.

El niño se alejo tristemente y se puso A recoger trapos desperdicios por as calles. Por la tarde se presentó de nuevo A la frutera y le dijo:

—Si me da usted ana manzana, le regalo cualquier cosa de las que llevo en la lata

-¡Uf! - dijo la aaciana — į habrā atrevido? Si no te

quitas de delante, voy à sacudirte es pol-

vo, granuzilla.

El niño echó a correr, pero a los pocos dius volvió por alla, y después de alabar la mercadería de la vieja, volvió a pedirle una manzana, sin obtener más que duras palabrotas. Ya iba perdiendo a esperanza, pero no dejaba de ir por el puesto de ves en cuando y de repetir humildemente su demanda, que cada vez era recibida de peor taiante.

El padre de este muchacho trabajaba como albañil y habitaba una pleza en un cuarto piso. Al caer la turde, cuando volvía de su trabajo, repartía con su bljo la escasa cena y le mandaba acostarse en su jergón. Los domingos le daba una buena jabonadura, valedera para toda la semana y después lo llevaba a almorgar a un fondin, al que volvian por la noche. Servian muy mal, pero aquella bazofia le parecía un manjar deleloso al niño, en comparación de la coluida de los días de trabajo.

Apenas empezó a caminar cuando el padre le había enseñado el oficio de trapero, y si alguna vez volvía á casa con la lata vacía, recibía un castigo, porque el albabil profesaba la siguiente maxima: "O trabajar o sufrir coscorrones . A Plagir".

Poco a poco, la viperina frutera se sus acostumbrando a las visitas del chituelo y se inquietaba, sin poderlo remediar, cuando al caer la tarde bo lo vefa

pasar cerca del puesto, para rettrarse a su casa.

Se había puesto ya el sol en una tarde glacial del invierno; la vieja calentaba su café con leche sobre un braserillo y de cuando en cuardo bebla un sorbo, volviendo los ojos á derecha é izquierda y murmurando. ", Qué habrá sido de aquel monigote! Todavia nd se le ve. Si fuese mío, algunos azotes llevaría por retardarse sin necesidad."

De pronto le vió aparecer en el fondo

de la callejuela, vacilando sobre sus mfseras piernecitas, Tenía mucho frío, estaba hambriento, y sin detenerse a conversar con la frutera se dirigió bacia su casa, que no estaba lejos, pero encontro cerrada la puerta de calle,

-Ahora me acuerdo-penso la vieja, —Los patrones de la casa se ban ido á una boda, y nadie se ha preocupado del pequeño. ¡Sabe Dios a que hora volvera su padre!

El niño puso en el suelo el tacho y el gancho de trapero y se sentó sobre una de las gradas, pero sentia tanto frio que se alzo, y extendien-

do hacia la vieja sus manos amoratadas, prorrumpió en amargo llanto

- ¡Silencio!-dijo ella.-No hay que arm ir tulia . Tienes frio? To esta bien ca pleado, así aprenderás á volver á casa más pronto y la gente no estará inquieta por tu culpa.

Y mientras hablaba así, lo había puesto sobre sus rodillas, lo había envuelto en un mantón y, siempre gruñendo, le había dado á beber una taza de café caliente y bien azucarado. El niño se il ió querer, dió un suspiro de satisfaccion y se durmió entre los brazos de la anciana

Dos horas después, llegő el albañil y ella le entregó el muchacho.

-Aquí tiene usted & su monigote; no estoy yo aqui para custodiarlo; tengo otras cosas que hacer. ¡Buenas noches!

A la mana siguiente el niño marcho, como de costumbre, á sus tareas de trapero, pero antes fué à saludar à la frutera.

- Escuche usted, señora-dijo mirándola con afecto y gratitud.-¿quiere nated que nos casemos?

La octogenaria se echó a reir y, tomando de la cesta la más hermosa do las manzanas, se la entregó muy gustosa al niño.

Aquella era la única demanda de matrimonio, que había recibido en toda su vida

LOTARIO.

# HIERRO-QUINA —BISLERI—



Aperitivo HIGIÉNICO







Reconstituyente de la Sangre



El Hierro-Quina Bisleri contiene en cada litro 5 gramos de hierro asimilable por el cuerpo humano.-Certificado núm. 729 del Departamento Nacional de Higiene de

# VILLAGABRAS

## AGUA PURGATIVA NATURAL

No produce cólicos. - Es de efecto inmediato.

Obra en menor dosis que sus similares.

### ----- CERTIFICADOS -----

Conceptão al agua mineral purgante de Viliacabras uno de los mejores pargantes salinos, pues une á la pequeña cantidad á tomar la venta,a de ser una de las aguas pargantes menes desagramables por to demás es un agua ventajosamente cono cida.

Dr A M Torres-Medico

Rosarlo.

El agua purgante de Villacabras se presta muy b en para el usu indicado.

Dr José Testa Médico Armstrong

Hace trempo que uso con excelente re sultado el agua minera, purgante de Villacabras.

Dr R Lara-Medico

Rosark.

El agua purgante de Villacabras me ha dado siempre resultados espléndidos. Dr. Moisés Echegoyen—Médico

Babia Blanco.

Unico introductor: JOSE PERETTI, Buenos Aires. -- Montevideo.



#### Blanqueo del apio



Matas Jóvenes de apio envueltas en las primeras capas para el blanqueo

A medida que van escaseando las verduras durante el invierno, aumenta el precio de las que pueden presentarse en el mercado, y es el apio una de las legumbres más estimadas, tanto porque sus plancos tallos se prestan á buenas entaladas, como por el delicioso perfume que comunica á los platos en que figura. Conviene, pues, al horticultor preocuparse durante el otoño de obtener ese blanqueo inmaculado, y esa termura que asignan al apio un lugar preferente en la mesa del gastronomo.

Uno de los procedimientos más en uso para obtener ese resultado consiste en privar de la luz al tallo cuando ya está avanzado su desarrollo, y los pecíolos del apio pierden al mismo tiempo que su rolor verde su dureza inicial, ya atando las plantas revestidas de enramada con

tierra, hojas secas y paja, ó bien enterrando las matos totalmente. Ó bien tevistiéndolas con tubos de drenaje.

Pero hay otro procedimiento muy aceptado en luglaterra, donde el apio se tiene en gran aprecio, y que consiste en substituir à los diversos sistemas de blanqueo enumerades, la euvoltura con papel de embalar. Los resultados en este procedimiento son tales desde el punto de vista de la limpieza. la rapidez, la economía y la calldad del producto, que no vacilamos en acon-Seja rlo

Fara ello, y unas seis semanas antes de la época del consumo, aprovechando algún día seco y despejado, se limpia la base de las plantas separando con un cuchillo adiado las hojas pequeñas, mal colocadas o enfermitas, los retoños y botones, y no conservando más que los tallos limpios y sanos. Se toma entonces papel pardo de embalar, y se certa en tiras de unos 20 à 25 centímetros, y lo suficientemente largas para poder dar dos ó tres vueltas à la planta.

Con la mano izquierda se toman los tullos de cada mata de apio, se envuelve desde la base en el papel y se sujeta con una ó dos vueltas de piolín fino. Se recomienda el piolín fino ó el hilo de trilladora con el fin de no ocasionar heridas que perjudiquen á la planta.

Quince días después, cuando ya las hojas del apio han crecido lo suficiente sobre la primera banda de papel, se pone del mismo modo otra nueva banda, que deberá cu-

brir la ya colocada. Se mantiene paralelamente y se ata con dos ligaduras de bilo de triliadora. Si la atmósfera está seca, el bianqueo se producirá alu más cuidado; pero si el tiempo es húmedo, habra que cambiar las tiras de papel, apenas se vean algo deterioradas.

Por este sistena tan sencido se puede comenzar el blanqueo de los tallos de apio antes de que alcancen su completo desarrollo sin necesidad de hacer zanjas, sin acopiar feliale, ni ninguna de las molestas y costosas labores que demandan los otros sistemas

Otra ventaja que presenta el apio así preparado, es que está libre de las manchas amarillas, tan desagradables, causadas por la enfermedad criptogámica del apio Esta ventaja bastaria por sí sola para adoptar el sistema que indicamos.



Ultimo periodo del blanqueo en matas totalmento desarrolladas, con tres fajas de papel

λάφορο αποροφοροφορο συ παροφοροφορο συ παροφοροφορο συ παροφορο συ

# "Productos Andinos"

CASA FUNDADA EN 1897



Principia su precio desde 10 \$, siguiendo, según el grado de poder, de 15, 20, 30, 50, 100, 200, 300, 400, 500 y hasta 1.000 pesos, segun las conveniencias Para estar seguros de poseer la verdadera PIEDRA IMÁN, hay que comprarla en esta casa.

Detalle y uso de algunas yerbas andinas numeradas, cuya denominación botánica

PRACTICADA POR EL MUSEO DE FARMACOLOGÍA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS

consta en el catálogo de la casa, que se remite gratis, con los pedidos

Las yerbas no son REMEDIOS, no CURAN, no son MEDICAMENTOS; son VIDA, ACCION y CALOR, como los alimentos, como el aire y el sol; protegen el organismo, dan la energia vital. ¡Es la naturaleza que espanta los males.'

Yerba Nº 519 - (Pomentos) Dolores reumáticos. Paquete semanal . 600.—Pulmones, Paquete semanal... 11 11 semanal ... 132 -La sangre. (Anemia, neurastenia). Paquete semanal. 200 y 777 - (Combinación). Matriz, flujos, etc. Paquete semanal 300 y 163.—(Combinación). Estómago, Paquete semanal. 777 y 221 .- (Combinación). Gonorreas. Paquete semanal. . 8 5 18.- Higado (Hinchazón, cálculos). Paquete semanal. 2047 — Calvicie y caspa Paquete semanal 6.1 1023,-Obesidad y debilidad. Paquete semanal 1.1 120 .- Garganta y Hagas en general. Paquete semanal . ĖΙ 128. Almorranas Paquete semanal. 1.1 300.—Jaquecas. Paquete semanal.... 8 1.1 139 y 1022,- (Combinación). Asma. Paquete semanal 2 0 164 .- Sifilis. Paquete semanal.... 3.1 439. - Impotencia y esterilidad. Paquete semanal 8 I P 902.—Corazón, Paquete semanal 7 F 901.—Rinones. Paquete semanal... 3 b. —

Paquete, \$ 1, TONICO NATURAL, Los cría sanos y robustos.

Los MEDICAMENTOS enferman á los niños do anemia y pobreza de sangre.

(producto nacional) á \$ 1 y 2 el paquete cuyo uso acaba con la anemia, neurastenia, el estrefilmiento, etc En una palabra, RECONSTITUYE EL TUBO DIGES-TIVO. (Combinación inimitable de yerbas elegidas).

En venta un tratado científico "APLICACION DE LA PIEDRA IMAN", \$ \$ 3 y el "MANUAL DE NATUROPATIA", \$ 2.

Negociaciones de minas Venta de colecciones completas de minerales, fósiles andinos, oro en pepitas y toda clase de piedras finas. Compraventa de derechos y campos de las provincias y gobernaciones. Cual-

quier campo,

La casa es atendida personalmente por su propietario y fundador.

U. Telef. 3457 (Juneal)

UNICO DEPOSITO

GENERAL:

St. P. BUSTA

ESQUINA AZCUENAGA BUENOS AIRES

Tranvías que dejan bien: 31, 33, 34, 37, 56, 58, 69, 61, 64 y 87.

NOTA. -EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO se envia gratis y franco de porte; basta solicitario por carta (Arenales 2301).

ARENALES 2301

### La industria algodonera

el algodón ha destronado al cáñamo y al lino. Estos duraban tanto como un hombre y le acompañaban desde el matrimonio hasta el sepulcro en forma de camisa y en forma de sudario. Hoy no se comprende una tela de tan extraordinaria duración. El algodón reina como soberano en el antiguo continente, y es el conquistador de esos misteriosos países tanto tiempo cerrados á la civilización.

La industria a godonera consume annalmente quinco millones de balas de 500 libras inglesas, y ha de tenerse en cuenta además un aumento anual de 500 á 500 mil balas en el consumo in-

dustrial del algodon.

Il humilde arbusto, que apenas mide 1 metro 75 centímetros de altura, y coyo cultivo en América rivaliza con 6, de los cereales, el arbusto humilde cuyas innumerables cápsulas dejan compar el blanco vello adherido al grano, y cuya deslumbradora nitidez destaca sobre el verde follaje, ese pequeño arbusto es el rey del mundo, porque se disputa su cultivo, y porque su producto indestrial (percal ó madapolán) entra por un 25 % en el cálculo de las expor-

faciones del Reino Unido.

El rigodonero podrfa desencadenar las guerras, porque la venta de su producto manufacturado es un poderoso argumento en el sistema internacional de la pperta abierta; el algodonero es el motwo de esas batallas que se don á fuer m de telegramas y de millones, paesto que la industria algodouera enropea lucar cu estos momentos por librarse del rigo de América, detentador de un 75 🦙 del algodón en bruto. El algodonero representa solo para Francia un novimisato anual de 300 millones de trancos que se trata de encunzar hoy lacar las colonias francisas. El algodonero ir tresa en Frances, a 300 hilanderfas, a 650 fábricas de tejidos, sin contar las de tate y apresto, y da trabajo á una población de 300.000 obreros francesis NEW THEIR

Existen en Francia, Inglaterra y Alemanu exociaciones algodoneras para fomentar la producción del algodón colonial. La fórmula de esas asociaciones elegitima por cifras interesantes cuya sencilla expresión significa más que todos los razonamientos: de 57 miliones de francos de tejidos de algodón importados á las colonias francesas, a prela fon francesa no está representada sino por 34 millones. Es decir, que Francia tiene por conquistar un mercado de

23 millones de francos.

En las vastas extensiones del Sudán



Prensa para algodón

francés, regadas por el Níger, una raza de campesinos negros, los bambaras, se dedica desde tiempo inmemorial al cultivo del algodón. Los campos que se extendían ai pie de los monumentos religiosos del país, estaban cubiertos de algodoneros irregulares, cuyas cápsulas raquíticas producían un algodón corto, áspero y amarillento.

Hay en el Sudán una región algodonera doude se encuentran reunidas las condiciones más favorables al cultivo del precioso arbusto: calor húmedo en el periodo de la germinación a la fructiacación; calor seco en el período de maduración y desarrollo de la cápsula. Esa región se extiende desde Tombuctu, por ambas márgenes del río, hacia el naci-

mlento

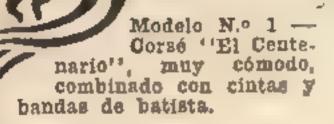
Pero el obrero negro, tanto tiempo entregado à la rutina impuesta por la ley del menor esfuerzo, dictada por el clima, debía ser educado para que hiciera dar mayor y mejor rendimiento a la terri Austria aba à sembrar el a dia per el do en un bouto muy pequi e tes sont is iuntas y dejándolas como à su gusto y esfuerzo. Inducirlo à suprimir dos de estas semillas para que se produjera una sola planta, más exemples y frondosa de estas semillas para que se produjera una sola planta, más exemples y meter una nueva en inteligio una de la suprimir de la fina de l

Para esto se repitió varias veces una lección práctica, que produjo impresión en el ánimo de aquellas gentes. Pormá



Transporte de balas de algodón







Modelo N.º 2. — Corsé ''Lola Mora'', especial para personas delicadas, facilita el buen funcionamiento de los órganos y da forma esbelta al cuerpo.

Si desean hallarse cómodas y elegantes, hagan confeccionar sus CORSÉS ó FAJAS en la acreditada casa

# PETREL

VICTORIA, 685

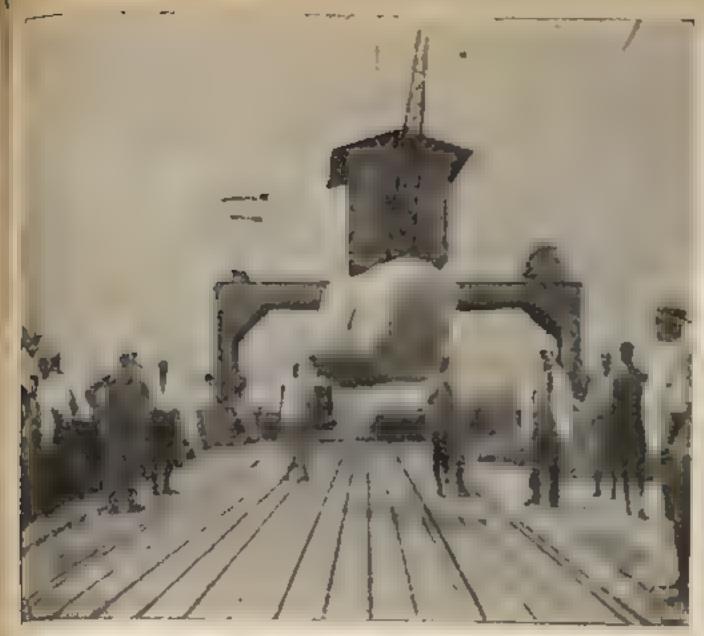
### GRATIS

catálogo ilustrado, con instrucciones generales de interés para el belio sexo.

La Maison Petrel

FELICITA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

Enero 1.º de 1912



Embarque de algodón

base ante una casa Indígena un grupo p cautro obreros. A uno de ellos se la servia una buena ración de arroz, y con a misma cantidad se obsequiaba al grum de los otros tres para que se la repartleran.

Ponfonse a comer, y en muy poco tempo los tres negros daban cuenta de

su ración; pero el cuarto seguia comiendo hasta hartarse. Entonces se preguntaba: ¿quién ha comido mejor? La respuesta no era dudosa, y así el negro comprendia sin gran esfuerzo de dialectica, que lo mismo sucede con el algodon. El negro quedaba convencido y la revolución estaba operada en su cerebro rudimentario, Si tres semillas se disputan la substancia dá un pedazo de tierra, es evidente que cada una estara peor alimentada que si una' pudiera absorber todos los elementos de un pedazo de tlerra. El blanco introducia su sistema de cultivo y el negro de obedecia sin replicar.

La industria algodonera ha progresado enormemente en Africa desde que

se ha cambiado el sistema de cultivo. I'n los extensos territorios argentinos, lay grandes conarcas con especial aptitud para desarrol ar esa enorme riqueza, ¿Tardará mucho el país en entrar resueltamente en esa campaña industrini tau gloriosa y fructifera? Todo induce a creer que no.



Esta Empresa vende toda clase de piedras. Desde la famosa PIEDRA IMAN legitima, Celonita, Carbuncio, Agata, Pantaura, Alectorius, Berillo,

Asmundos, Bens, Heliotropo, Turmalina, Nichomar, Jacinto, Draconite, Beralite, Calcedonia, Oftalma, Calundronio, etc., etc., hasta las piedras mas caprichosas y extrañas que se busquen, cualquiera que sea su valor.

Son muy conocidas desde la antigliedad las virtudes que á cada piedra se le atribuyon, y cada uno puede pedir la que necesite. Además, esta casa tiene en venta las piedras que corresponden al mes del nacimiento, segun la influencia de, planeta protector indicado en el calendario. El precio de cada piedra emp.eza por \$ 10, aumentando á \$ 15, 20, 30, 35, 40, 45, 50, 100, etc.

Remitiendo en carta certificada ó giro postal el importe de las piedras que se descon adquirir se remiten à vuelta de correo con sus explicaciones.

Esta es la primera y única Empresa que se establece para este comercio de "PIEDRAS RARAS", y todos los pedidos deben ser dirigidos à la

Empresa PINEDA y Cia., calle Santa Fe 2276. Buenos Aires

# 1110-0005

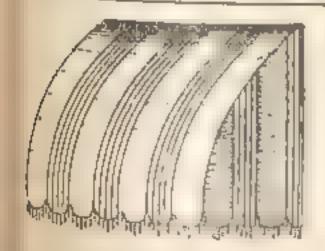
ente Sublime, oro..... \$ 16.lentes a anten,os oro re forzado \$ 10. -Nota .- Estos pr des son cen der chu al examen médic i y receta GRATIS

#### MEDICO OCULISTAS GRATIS Sistema "SUVA"

Si quiere usted conservar su vista compre usted sus anteojos en el INSTITUTO OP-TICO OCULISTICO "SUVA", que es el úti co en Buenos Aires que ofrece à usted el vamen de la vista y receta GRATIS, por mé-Jicos o ulistas en consultorios particulares.

Este beneficio que à ust d ofrecemes no centes 6 anteojos de niquel fino \$ 5.- aumenta el precio de nuestros anteojos Instituto Optico Oculistico "SUVA"

Florida 366



### Fábrica de TOLDOS

Esteras japonesas en rollos, desde \$ 1 el met. Carpetas, desde...

### TOMÁS MARTÍNEZ

Tucumán 1048, ó sucursal: Belgrano 3180

Ambos teléfonos



Incomparable para el cutis El más perfecto para el tocador y verdaderamente Gurativo

que reune los adelantos de la ciencia moderna. NO IRRITA y posee PODEROSAS cualidades ANTISEPTICAS. Suavemente perfumado, 90 hace indispensable en todo hogar.

De venta en las principales farmacias y droguerías

Stabile y Meoli, Av. de Mayo 1102 | JOSÉ CINOLLO y Ca Depósito general:



Modas



Traje de noche, con túnica de tul de bordado antiguo, cinturon y bouquet celeste. Volado de muselina de seda botón de oro

# Concurso KALISAY de premios en efectivo \$ 2.500 m/n.

Véanse las bases 🛊 en el núm. 354 de P B T

#### PREMIOS

PRIMER PREMIO — 1.500 \$ % para la persona que acierte el lugar exacto donde está enterrado el cajón de VINO KALISAY.

SEGUNDO PREMIO. - 500 \$ % para la persona que le supenga enterrade en el lugar más inmediato á donde en efecto se halla.

DIEZ TERCEROS PREMIOS de 50 \$ cada uno, para las diez personas que indiquen un lugar aproximado al exacto.

QUINCE CAJONES de VINO KALISAY, para las personas que bayan enviado solu ciones exactas y no sean afortunadas en el sorteo.

#### Datos para esclarecer la pesquisa

- Es interesante el relato - dijo el pesquisa.

- Interesantisimo.

-Y al regreso ino sabe usted por

donde volvieron?

- No, señor. Bastante habrian conseguido con vendarnos les ojos al ir, si nos los dejaban libres al volveri Lagorio nos vendo à todos nuevamente y regresumos ul paso à nivel famoso, donde nos espe-raban los otros amigos. Todavía tuvimos tiempo de presenciar cómo la famosa pareja de enamorados se marchaba con las manos entrelazadas por una de aquellas

Los perdimos de vista y vo'v mos al centro cuando era ya de noche. Esto + .

todo lo que sé.

El pesquisa se rascó la cabeza filosófi camente cuando la dama bubo terminado Bu relato.

- 1 Sabe usted, sefiora,-le dijo-que estoy pensando que en este momento ten go en el bolsillo los 1.500 nacionales del primer premio?

-Pido mi parte - añadió la dama

riendo.

- Recuerds usted sutorement have a la derecha ó hacia la izquierda, cumblo ya yencid a continuaron of viage?

- Hacia la izquierda, con toda se ur: dad, pero torcimos en diferentes direcco nes otras veces.

- Muy bien, sefiora. Tengo un plan, voy & interpelar & su 'chauffeur'.

- Es usted muy inocente; mi ' chauf feur'' se quedó componiendo el automóvil que se había empacado, y en el que nos llevó, hizo de "chauffeur" el mismo Lagorio. Tampoco hubiera Lee a telen, en otro caso, que sufriéramos el martirio de la ceguera si quedaba un mortal más que el señor Lugorio para contar adonde nos habia llevado

El pesquisa se despidió de la dama, y cuando estaba á punto de partir, todavía

- ¡No ha olvidado usted algún detalle,

seffora ?

-Espere usted. No, señor, lo ha ol-

vidado usted.

- Si, usted ha olvidado que las mujeres somos muy curiosas, y que debía molestar mucho una venda apretada so bre los ojos...

- ¿Qué me quiere usted decir? - Que la offojé un poquito para syltar

la molestia.

— Lucgo usted v.6... — Absolutamente... He dado mi pylabra de no revelar nada que pueda decir claramente donde está el cajón de BA-LISAY.

Por fertung las mu, res suelen ser w d Sirel s



Manera de cortar la parte superior de la capsula de la botella de VINO KALI-SAY, que ha de enviarse con la soleción.



Indiquese & continuación el lugar donde se supone enterrado el cajón de VINO KALISAY.

Nombre

Côrtese este cupón y enviere con la parte superior de la capsula de la botella de VINO KALISAY, à los senores LAGORIO, ESPARRACH y Cia, 24 de Noviembre 480. Buenos Aires.



CONSULTORIO PEMENINO

Pasionaria, Buenos Aires.—¿De modo que á ti el amor te ha traído un inderno? ¿De modo que amas, eres amada y sufres?... ¿Lo ves, Románticar Ya empezaste á galopar; agarrate blen, y, llora ó no llores, es igual, porque el galope va á continuar basta la muer-

e ya que el amor no te ha dado la gloda Anda erguida hasta la muerte y salda el ridículo que va á la grupa de los cobardes.

Una española que desca volver pronto ten hermosa patria, Buenos Aires.—Con mucho gusto, pero ha de escribirme más atro.

Un Extranjero, Buenos Aires.—No está mal visto. Escribale. Con discreción y constancia se obtiene todo de nosotras ciando no tenemos comprometido el co-

Stempre Triste, Santa Fe.—Le recomicado que no crea en esas paparruchas, que se han inventado para los chiquillos para los salvajes.

Elidia Suárez, Bolivar.—Escribame en apel sur rayas y le dirá lo que desea; eta no vaya à mandarme seis renglones ada más, porque sería inútil.



Alma Altiva.—Déjense \de monos y vuelvan al dulce redil, ¡Qué altiveces ni qué niño muerto!... ¿Los dos se quieren? Pues á no hacer comedias ridículas.

A la que le es todo ideal, Flores.—Por la primera palabra, casi siempre relativa al calor o al frío, al sol o á la lluvia El significado de las flores ocuparía aquí mucho espacio. En cualquier almanaque de familias podrá encontrario. Por una, dos, tres o cuatro, podría contestarle.

Amilkar Efraim, Buenos Aires. — La grafología de un loco lindo.

María Zoé, Capital.—Y yo creo lo contrario. Pero le prevengo que yo no me meto en vidas ajenas. Ahora, si vidas ajenas vienen fi mí...

Nereida, Chivilcoy.—Si es así, hay que renunciar al descote. Porque la habra ofendido sin querer. Un poco de glicerina todas las noches le irá bien

# \* \* # El Vello desaparece des Depilatorio Martins

Sa efecto
es segaro y
rápido
comprobándolo
sa gran
aceptación,



Precio del frasco

\$ 1 50

m/n.

V

Productos

farmacéuticos de LA FARMACO ARGENTINA

**BUENOS AIRES** 



LA FELICIDAD

depende de la SALUD

Salud tienen todos los que tienen sangre fuerte

Para producir

SANGRE - FUERZA - SALUD

nada mejor que la

CERVEZA MALTEADA

# NEGRA-AZUL

3000000000000

# PRÉMIADA

en cinco

Exposiciones Internacionales

- de -

Higiene



00000000000000

Paris, 1910

Grand Prix

Londres, 1911

Grand Prix

Turin, 1911

Primer Premio

Bs. Aires, 1910

Medalla de Oro

Montevideo, 1907

Única premiada

σοφοφφοράφου

Depósito general: Anchorena, Atorrasagasti & Gía. CANGALLO, 1367—Buenos Aires

#### CONSULTORIO FEMENINO

Altero, Buenos Aires.—Ya sé que no. A mi no me ofende nada. Mis labios sapen todas las sonrisas.

pero, bija mía, ¿ésa es la historia de un suegra mala 6 es la historia de un tranvia?... Pongamos primero en claro

Tan cerca y tan lejos l, Buenos Afres.—Todas las mentiras del mundo forjan la verdad suprema de la vida. Por
une o por otro camino todos somos serelderes de la verdad. Y ésta es nuestra
desdicha, porque es nuestra inferioridad

misica del Viento.— De espíritu alado, como el alma de tu nombre. Lo que delas haber subrayado es el "no permito". Chiquilla, qué risa!

Romântico, Buenos Aires.—Sí. Exactamente. Todo un buen chico con el alma en formación.

Mignon, Montevideo.—Decir que lo penma, pensarlo y decir luego lo que ha gasado.

Margot.—No hay inyecciones de ésas

Laura Enclia M., San Martin .-- Claro one Si.

Sorah, Buenos Aires.—Sensibilidad, fl. mra, firmeza, voluntad, aptitudes artís-

Infeliz de la Ensenada.—Escribame a Rivadavia 581.

Hay Demi.—Pues siga con ella no más Cuando se lo hayan comido todo, todavía les quedarán haches por devorar.

Amor de Enero, Capital.—Cultura, distinción, sensualidad, cálculo.

Rubia Olvidada, Buenos Aires. — La suerte es tenerlos. Para ese morocho, haga uso de las candilejas. Voluntad, poca imaginación, obstinación en las futilezas, generosidad condicional.

El de los ojos glaucos, Capital.—Es muy poco lo que escribe.

Friné, Buenos Aires .- Creo que te haces muchas ilusiones acerca de la independencia y gustos que esa vida reporta. Si es por pasión de lujo y vanidad tan solo, no te lances, porque te encontrarías con un gran dolor en medio de un gran desengaño. Pero si és tu alma poeta de la libertad, bohemia de la vida, bieu armada para la tragedia del placer y am biciosa de los triunfos de la juventud y de la belleza... entonces, rápido, de un tiron, sin volver la cara atras, lanzate A ese infierno de penalidades y miserias, donde la hermosura, el amor, el lujo y el dinero no constituyen ya mérito ninguno, l sde que no los flumina la virtud. Pero tu vida es tuya, y para hacer el uso que quieras de ella debes solamente averiguar si tienes uso de razón y si lo que quieres to quieres de verdad. Lo que af es un erimen es que hagas sufrir tanto à ese nioro.

NOEMIA DE LAS.



# GRATIC SE

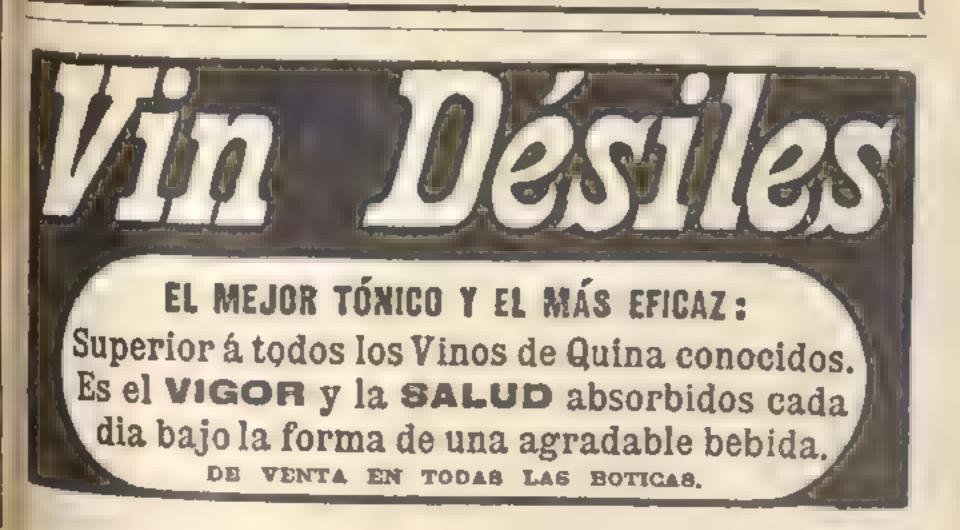
Un precioso Anillo de vaina de ORO MACIZO, montado con diamantes y rubies asimilativos.

#### NO QUEREMOS DINERO

Mándenos su nombre y apellido, con la dirección claramento escrita sobre una tarjeta postal, y nosotros le remitiremos, sin gasto alguno para usted, treinta (30) paquetes de nuestro delicioso perfume do Rosas Blancas Entonces podrá usted vender fáculmento este perfumee á ans amigos y vecinos á 35 centavos cada paquete, y luego de venderlo todo y hibernos devuelto el total del importe, nosotros le mandaremos por su molestia, ABSOLUTAMENTE

GRATIS, el amillo mencionado. El objeto de nacer tan maravillesa oferta es hacer conocer, a la breved il posible, nuestro superior perfume estando con vencilos de que cada persona que lo use lo recomendara gustosamente a tedes sus conocides. Mandenos en segu da su nembre y dirección y recibirá grat seste precieso amillo. No se necesita dinero. El rasgo es nuestro. Se aceptará la devolución de las mercaderías no vendidas.

MUTUAL SUPPLY Co. Secc. B., 2740 Bmé. Mitre, Buenos Aires



# GLÍNICA FÍSICO TERÁPICA

dirigida por los Dres. Pietranera y Ranenbusch

SAN MARTÍN, 665



BUENOS AIRES



## Cirugía ortopédica Gimnasia médica

Pie plano doloroso

Es una deformidad que se observa después de los 12 años en personas que se ven obligadas à estar de pie durante muchas horas.

En los primeros tiempos estos enfermos acusan una sensación de pesacez y adormecimiento especial en los pies; luego se agrega el dolor lo-

calizado en varios puntos à la vez y que algunos lo confunden con el reumatismo.

Caminan mal, rengueando, y mueven el pie de una sola pleza, como los patos.

El tratamiento suele consistir en el uso de un calzado de suela adecuada; en los casos muy viejos, con una operación no grave se obtiene la curación.



Pie bot Antes de la cura

をからから



Pie bot Después de la cura

Masaje - Termoterapia - Rayos X

acocina

Atún en ensalada.

—Partid varias tajados de atún escabechado en tiras delgadas; cortad estas tiras en filetes de cuatro ó ciaco
centímetros de largo, servidos
con una salsa picante.

Chorlito con trufas .- Retirad los intesunos de los chorlitos, cuidando de no rerentar la luel; picadlos finamente y agregatales bastante cantidad de trufas para las aves queden del todo llenas En cartadlas, atravesándoles el mierpo con un pequeno asador de madera Cada chorlito a de envolverse separadamente en una mochs de tocino y en una hoja de papel, sin de que pueda cocer en el asta sin assecurse ni quemarse. Atad el pequeño sendor de madera al asta y haced cocer les chorlitos lentamente en el asta, ante un fuego moderado. Cuando estén bas ante cocidos, quitadlos del asta, despojad es de los papeles y de las lonchas de toene : servidlos encima de un adobo de trune cocidas en vino bianco y sazonadlos con d jugo que las aves han dado al cocer en asta; verted encima de todo una salsa dara de manteca, mojada con consumado y la mitad del jugo desprendido de los chor itos.

Redaballo con media salsa. - Siempre que el rodaballo, sin estar pasado, no sea may fresco, en vez de hacerto cocer simpemente en agua salada con un poco de ierhe, vale más hacerlo cocer en media ulta preparada del modo siguiente: En custro ó cinco litros de agua, haced di wiver 500 gramos de sal; afiadidle una doens de hojas de laurel, otras tantas ceiellas cortadas en pedazos, un puñado de erejil, igual cantidad de cebolletas y un mas ar temas, harrele heret a meg. en aurante un cuarto de hora, pasad la media sulsu y dejadia enfriar Vertedlo es precaución por encima del rodaballo adando de no mezclar con el líquido el esta que tava padala formar al enfrar te Concluid luego la coccion del rodaballo carrid o con perepl fresco, neorganista le us salsera con manteca derretida, at a de comerse caliente, y de las vinagreas at ha de comerse frio.

Pescados de mar. — El pescado de mar, may variado y generalmente may de ica de es el principal recurso de la cocina de iga. En les genedes poblaciones sleja das de la casta, se relabe e pescado casi la fresco como al sacario del agua. Los como de las grandes casas se ha en obvar al mismo tiempo que el pescado, les de mar en toneles, y cuecen el pescado, les de mar en toneles, y cuecen el pescado en agua de mar, sin otro sazonamiento, según la excelente costumbre hodadesa; pero esta costumbre sólo es pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo te practica en las poblaciones marítimas des pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y sumamente frescos, y sólo de pescados de mar de primera calidad y suma de mar de pescados de mar de pescado de mar de pescado de mar de pescado de mar de pescado de mar de pes

men en la generalidad de los países, son muner es la generalidad de los países, son totalem de valor gastro-

Atin rodabal o abadejo, chicharro, pesidi a salmorete, besugo, dorado, anguita
bar, baccao, raya, platija, lenguado,
ia, arenque, sardina, anchoa y algún

n to no compare the sorzales cocidos

n to no como los choristos, y en sal

in to como los choristos, y en sal



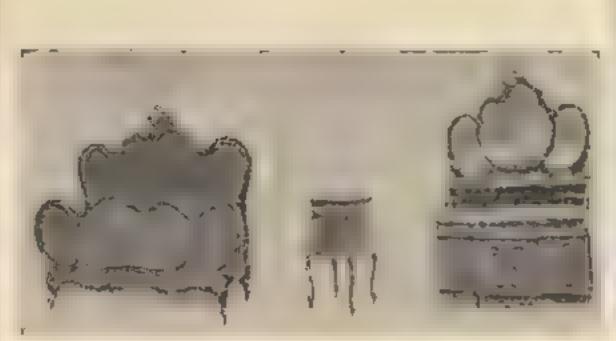
Unico Importador:

José Martorell
Cangallo, 743—Bs. Aires

Sucursal Rosario, Santa Fe: RIOJA, 610

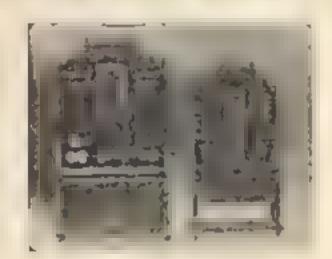
# Sanz!-Liquida-Sanz!

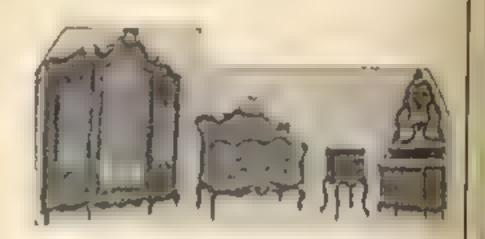
838, Sarmiento, 844 Muebleros! APROYECHEN Particulares!





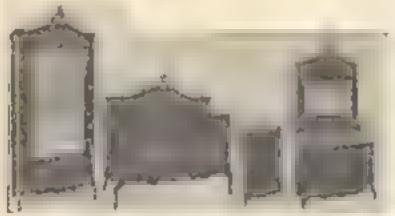
Regio dormitorio Luis XV, gran formato, nogal de Italia y roble, 10 piezas, mármoles ónix, dosel, colcha y rollo, lo mejor \$ 700 -



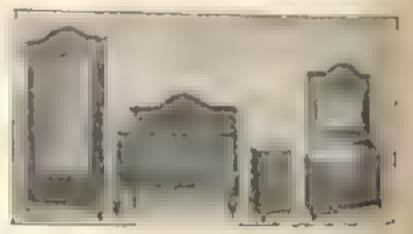


Elegante comedor Renacimiento, maci-20, nogal y roble...... \$ 250,-

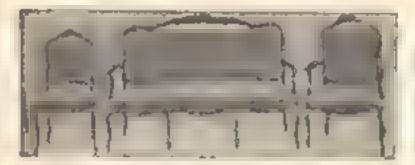
Dormitorio Luis XV, 3 cuerpos, 7 piezas, nogal..... \$ 650.-



Réclame, Dormitorio Luis XV, nogal, mármoles rosa...... \$ 230.—



2 plazas, colcha y rollo, 7 piezas, Sólido y elegante dormitorio, 7 piezas. nogal, mármoles ross.... \$ 160.-



Rico y elegante juego sala Luis XV. Estamos regalando juegos de mimbre francés ...... \$ 170.— Otro más sencillo..... \$ 70.-

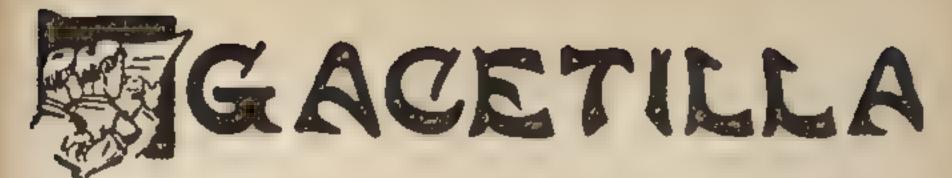


importados, 6 piezas..... \$ 78-

CONFUNDIR NUESTRA CASA NO ES POSIBLE CONVIENE SIEMPRE TRATAR CON LA FABRICA MAS IMPORTANTE EN BUENOS AIRES EMBALAJE, CONDUCCION Y EL NOTABLE CATALOGO N.º 15 GRATIS

838, CUYO, 844

Esta casa clerra á las 7 p. m.



Con los ejes de hierro que se empleaban antes para los vagones de ferrocarril, no se podían recorrer más de 50.000 kilómetros, pero hoy se emplean ejes de acero con los que pueden recorrerse más de 300.000 kilómetros.

En París hay 111.700 árboles, de los casles, 88.000 se hallan en las vías públicas.

Lo mismo en las novelas que en la vida real, el hombre que recibe un balazo en la cabeza suele morir instantáneamente, y todo el mundo encuentra muy patural semejante resultado; pero, según cierto cirujano inglés, hay muchas personas que sobreviven á una herida de esta clase.

Entre algunos casos recientes figura el de un suicida que se alojó dos balas en el cerebro, y en vez de morir instantáneamente, tuvo tiempo de tomar un coche, dirigirse al hospital, apearse del vehículo, subir 4 la sala de consulta y explicar con toda claridad a los médicos de guardia lo que acababa de hacer. Los doctores se pusieron en seguida a curar lo, pero el suicida murió.

En Inglaterra vive, ó vivía hace poco, un militar que recibió un balazo en la cabeza, hallándose en Austria, en 1848, y lievo la bala dentes del cránco durante más de cincuenta años

Hace tlempo, un antiguo soldado fran-

cés, que había luchado con los prusianos en la guerra de 1870, notó un día con sorpresa que le brotaba en la boca una cosa pesada, y al examinarla descubrió que era una bala alamana que se le había quedado alojada en la cabeza veintisiete años antes, y había permanecido allí hasta encontrar salida de tan curiosa manera.

El doctor Metzger, que acaba de celebrar su septuagésimo aniversario en Dombourg, donde vivo retirado desde hace algunos años, debé la fama universal de que goza al dedo pulgar de la mano derecha.

Muy reputado como masajista y especialista en afecciones intestinales, el doctor Metzger asistió à muchos reyes de Europa. La emperatriz Eugenia, el Kaiser, el rey Leopoldo de Bélgica, casi todos los soberanos y principes reinantes de Alemania, y el principe consorte de los Países Bajos, tuvieron que recurrir en alguna ocasión à sus servicios, y se dejaron dar masaje en el abdomen por el célebre especialista.

Carmen Sylva, la reina de Rumania, se curó con el tratamiento del doctor Metzger, y el rey de Suecia, que fué à Amsterdam con muletas, regresó à su país por su pie, dejando las muletas à su salvador como trofeo

El doctor Metzger no pasó á nadie la cuenta de sus servicios, y hoy está rico.

# "EXTERMINADOR"



Envase patentado

## Insecticida Líquido Único infalible

Destructor sin ignal de Chinches, Cucarachas y Hormigas

Emplearlo una vez \_\_\_\_\_es adoptarlo para siempre

Exijase este insecticida en los almacenes, ferreterias y farmacias.

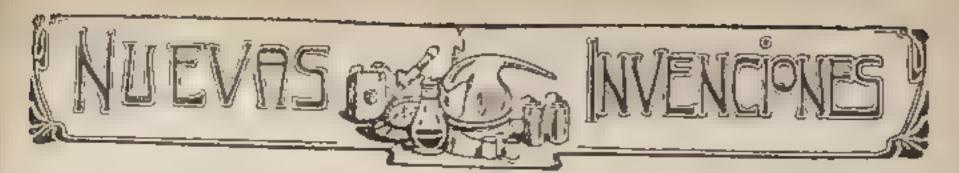
Únicos concesionarios:

titates a la constitue de la c

Y. D. Capparelli & Co.

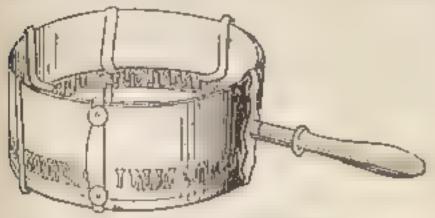
Corrientes, 758 \* U. T. 4655, Avda.





COCEDOR RECALENTADOR .- Es un nuevo aparato destinado á los hornos de gas para utilizar todo lo posmle la llama stá formado por una lámina metálica

adhieren à la parte superior del circulo y reciben las cacerolas, que mantienen a cierta altura por encima de la llama El calor es, pues, utilizado casi por com-



El cocedor-recalentador

que se arrolla sobre si misma para amoldarse à la forma cilindrica de las cacer as y es extensible à fin de presinise á utensillos de todas dimensiones, Lieva una galería con agujeros para que pueda entrar el aire sobre el objeto sometido al fuego. Corchetes soportes se



Cacerola sobre el fuego

Cacerola sobre el calentador

pleto, puesto que en suma, el aparato constituye una especie de chimenca que canaliza el calor hacia la parte alta, ocupada por el utensilio. Un mango permite servirse del coccdor-reculentador sin quen arse las manos. El aparato se hace en forma redonda y en forma oval,



### GRATIS

### Caballeros, Señoras y Señoritas Il Todo el mundo puede ser feliz!!

Pidan hoy mismo EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO (IV edición), que es la clave de toda persona previsora; con él todo el mundo sabrá el modo de mejorar su presente y asagurar su bienestar, conocerá el modo de aumentar su jornal, sueldo 6 ganancia; podrá inspirar conflanza, vencer dificultades, tener suerte, salud y belleza y, por fin, conquistar é inspirar y ser correspondido por la persona amada.

Este precioso libro, con que se obsequia á todo el que lo pida, hace conocer con claridad los grandes secretos del poder magnetico y enseña el modo de no fracasar en la lucha por la vida. Se manda gratis incluyendo una estampilla de 10 centavos, a quien lo solic te, pidiéndolo al INSTITUTO DE EXITO, calle LARREA 231, Buenos Aires.

Escribir bien clare nombre y dirección,

(Quebraduras): be reau Finish with a compressive reductor De-fut anticipate par of Contain de Highest P patentado por el Gobierno Macional, An-tor de compression describe braguero en etra compressione de cocribeme y le dard enviare GEATIS GEATIS certificados d informaciones Pidan: folletos GEATIS à norma 1108 april ACEA 1128 Estados con completamente (ga-Dorat, 1122 aUIPACHA al 122, Emplaire

#### Obesidad y vientre caído

Señoras y hembres, no arrumen su esto mino con diceas para adelgazar; empleen la comoda faja LEONARD, todos los medices in recetin; catalogos, indicaciones y certificados gratis à quien los solicite à HAINCUBERRO y Cia, calle SUIPACHA, 1128, fajistas de los hospitales

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA RRESBORN Hugo Kenn y Cia. Successre de Rothes de Kern



## El Secreto de la Salvación

El fin primordial á que aspiran todos los humanos es el bienestar. Pero ; cuán pocos realizan sus deseos! Vea en su derredor: unos trabajan 8 horas diarias, expuestos á continuos peligros, para ganar un mezquino jornal, que apenas si les permite cubrir sus necesidades más apremiantes; en cambio, hay otros que, con menos trabajo y sin correr peligros, disfrutan de un sueldo suficiente para vivir cómodamente y ahorrar para la vejez. ¿ Cuál es la diferencia entre estas dos clases? Una sola: La instrucción. Cada uno de nuestros alumnos es una "prueba viviente" de esta afirmación. Millares de jóvenes que ocupaban antes puestos subalternos, desde que se matricularon en estos colegios han ido progresando, y muchos de ellos desempeñan actualmente cargos envidiables.

Lector, si en algo le preocupa su porvenir, remitanos el adjunto cupón, y á vuelta de correo le indicaremos gratuitamente cómo mejorar su suerte.

## International Correspondence Schools

Comp. La Camona - GANGALLO 546
Buenos Aires.

NOTA. — Habiendo llegado à nuestro conocimiento que hay casas similares à la nuestra (pero de mucha menos importancia) que, no contentas con suplantar nuestro nombre, copian nuestros avisos y clisés.

ponemos al lector en guardia contra estos malhechores, à fin de que sus esperantas no se vean defraudadas. Conviene saber que las I. C. S. fueron establecidas en el año 1891. Ofrecen garantías sólidas y referencias en todas partes del mundo. Nuestra única dirección: Cangallo 546. No dejarse, pues, seducir por la analogia de los nombres!

TESCATE

Nombre .

TINTA WE DE IMPRENTA [ EL MADRIGAL. Escenas ri-

madas, por Emilio Frius Du Pres blegantemente smoreso se la publicado este madrigal, o bien propiamente merce el nomore per a pasión pura y delicudamente exn sp que en el toria energo y forma rea, la prefugio de versificación 🖟 , ma y Hüida prepara al lector para , l'se eto y sentido diálogo entre el meta v Ona dama enmascarada, internemlo augo el símbolo del sufrimiena le un corazón martingado y el amer i sligando ironfas hasta que la dana aleja. Es interesant y de sabros i lectura.

REVE D'AMOUR, Nocturno para plano, or therate Gomes Ruo - De una m. .c. a sen i in, pero llena de emegiyidad seffstica y de originalidad en los mo-

Los Nietos de fearo. - Novela por concisco Camba Interesante narración



de estudios nacionales que se desarrollan entre las agitaciones de un viaje, stinbolo de lo que es nuestra vida misma en estos tiempos de inquictud incesante. Hay escenas de houda emoción, como ia lucha del protagonista con un inz és a bordo, y el viaje en aergolano cou que termina el libro, y en medio de todo ello se desilza ya suave v the

St. Francisco Cam-lancollea, va agitaba, autor del libroda v vehemente, la "Los Nietos depasión que fundo Icaro". dos almas en un frego intenso.

EN ML SALON Y EN LA ESCUELA.-CO undias, dialogos, monólogos y cuadros rivos para niños, señoritas y jóvenes ... idoptado por el Consejo Nacional de mención, por Judit Ugo, segunda edion, Han tenido notable aceptación las romposiciones que constituyen este li bro, y pruébnio el hecho de haber liesado à la segunda edición. Son obritas tenefilas destinadas á amenizar fiestas source y de familia. Unas cuantas, Alvertencias muy oportunas y prácticos wore el ademán y la expresión preceden la obra. Al final va la preciosa poesía Tanto al Trabajo", del señor Gubriel, g Galan, que obtuvo el premio en los wess florales de 1904.

CILLO ABGENTINO, Two Step .- Marcha sidnmericana para piano, por Ramón oll. Exlate la partitura para mandolfa tiviolia. Preclosa composición de motivos mellos y dotados de la especial inspi on del maestro Coll, cuyo arte est.

received de cloufes

YA VALENDE AROLA, Op. 12 de Lo R " Spena. -- Asociación editora de mú-

\* diciones de 1911

El NUEVO IDEAL, divorcio absoluto \* N. es Balo est sendónimo se oculta ? n derosa intelectualidad, en defensa es nuevos ideales à que aspiran to-1 tos hombres libres de preocupaciones dicionalistas. Mucho se ha escrito sodivercio, parece agotado el tema Mr. dargo, it outpr ha encontrad · fades que . . . v forma original ata pr s ntar car a argumentos in his ve apunts -- la ley de divor

" Per de complemento à esta obra ta antes de que el doctor Confort: resentura su proyecto al Congreso, y mb mada con una oportunidad indis

### Dos palabras

á los lectores de PBT

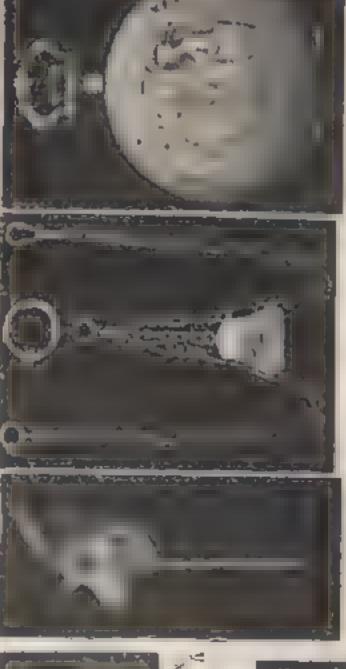
Esta extraordinaria oferta débese à dos grandes celebridades. Jacobí, de Rusia, y Spencer, de Inglaterra. Estos relojes y cadenas de oro Lux, 18 kilat s. así como taménten los demás atticulos, se venden á un precio elevado, pero por el término de 60 días, à contar desde la recha que fleva este ejeniplar, et teloj que se vend en \$ 40 se entrega por s'no 8/10. Esta oferta tiene and evidence superiordad source todas las demás; no dene confundirse con ninguna otra, ni tampeco con la que hace una casa de l'aris, più s hay en favor de acsotros una distincia fin grande como in que existe cutre la administración de P B T y la misma cradad de París. Nadie podra igualarla por precio tan ted teido en la Cantidad de oro 15 ana tes que posce, el oro enpleado en la tabilication de todos est starticulos cuestan á 8 1.80 el gramo; como podemos justificarlo, no es de 1.40 el gando Esto que decimos lo aseguramos bajo la responsabilidad d'I ciso Jacobi y Spencer son mundialmente conocidos, y respetando en un todo sus instrucciones podemos hacer esta importante oferta à los lectores de P B T

Hay también en existencia preciosos collares de oro Lux 18 kilates, que durante los 60 días señalados podemos entregarlos por \$ 7.50; pulseras para senora preciosos dibujes por \$ 10; idem

fara nina por \$ 7.50.

Los pedidos deben dirigirse únicamente a la WATCH COMPANY, San José, número 1079. Se reciben brdenes de cualquier punto de la República Ardidos se despachan al siguiente dia de recibinse

También se aceptan en pago figuritas de los cigarrillos 13, Monterrey (borde azul), Centenario, Vuelta Abajo, Patria, Sigto AX 3 Tres Coronas (de Molina v Car à razón de 2 centavos cada una.



Cadenas

L'UX, Alfilor oro





4

# Protesta general "La Misteriosa" Regalo Argentino

por vender todas sus alhajas á precios verdaderos de fábrica. Por ejemplo:



de oro 18 quilates y diamantes, en otros rasas \$ 25, en Asta, h . .... \$ 17.— El mismo modelo en oro 18 quilates fix, con perlas finas en otras casas 8 11 en ésta, á.. \$ 7.-

CATALOGO



de oro 18 quilates fix otras ca-518 \$ 11, en ésta, a., \$ 6,-en oro 18 guilates, con brillantes finos, a pe-



en oro 18 quilates fix en otras casas. \$ 12. en ésta, á pren oro 18 guilates fix, en ciras casas 8 75, en ésta à pesos ..... 50.--



de oro 18 au a tes con que 008, 82 0f th опвав \$ 25, са esta, con brillactes f nos y perlas desde \$ 195 a \$ 1.000.

UN DIA POR MES DE REGALO ::



de oro 18 quilates fix, con un químico, en otras casas \$ 12 en ésta, á 🎖



elastica plaqué en otra casa \$ 22, en és en ara, discretes modelos desde \$ 55 --



de oro 18 quilate fix, sello, en atracasas \$ 12, en éda

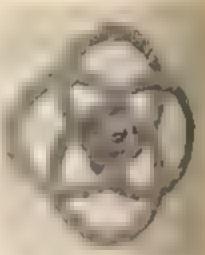


de oro con diamantes en otras casas, á \$ 25, en ésta, a pe BOB ..... \$ 10de oro 18 quilates diam into se ofras es sas \$ 40, on esta \$ 27 -

Cadenas inglosas, Belladas, 18 Ellatos, otras casas \$ 2 el gramo. en ésta S 135 Unica canal



GRAN STOCK, varios modeles, imitan G) pista vieja, otras ciers \$ 10, en



de ero 18 qui " fix, on otras cars \$ 18, en ésta 🕯 🗠 d oro 18 cibis con damantes fo Dis Fr Otr Ph 6 \$ 30, en ésti " DOB B

Anillos de comprom-80, oro 18 km tes, macizos, otros casas \$ 2 50, elgi en ésta \$ 1.40 Unica casa!

Solicited cualquier articulo siempre á nitad de precio que las demás casas.

Indiquense los números y precios de cada articulo; seran remitidos franco de porte.



Gran stock de alhajas, the timas creaciones, das para regalo.

Todo articulo irá acomos nado con su correspondable garantia.

### Raro y curioso



Un reloj en una perla, Anverso y reverso

Peria-milor Una joyería francesa as rei izado esta pequeña maravilla, que ostó quinco n eses de trajajo á sus meres obreros y que vale 30 000 francos la perla virgen pesaba 45 granos y su diretro anora el del rejoj es de 4 a 1 1

Tibunoxes de Acua dulce.—La presenta de tibulones de gran tamaño en Lago Nicaragua sorprende desde lucgo. El becho tiene sin emitargo, una excu ón, pues el lago era en temnos remotos un brazo de mar, ó por lo mena se comunicada con el mar por algún
el de to

Los cataclismos lo separaron del Océa no, y el agua salada se convirtió gradealmente en dulce.



L'burón pescado en el Lago Nicaragua, de agua dulce

sjit.

pte

## Establecimiento musical

## Luis F. Rivarola

### C. Pellegrini 185

Pianos de las mejores marcas: E. Kaps, G. Schwechten, Quandt, Bechtel, etc., desde \$ 400.

Gran surtido de instrumentos y música de todas las ediclones, á precios sin competencia.

# 0JO - Ventas á plazos

Pianos, Pianos mecánicos, Violines, Mandolines, Flautas, Guitarras, Bandoneones, Acordeones, etc., etc., los vendo á pagar en cuotas mensuales.

## CRÉDITOS

para la compra de música, desde 50 pesos, á pagar en 5, 10 y 20 mensualidades, sin recargo ni intereses.

#### NOVEDADES MUSICALES

Augusto Gentile. — El cotorro, tango. Augusto Gentile. — Lunarcito, tango. Augusto Gentile. — La totora, tango.

Augusto Gentule. — La gringa, tango. Arisa, Etcheverry de González.—Eter-

no amor, vals.

Lorenzo Logatti. — Cómo le va, tango.

Eusebio de Miguel. — Ecos del alma,

Eusebio de Miguel. — Llanto de amor, vals.

A. Pelloso. — Afilame, que me gusta, tango.

# No sufra Vd. más!

Tome en cada comida los

# INFA-

### Venta

en las
Droguerías
y
Farmacias
de:

#### Gibson

Defensa 192 B. Mitre 500

### La Estrella

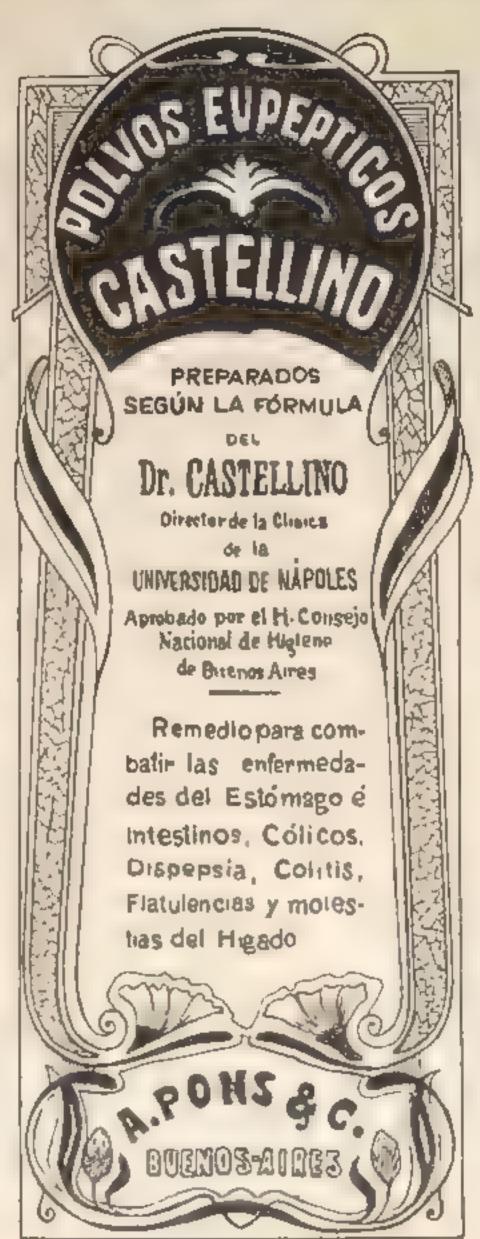
Defensa 215 y Rivadavia 1500

### Nelson

C. Pellegrini 170-180

### Beretervide

Piedras 170



# LIBLES

Sto. Domingo

Defensa 415

La Rosa

Corrientes 501

T. Aspesi

Corrientes 1342

Badaracco

Guyo 569-87

Legarreta

San Juan y Catamarca

De Benedictis

G. Galvo 3000

Alemana

Corrientes 719

Jaccel

### Y EN TODAS LAS DE IMPORTANCIA

### Depósitos:

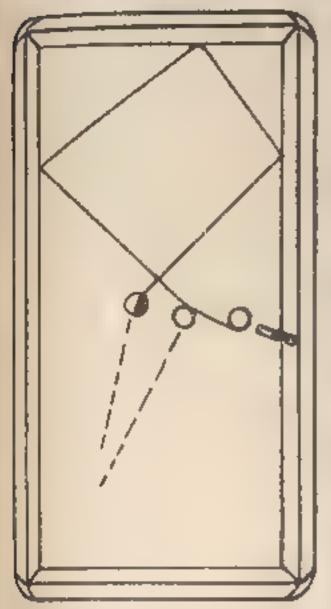
Por mayor y menor:

Farmacia Aspessi - Corrientes 1342

Por mayor solamente: Junin 1660 al 64 - Bs. Aires

Gaboto 129 - Montevideo





Solución al problema N . 71

Ninguna solución acertada hemos recibido para el problema núm. 73, por Sutorius.

Al proponer ese golpe, ya preveniamos a los señores aticionados que se trataba de un massé difícil; así que no es extraño que ninguno lo ha-

ya resuelto en la forma que el autor lo soluciona.

SOLUCIÓN AL PROBLEMA NÚMERO 74, POR LARTI-GUE. - 1.4 Piquese algo abajo del centro y ligeramente á la derecha, chocando á la 2.4 A un pelo de boia, para hacer las tres tablas: banda larga izquierda, corta altu y larga d recha, para it sobre la 3 %, à la que empuja hacia e' centro de reunion. La 2.º nom hace un cortisimo travecto para quedar en dicho centro

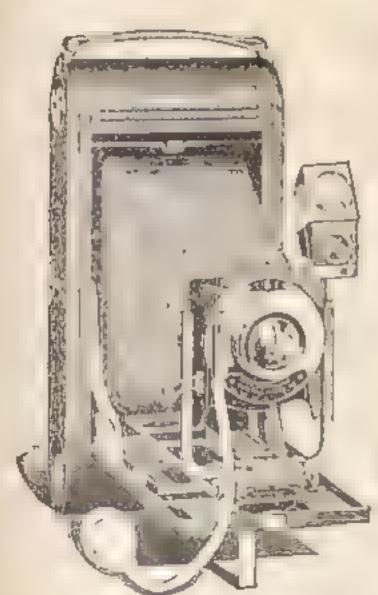
PROBLEMA NOM. 75, POR GULLET, Como jugar , sta obtener carambola y reunión?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



Problema N. 75

# Desea Vd.



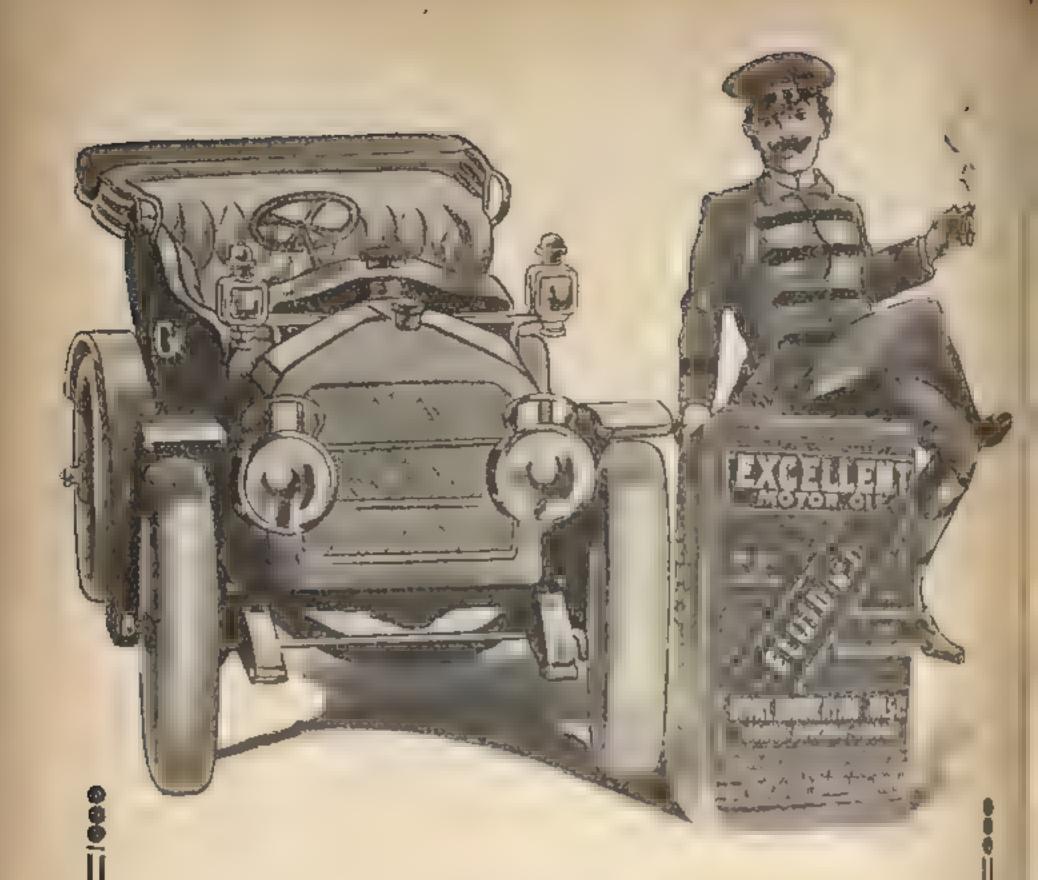
comprar un aparato fotográfico?

PIDA nuestro catálogo y quedará :: satisfecho ::

Rossi y Lavarello

CORRIENTES, 678

- BUENOS AIRES -



Puedo descansar tranquilamente, pues con el

# ACEITE LXCELLENT

la máquina ha corrido tan rápida, que mis competidores han de tardar mu-- cho en alcanzarme -

El Aceite Mineral Bacellent es el aceite mejor que se conoce para lubrificar motores á nafta para automóviles y lanchas.-

Unico importador:

P. CONCARO MORENO, 570
BUENOS

**BUENOS AIRES** 



Comprimido

## P ent U

#### Charada

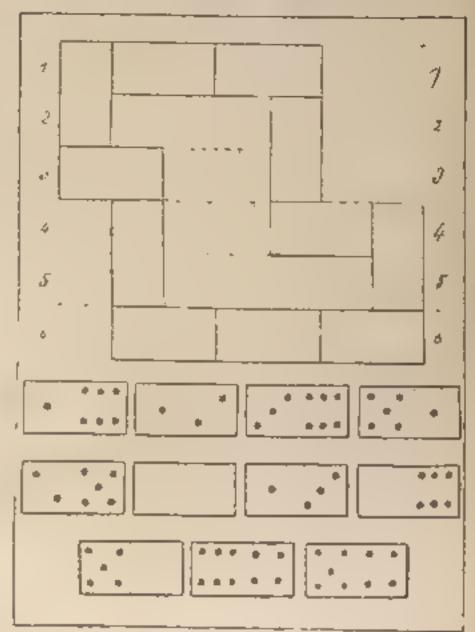
Preposición es primera, mi *negunda* también lo es, consonante mi terceru Siguiendo con interés en la escala musical, a mi quinta encontiaras; y si vas hasta el final. también mi cuarta hailacás. *Sexta quinta* en el billar y, aunque seas jugador, no siempre la podrás dar. Adjetivo, buen lector es la *sexta* repetida. Si conoces la medida, nunque poeta no seas, encontrarás la ocasión en la versificación del total que ver desens

Tarjeta

#### D. Hilarión Leña de Cienos

Formar con esas letras debidamente combinadas el título de un melodrama.

#### Problema de dominó



lian de colocarse las once fichas en la disposición indicada en la parte superior del grabado, y como se hace jugando, es decir, que se toquen las casillas de puntos iguales. Sumando todos los puntos que resultan en las bandas horizontales numeradas, ban de ser iguales has sumas de las sels bandas.

#### SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 368

#### Al Cundrada:

N O R A R A R A R A R A R

A la Oruz numérica:

ТЕОРОМАНО

Al Comprimido:

EXCENTRICO

A la Pregunta.

SOURKASADA

A la Charada,

CANGALLO

#### Solucionistas

M. G. Igartúa, Pedro Lortegu, chijo Pedro Rofrigue, dest Grad Hortero Boriano, Raquer Claramunt, Ricardo Boriano, Raquer Claramunt, Ricardo Ricur, Francisco, Anadeo L. Lavazza, Eduardo Monticelli, M. González, Florencio Arnort Muruja Villarreal, Juan Africus, David Gdansky Yoling R. J. Morga tti, María I. Talén Jan Abum, Jian María, Mun et Lara Piatr Pere Luis Crapo Armando Janger Laro Villar nece Laro Villar neces Laro Villar No. 1 Porta Asim Cade J. R. G. (1907) (1907) Bartíno L. Alexa de J. R. G. (1907) (1907)

#### TEATRO DE MATO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas à cada uno de los primeros 224 lectores de P B T que productiva de la ciencia con prandes intentos son obra de la ciencia moderna, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la púgina en que cada palabra aparece.

#### TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiară con un palco sin entradas â cada uno de los primeros 224 lectores de P B T que solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar à esta recompensa como à los palcos, es necesario acompanar esta hoja entera con la nota de las similas y remitirla antes del 30 del

Los sobres debeu venir dirigidos al sección Entretenimientos" y acompañar cada homa con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año

#### Profesionales recomendados

MEDICOS Dr. E. F. POLITO, atiende con espe-cialidad enfermedades de la piel, sifilis, venéreas y vías urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602 (Libertad).

Dr. JOSE M. RODRIGUEZ, Tuberculo-Sie pulmonar. — Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago é intestinos). Consultas de 1 á 4 y de 7 á 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Tele-

fónica 429 (Juncal).

Dr ANTONINO DE NUCCI. Enfermedades internas y del estômago. Rayos X. Radioacopía y radiografía. De regreso de Europa. B. Mitre 1632. De 2 & 4 p. m. Union Telef. 3418 (Libertad).

Dr. PICCININI, Enfermedades secretas y del estómago; trata las estrecheces por el método del Dr. Fort. Aplicación progresiva del 606, (0.45 centig. en 3 inyecciones). Consultas de 9 & 11 y de 2 & 5 p. m. Tucumán 529.

Dr. LABRUE, Médico del Hospital Alvear. Señoras y niños. Consultas de 2 a 5 Feriados de 8 a 10 a. m. Rivadavia 4207.

Union Telef. 606 (Mitra).

Dr. ELIZALDE, jefe de clinics en el servicio de enfermedades del rinón, prostata, vejigo, etc., en el hospital San Ro-que. Consultas de cirugía y vías urinarias.

Maipú 818, de 2 á 5 p. m.

Dr. RICARDO S. GOMEZ. Profesor titular de la Facultad de Medicina. Cirujano det Hospital Alvear, Especialista en enfermedades de señoras y cirugia general. Consultas de 3 á 5 de la tarde. Cangullo 1378. Unión Telef. 2059 (Avenida).

Dr. CISNEROS. Tratamiento del cáncer o epitelioms por el procedimiento del Dr. E. Cieneros, de la electroignición, Resultado seguro en los casos no avanzados. Uórdoba 2856.

Dr. FONTANA. Médico interno de la Maternidad de la Facultad-Escuela de Parteres.-PARTOS de 2 á 4 p. m. Las Heras 508. Unión Telef. 1681 (Juncal).

Dr. JOSE SABATINI, médico ciruiano. Especialista diplomado en la clínica de vias urinarias, de rifiones, prostata, vejiga, etc. Consultas: de 8 á 5. Mitre 872.

MAGDALENA R. DE FERNANDEZ -Ex partera jefe de la maternidad, escuela de parteras. Ha instalado su consultorio de 2 á 4 en la calle Pueyrredón 1227. Unión Telef. 2928 (Juncal).

ENFERMEDADES DE LOS OJOS Dr. A. C. REBUFO, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 á 5 p. m.

Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires



Dr. CORREA, ex encargado de la cá tedra de oídos, nariz y garganta. Deformaciones nasales por pa rafina De 2 á 4 p m Charcas 2008.



Enfermedades de los ojos. Anteojos Dr. ADAM COWES, oculista del hos pital Real O(tá mir), Lordres y de la e inica ofta mológica, París. Lavalle 542, de 2 fi 5 p m

Dr. CESAR VILA. Especialista en en fermidades internas y nerviosas corazón, estómago y pulmón (vientre, vicios y debil dades de la sangre) Rayos X Electri c.dad, Aplica el 606 Viamonte 2278, de 2 a 5. U. Telef. 3790 (Juncal),

Dr. BERUTI. Señoras y Partos. Diplomado en Alemania y Buenos Aires. Jefe de clínica de la Maternidad de la Facul tad. De 2 á 4. Paraguay 1411. Uzión Telef. 751 (Juncal).

Dr. PABLO AGUILAR. Médico ciruja no. Ha trasladado su consultorio 6 a calle Rivadavia 2574. Clínica de señoras y minos. Consultas de 1 & 3.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Dr. H. BISI. Del servicio de la especia. lidad en el Hospital Rivadavia, Parano 167. De 2 & 4. U. T. 980 (Libertad),

CORAZON Y NERVIOSAS Dr. CORTI, del Hospital de Clinicas. Especialista en enfermedades del corazón, nerviosas y de niños. Consultas de 2 6 5 p. m. Bartolomé Mitre 1736.

Dr. RAUL CIBILS AGUIRRE, Enfermedades de niños. Taipú 288. Consultas de 8 á 5.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS Dr. CERBONI, oculista. Lavalle 573. de 3 á 5 p. m.

El 606 se aplica por el Doctor 6. ALLIEVO, Sarmiento 1012 (antes Ouyo). de 1 á 4 p. m. Afecciones venéreo-sifiliacas, de señoras, vias digestivas y urinaria.

El 606 lo aplica el Dr. RAPOPORT de regreso de Europa, adonde fué comsionado para estudiar este medicamento. Especialista en enfermedades venéres

sifilitiess. Corrientes 2070.

# Montes de Oca

Dr. A. MARTI y MAS. Médico de las Facultades de Buenos Aires, Paris y Barcelona. Atiende partos y enfermedades de sefiorus. Admite pensionistas. Alsina 2964

Dr. CABAUT, Especialista en enferme dades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del Hospital Francés. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. C. Pallegrini 594, de 1 & 5 p. m., U. Telef, 688 (Libertad).

Dr. ANTONIO PODESTA. - B. Milte 1165. - Médico del servicio de enfermedades nerviosas del Hospital San Roque Internas y nerviosus. De 2 & 4 p. m.

Dr. RIAT. Jefe del servicio de Piel del Patronato de la Infancia. De regreso de Europa ha instalado su consultorio Ti cumán 1835, U. T. 1893 (Libertad), Piel Secretas, Vias Urinarias, De 4 & 6.

EMBALSAMAMIENTO HUMANO. -El Dr. Villafañs poses el procedimiente único en la Repúb<sup>r</sup>ica, el embalsamante<sup>ato</sup> sin extracción de las visceras. Con 🏞 sultados garantidos. Operación breve es del difunto. Se va al campo, Ofic n Moreno 1808

Dr. M. KUTYN. Dentista rerteamen cano, diplomado en las acre-re, lades de Nucva York Bafalo y Buctes A res A; tadures ain paindar, extracciones am dolor, ústimos adelantos. Cerrito 67.

Dr. GORLERO PIZARRO, Especialista en enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis. Consultade 3 å 5 y de 8 å 9 p. m. Sarmiens (antes Cuyo) 1296.

Redución completa v defind vo

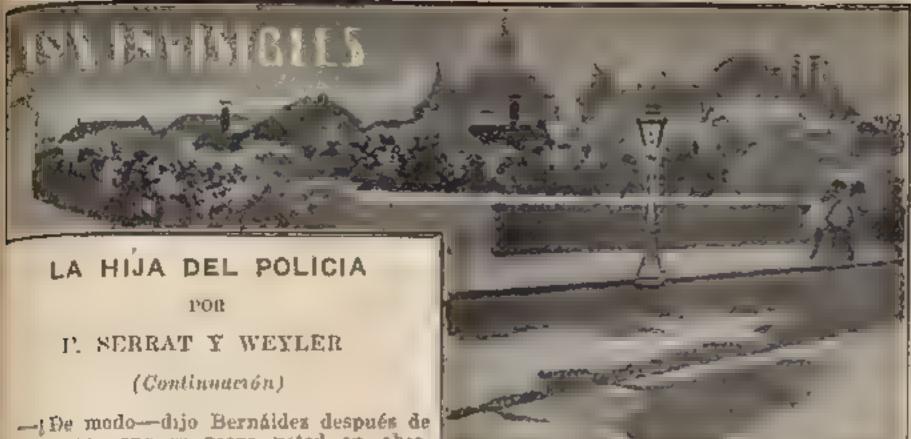
(sin operación y sin molestia). Sistema moderno, S. Baer, especialista, 429, Sarmiento.

#### Cirujano Dentista omoJUAN A. ZABALZA

Rivadavia 2509, esq. Larrea.-Bs. Aires



CASULLO HIOS. Cirujanos dentistas amercanos. Buenos Aires: Avenida de Mayo, 1111. Montevi deo: calla Andes, 206.



una pausa-que se niega usted en absohito!

-Sin mi liberted no hay rescate posible. . Ebja usted,

-¡Canalla! - rugió el policía, que de bonisima gana hubiera abogado entre sus

manos al famoso ladrón. ... No hay que incomodarse por eso... Ya he dicho que quien puede ayudarle es el Califeño. Básquelo usted ... Vive en la Ronda de Embajadores, al lado de una farmaois. Y at por casualidad no estuviese en antonos puede buscársele en el Arro-30 Abroñigal, junto à la huerta del Pesnuo, que es un sitio al que le tiene muchisima

Bernáldez fijóse bien en todos esos detales por considerarlos de gran importancia. Luego, plenamente convencido de que era l'da tado punto imposible convencer al des unado bard do, abradoro la cárcel diri géndese inmediatamente à la Comisaria

Después de la negativa de Pisuerga sólo u quedaba el recurso de hacer haban al Cabilefia. Para ello era preciso bu-carle s'n pérdula de momento. En la comisari, eento à il side sus ageltes de commanzai los que después de enterarles de lo que murris y decirles donde podrían encontrar M peligroso ladrón, afindió:

-Ya comprenderán ustedes que me urge ver a ese individuo. Así pues, no hay que

d filluten

-Se hara tal y como usted lo manda-· test uno de los agentes

-No lo dudo, Entonces los aguardaré

on mi casa.

-Alla iremos

luando Bernáldez llegó à su domicilio desplomóse sobre el diván de su despacho. rendido por el racesante trabajo de tantisi mus horas

Enfermo, calenturiento, sin comer ape tas, yendo de una emoción á otra había pa uda mamentos de cruel angustis, pero ninfuno comparable con el que estaba sufrien

o en espera de sus agentes.

El tiempo transcurria tan lento para él que les minutes parecianle sigles. La imhancuria le consumfa... Así, esperando mempre, pued más de cuatro mortales ha rus, husta que por flu presentose uno de sus subordinados

- Qué es eso? - preguntó alarmadis: do - Viene usted solo î . . . ; Y el Cabileño! -En nuestro poder, pero como está he t.do ha sido, preciso flevarle á 14 casa de socorro.

-! Herido? | De gravedad?

Por ahora creo que no. Más adelante ... lquién sabel

"No comprehiso Vames a ver, the

the parent of

-Primero estur nes en casa de ese tra n bo le er ce a sos entonces nos de E-mos al arroyo Abrofitgal, conforme us bel nos indico, y en efecto, allí estala herstro hombre desenterrando alhajas y dis shujus.

- , Jakoj 184 - Il verse sorprendido quiso defenderse bravamente; saco un revolver, pero antes de que el pudiera disparar, ya nosotros habíamos alojado varias balas en diferentes entios do su cuerpo... De manera, señor inspector, que después de cumplimentar sus órdenes hemos hecho un importantismo descubrimiento, porque, no hay duda, las albajas que desenterraba ese criminal deben ser procedentes de los robos verificados por

Los Invisibles -Ahora comprendo el móvil de la dela ción. Por lo visto, el Cabileño quería apropiarse de lo que entre todos ellos han robado. No me purece mal... Entonces huy que dar parte al juzgado del valioso descubrimiento, y en seguida veré si ese tunante puede hablar. Venga usted conmigo & la

casa de socorro

El herido aunque no de inminente peli gro se hallaba sin embargo en doloroso est do que no le permitia sufrir nu largo nit feastern

( a prendiéndolo así Bernáldez, redú jose á hacerle algunas preguntas, sin re sultado satisfactorio, puesto que el Cabileño continuaba sosteniendo su absoluto des e inocimiento respecto al sitio en que ocultaban á la secuestrada.

(Cantinuard).





## TEOJOS

EN GENERAL y de RECETAS MÉDICAS

Esta casa está recomendada por eminentes especialistas de la Capital Optica y fotografía. CATALOGOS GRATIS. Vda. de M. Mandel y Ch. 349, Florida, Buenos Aires



### Productos Andinos

Yerbas vegetales y toda clase de piedras que entrat, en su seno la majestuosa Cordillera de los Andes de algunas de las cuales hago mención, como ser: salo nitas, carnerinas, ágatas, chelidonias, crisolitas, piedra ignoticas solares, lunares, piedra de los genios de los traidores, etc., etc., y la verdadera piedra imán al su cance de todos.

La casa cuenta con un grandioso acopio de yerbas elegidas prolijamente, las cuales están á disposición del publico amante de la naturalega.

GRATIS completamente, basta solicitario, se remite el catálogo ilustrado.

Dirigirse: INDEPENDENCIA, 2515, Buenos Aires.

Vda. de BUSTAMANTE.



Es la máquina de coser de más duración, y trae todos los accesorios para bordar, calar, vainillar, etc.

Gratis ensefiamos á bordar á todo comprador. — Por 8 65 % entrego una máquina completa, según muestra.



Pidan catálogos, A. Barsino, Santa Fe, 2166. — Ventas á clazos.

Hecho con la m'iquina "PFAFF"



#### J. BONANSEA

CALLE MORENO, 990



Dr. G. FASCE, ex jefe de clinica del Hospital Italiano. Dientes \$ 5 c/u. Operaciones sin delor. Consultas gratis: de 9 á 11 y de 2 á 5.

RIVADAVIA 3907, esq. MEDRANO

## LETREROS LUMINOSOS

A. CALDERA VICTORIA 1389



Fábrica de acordeones, guitarras y mandolines de A. MARACCINI, calle Rivadavia 2768. Suc.: Bahía Blanca, Soler 522.



MUEBLES ;A 10 MESES DE PLAZO! Juegos de dormitorio.

Comedor.

us. Escritorio. Muebles sueltos. Pidan catálogos.

Carlos Pellegrini 457-SOLY BOMCHIL

FARRICA DE MEDALLAS Y SELLOS GOMA, de HORTA y Cía.

Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan estálogos.

Colonia Shawguazú



Sobre el Paraná Guazú, tierras especiales para quinteres. La fertilidad musvillosa de estas tierras les hace adqurir mayor valor cada dia por la encint demanda que se ha desarrollado en estos últimos tiempos.

Se pueden adquirir lotes de 5, 10 è le hectareas, rodesdos de calles, con acus

La venta se hace en 100 mensualidades y se dan facilidades para la adquisició de material de construcción y para la útiles de labranga.

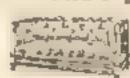
No hay palabras suficientes para the giar la calidad de estas tierras, y no des perderse la oportunidad de adquiru to cras con tantas facilidades de page.

Por datos y precios dirigirse a:

JUAN DIEGO SHAW,

Venezuela, 860, Buenca Aint

Sofá-cama y guardarropa PATENTADO por el B. G. de la Nación





41

Cama hecha sofá

Sofá hecho cami

en ninguna casa de familia, pues disconuye el alquiler y aumenta comedidate Para sala, comedor y escritorios de Sala, con guardarropa \$ 65.00. Emblaje gratis. Remitir giros á Félix Donard Santa Fe 2161 U. Telef. 877, Julia

CRÉDITOS - CRÉDITOS

Se acuerdan con pago en diez mensos lidades para la compra de muebles, ic pas, joyas, etc., à precios de contado i de catálogos.

Previsión Popular.—SALTA 676



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

### PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL  Trimestre Semestre Año Número suelto. Número atrasado	Edición corriente \$ 2.50 \$ 5.00 \$ 9.00 \$ 0.20 \$ 0.40	Edición de lujo \$ 5.00 > 10.00 > 18.00 > 0.40 > 0.80
EN EL INTERIOR  Trimestre Semestre Año Número suelto. Número atrasado.	Edición corriente \$ 3.00 \$ .8.00 \$ 11.00 \$ 0.25 \$ 0.50	Edición de lujo \$ 600 \$ 12.00 \$ 22.00 \$ 0.50 \$ 1.05
EN EL EXTERIOR Edic corrie Trimestre \$ cro Semestre \$	2100 \$ 400	Edición de lujo oro 8,50 > 7.00 > 14.00

ENCUADERNACION:

Por encuadernar cada tomo correspondiente á un bimestre....\$ 1.60 Por cada tapa suelta. > 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, regándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



Federal. — "A Salamanca". Eso está muy lejos. Y, por otra parte "quod natura non dat, Salamanca non praestat".

E. P., "EL Soneto".—Para P B T ó para el canasto—dice usted en la carta que acompaña su artículo. — Pero no siempre se acierta con suposiciones extremas. Así, por ejemplo, el artículito de asted no puede publicarse porque es demasiado corto y además no da verdadera dea de lo que es una redacción; con la algarabía que usted supone, sería punto menos que imposible hacer un periódico. Mas al mismo tiempo, la forma de su trabajo es agradable y no merece el camasto; quizá pudiera usted publicarlo en qualquier diario en que los originales no necesitan tener dimensiones precisas.

H. P. C., Buenos Afres. — "Remito a sted esa poesía inédita para su publimeión si así conviniese a su publica-

"Qué triste es la vida cuando se vive sufriendo sin una idea de lo que es la vida ó como idiota viviendo."

No, no conviene.

A. L., Buenos Airca.—Ser enemiro del corsé es tan permitido como cualquiera otra opinión higiénica, política ó filosófica; pero usted se pasa un poquito en sus apreciaciones... poéticas, y eso no vale,

v. la siguiente poesfa : no tiene grandes

bellezas, ni tampoco las tiene pequeñas; que no vale, no hay duda; pero siendo el primer disparate en poesía que se me ocurre, he decidido enviarlo, para que en sus manos sepa decirme sus faltas y yo corregirlas por mi parte."

Con semejante recomendación yo habria debido enfadarme, porque no veo qué delito he cometido para que se me tome por receptaculo de disparates en poesía. En todo caso debiera usted haber dirigido su comunicación al canasto y no á mí. Sin embargo, dejando á un lado cuestiones de etiqueta, he leído sus versos, y aunque no los encuentro dignos de la publicidad, es justo decirle que tampoco son malos. En general, están bien medidos y no carecen de armonía; pero en la rima presentan faltas. Por ejemplo, quiere usted bacer aconsonantar surge con ruje, rutilantes con palpitante, corsarios con calcario, y eso no puede ser. Pero, en fin, se ve idea en su trabajo,

RAMIRO, San Nicolás,-

"Consejos A mi niña

No vagues por los jardines porque despierta mis iras ver cómo el aroma aspiras de los nardos y jazmines. No andes tanto entre las flores no sea que alguna abeja te pique sobre una ceja y lanquidezcas de amores."

Siendo su novia de usted tan extrañamente sensible y usted tan celoso hasta de los aromas y las abejas, lo mejor que puede usted hacer es dejarse de cosas tristes y olvidar à la vez la poesía y el umor.

### Por el olor



Ella estaba escondida en un recodo de uno de tantos arroyos como tejen su red líquida en el Tigre.

El hacía más de una hora que la buscaba, haciendo deslizarse sobre la tranquila linfa su fino y veloz esquife.

De repente, una ráfaga de aire le trajo una oleada de suavisimo perfume.

Ese olor le era conocido.

Era el que ella exhalaba; que no nacía de tal ó cual flor, sino que era el conjunto de todas ellas. Era el aroma sui géneris, delicado y atrayente, que caracteriza al Jabón Reuter.

Ella le habfa dicho:

—Si verdaderamente me quieres, me adivinarás por el perfume, como podría adivinarse una violeta oculta entre el follaje.

Yo no quiero que se me reconozca por cualquiera de esos perfumes vulgares bautizados con nombres a cual mis

Mi perfame es el de la higiene, el de la salud, el de la belleza, el de la se ventud, que todo eso resume en sí el meromparable Jabón Reuter, por la bob dad, honradez y finura de su elaboración, en la que entran los más ricos i pobles, ingradientes

El día en que, al aire libre, sobre lo campos ó al margen de los ríos satorados por el gran vaho de la naturales me adivines, percibiendo delicadamente la aroma de mi jabón favorito, de Jabón Reuter, en cuya esencia vive es vuelto mi cuerpo, pues lo uso á todo horas, desde la mañana al levantativa hasta la noche al hacer mi "tolleit nocturna, ese día comprenderás que en un ser delicado y te amaré más y más pues nuestro lazo de afecto lo formari el Jabón Reuter,

Algunas ideas para

# Regalos

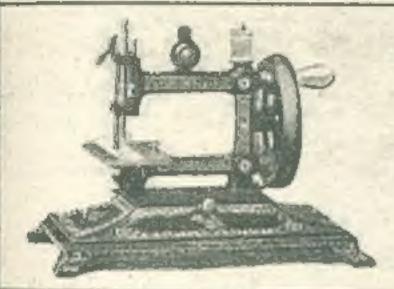
# Navidad y Año Nuevo

Tenemos un surtido especial de Aparatos fotográficos de todas clases :: ::

El regalo más instructivo para niños, niñas y adultos

Precios 15 \$ \* Pidan catalogo PBTN.º 2





La preciosa maquinita de coser

## "LILIPUT"

cose perfectamente; es muy elegante y de construcción sólida.

PRECIO { CON tapa \$ 12 m/n SIN tapa \$ 10 m/n

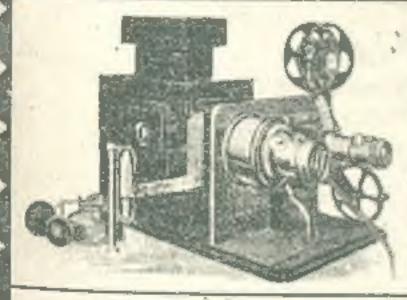
## Velocipedos de todas clases

Tricicios para niños y tricicietas para niñas.

Modelos nuevos con llantas de goma especiales; asientos y manubrios ajustables.

Precios desde \$ 8.50 m/n





#### NOVEDAD

## Cinematógrafo para familia

Completo, con su pequeño dinamo eléctrico, produciendo la luz automáticamente Hermoso regalo de actualidad

PRECIO DESDE \$ 80 m/n

Visiten nuestro gran salón-exposición con las novedades de este año. En el Anexo Maipú 47, encontrarán ustedes

CALESITAS, HAMACAS y JUEGOS MODERNOS

# ANDERSON, GLERGET y Cia.

casa matriz: 135, Calle Maipú, 147

Buenos Aires

GRAN ANEXO CENTRAL: 47, Calle Maipú, 49 Sidra Champagne MARCA

# EL GAITERO

La más afamada La más pura

# LA VERDADERA SIDRA

La bebida de Navidad, de Año Nuevo y de Reyes